

Dispensario en Valverde Vega (Pág. 7) — No mermará producción de leche (Pág. 4) — Consulta laboral de visitantes médicos (Pág. 9) — Exposición industrial en Zapote (Pág. 10) — Singular caso de denuncia (Pág. 7) — Pendiente de cobro en el SNA (Pág. 9) — Alcaldes Penales tienen derecho a Magistratura (Pág. 23) — Banquete del Gobierno a diplomáticos (Pág. 10).

## ADMITE KENNEDY QUE LOS RUSOS SIGUEN EN CUBA

En su Conferencia de Prensa semanal en la Casa Blanca, el Presidente de los Estados Unidos John F. Kennedy dijo que cuatro o cinco mil tropas soviéticas han salido de Cuba desde Enero y que "unos pocos centenares han entrado en la Isla". Añadió que los equipos rusos parecen seguir allí y que al parecer sólo un reducido número del

personal militar ruso salió de la Isla en los últimos meses. Contestando declaraciones hechas por el senador republicano Keating, dijo que el número exacto de fuerzas rusas que siguen en la Isla "no es el problema más grave de la cuestión cubana". Según los cálculos de la administración de Kennedy, el número de rusos en Cu-

ba es de unos 12.000. Algunos han afirmado que hay más de 20 mil rusos en Cuba.

El gobierno de Estados Unidos anunció ayer que se propone enviar dos grupos de batalla, que suman en total unos tres mil hombres, además de aviones de caza a reacción, a Tailandia en un momento en que los comunistas amenazan apoderarse del vecino país de Laos. Al mismo tiempo Kennedy está conside-

rando la conveniencia de hacer un llamado al Primer Ministro soviético Nikita Krushchev para que éste colabore en la tarea de evitar la guerra civil en Laos y la crisis que esto produciría entre Oriente y Occidente.

—(TEXTO EN PAGINA 12)—

## Gestionar cinco millones de dólares pide Asamblea

En la sesión de ayer se aprobó una proposición en ese sentido, con el fin de que los Bancos nacionales estén en capacidad de otorgar nuevos créditos o adecuar plazos a los ganaderos y agricultores que han sido afectados por las erupciones del Irazú.

Se trata de una excitativa al Poder Ejecutivo, para que gestione un empréstito por esa suma con las Agencias de créditos de los Estados Unidos o con el Banco Interamericano, al más bajo tipo de interés y más largo plazo posible en esta clase de negocios.

—(TEXTO EN PAGINA 10)—

## LLEGA GRUPO DE CIRUJANOS

Hoy llegarán al aeropuerto El Coco, dieciocho miembros del Colegio Internacional de Cirujanos, Vienen en gira científica por la América Central y del Sur. Estarán hasta el próximo sábado en Costa Rica, donde dictarán conferencias sobre temas de cirugía, en distintas instituciones como el Colegio de Médicos y Cirujanos, Hospital San Juan de Dios y Hospital del Seguro Social.

(TEXTO EN PAGINA 7)

## 25 millones de dólares para cosecha de café

El Ministro Raúl Hess ha continuado sus gestiones para obtener financiación extranjera para la cosecha de café. Ha remitido mensajes a entidades financieras y a nuestra Embajada en Alemania, de la cual espera respuesta en breve.

Dijo el señor Ministro de Economía que por lo menos representan 25 millones de dólares la financiación necesaria para este audaz proyecto económico que permitiría descargar cuantiosas sumas de los bancos nacionales y emplearlas en múltiples necesidades de crédito interno.

## Probada seguridad de señales para vehículos en carretera

El Coronel Alvaro Arias, Director General de Tránsito informó que las señales, probadas anoche en la Autopista Wilson en presencia de todos los miembros del Consejo Asesor de Tránsito, son visibles claramente a 250 varas de distancia. "Esto es muy satisfactorio pues la ley dice que las señales han de ser colocadas a 16 metros de distancia de la curva averlada o detenida en la carretera".

—(TEXTO EN PAGINA 5)—

## 40 millones negocia el MOP para caminos de penetración

Importantes negociaciones hizo en estos días el Ministro de Obras Públicas para solucionar dificultades presentadas en el proyecto que el Gobierno había presentado al BID para un extenso plan de caminos vecinales en todo el país que suma unos 40 millones de colones. Se financiaría en dos tercios por el Banco Interamericano y uno Costa Rica.

—(TEXTO EN PAGINA 3)—

## Traspaso gradual de la Refinería

"Soy partidario de una refinería estatal. Precisamente, para lograr una política de control de hidrocarburos, es que estoy de acuerdo con este contrato. Los costarricenses estarán en el futuro en capacidad de saber qué hacer en la política petrolera". Dijo en su intervención de ayer el Ing. Carlos Espinach, Presidente de la Asamblea Legislativa, defendiendo el contrato petrolero.

Por medio de una moción aprobada, el señor Ministro de Industrias deberá presentarse en la Asamblea a exponer sus puntos de vista en relación con este negocio. El señor Ministro hace algún tiempo, había manifestado su deseo de estar presente en el debate de este asunto.

—(TEXTO EN PAGINA 7)—

## APOYO DE PRODUCTORES DE ARROZ

Una delegación de arroceros de Liberia estuvo ayer en la Asamblea Legislativa a exponer a los diputados Solano Orfila, Muñoz Bustos y Quirós Castro, los serios problemas que tienen con motivo de que los Bancos han decidido descontinuar los préstamos que se habían venido haciendo todos los años.

Los citados diputados conversarán con el señor Presidente de la República, con el Director de la Oficina de Planificación, y con personeros del Banco Central, a fin de lograr que el programa de ayuda económica no se paralice de golpe. PAGINA 9

## PRIMERAS INUNDACIONES EN LIMON

El Gobernador de Limón reportó que las poblaciones de la Cartonera y Pueblo Nuevo se encontraban inundadas y que en algunos lugares las aguas alcanzaban hasta tres pies de altura. La misma situación se presentó en Beverly y Santa Rosa.

Se informó que las poblaciones de Zent y Matina también estaban amenazadas al crecer los ríos en forma alarmante, pero se dijo que la situación era normal y que los temporales estaban amainando.

—(TEXTO EN PAGINA 5)—

## Sin candidato para Gobernación de Alajuela

El Ministro de Gobernación y Policía licenciado don Francisco Urbina González, declaró en la tarde de ayer que aún no había candidato alguna para ocupar la Gobernación de la Provincia de Alajuela.

Dijo el alto funcionario que antes debería de entrevistarse con el señor Presidente de la República y luego visitar la ciudad de Alajuela antes de tomar alguna decisión pero agregó que el nombramiento sería hecho a más tardar el primero de mayo.

—(TEXTO EN PAGINA 7)—

## IMPORTANTE REUNION HOY EN CARTAGO

Hoy habrá importante reunión en Cartago entre representantes del Consejo Nacional de la Producción, Gobernador y Presidente de la Municipalidad, para discutir lo relacionado con el sistema de refrigeración del maderero de Cerrillos, para lo cual el CNP aportó ciento veinticinco mil colones, y aun no ha sido instalado.

—(TEXTO EN PAGINA 5)—

## EXPORTACION DE TABACO SE AUTORIZA

La Procuraduría General de la República opina que las atribuciones de la Junta de Defensa del Tabaco es en cuanto a la regulación del mercado interno del tabaco de modo que el exceso que se produzca una vez llenados los contratos respectivos, puede ser exportado. Agrega "no es justo para el productor que por falta de normas proteccionistas el exceso de la cuota anual, se les obligue a vender sus cosechas a precios ínfimos a personas o empresas que exportan obteniendo desproporcionadas ganancias.

—(TEXTO EN PAGINA 9)—



## Homenaje al Ministro de Obras Públicas

Ayer en San Juan de Tibás el Liceo Mauro Fernández ofreció un homenaje al Ministro de Obras Públicas Ing. Fernando Rojas. El ofrecimiento fue en demostración de gratitud por el apoyo que había dado para el Liceo y el anuncio de su próximo retiro de esa Cartera. Hubo un elocuente desfile con asistencia del profesorado, miembros de la Junta y numeroso público que se sumó al acto. En las gráficas puede observarse al Sr. Ministro Rojas y profesores y un ángulo del desfile. El Ing. Rojas en elocuentes palabras agradeció la manifestación de que había sido objeto.

—(TEXTO EN PAGINA 8)—





# Columnas y Comentarios



LA EDAD:

La edad es una cosa muy parecida al chicle, pero con la diferencia de que no se puede masticar. Ambos saben dulce al principio y después se vuelven cada vez más insípidos, hasta que terminan todos arrugados.

La edad fue inventada por un señor de mucha edad, que resolvió cierto día que la edad era algo muy importante. Lo curioso del cuento es que la esposa del inventor de la edad, que por la época en que se casaron tenía más o menos los mismos años que el genial inventor, cuando llegó el día del sensacional descubrimiento, tenía exactamente casi la mitad de los años que su marido. (El chicle también se encoge).

Durante los primeros años, el invento fue muy bien visto por las personas que por esa época disfrutaban de pocos años. Los que tenían muchos años no estaban de acuerdo con el invento, pero los jóvenes decían que esas eran personas muy anticuadas y que era necesario marchar con el mundo.

Claro está, que cuando los años fueron pasando y los jóvenes se fueron haciendo viejos, empezaron a dudar de las bondades del invento; y si no lincharon al inventor fue única y exclusivamente porque ya se había muerto (a la edad de ochenta y cinco años, según sus propios cálculos).

A propósito de la historia que les relato, me encontré el otro día con que las mujeres han perfeccionado notablemente el sistema de la edad chicle, o sea el sistema de estirar o encoger la edad de acuerdo a las conveniencias. (La conveniencia para las mujeres se llama necesidad).

El otro día me tocó presenciar un caso que pinta claramente la nueva técnica, porque en la edad que se usa, lo que más se utiliza es la pintura).

Resulta que una señora de cierta edad (lo de cierta no es por cierta, sino porque así se acostumbra decir), fue a sacar su cédula, y cuando le preguntaron la edad, contestó:

—Tengo veinticinco años, y algunos meses.

—¿Podría decirme cuántos me ses exactamente?

—Bueno, son como ciento cincuenta meses, aproximadamente.

## TELEFONO PARA ROXANA

Atendiendo la solicitud correspondiente, el Ministro de Gobernación envió a la Gerencia de la Northern Railway Co una solicitud tendiente a instalar un teléfono en la Agencia Pral. de Policía, de ese distrito. Expresó el agente que además de ser de suma urgencia, las principales líneas de la Compañía pasan frente a la Agencia, por lo que su instalación no demanda gran gasto.

## Editora La República Ltda.

Director-Gerente: JULIO C. FORERO S.  
Jefe de Redacción: OSCAR ARAYA MEZA  
Jefe de Información: ORLANDO NUÑEZ PEREZ  
Administrador: RAFAEL LEON BOLANOS

\* Servicios Internacionales:

\* Associated Press  
\* King Features Syndicates  
\* American Literary Agency  
\* Editores Press Service Inc.

TELEFONOS:

Central Local: 1011 — 1014  
Gerencia: 7294  
Apartado 2130 — San José

## Gotas Amargas de KAMUK

AÑO 2547 (A. S. E. S.)  
(Continúa)

La Enigmática Ciudad de San José, hasta hoy perdida para todo estudio sociológico, solamente se conoce por medio de las "trasposiciones psicomagnéticas" provocadas en algunos descendientes "magnetosensibles" que han narrado — trasladando imágenes de 600 años — partes de la vida cotidiana de sus ancestros. Debido a la sorpresa que causara uno de esos psicomagnetismos provocados en un paciente del Hospital Khalmann, en el cual se puso de evidencia la radiante y bella existencia de una ciudad que se llamara San José —allá por los años 1900-2000— fue que la Sacra Universidad organizó la expedición de la cual estamos dando cuenta. No es sino con dolor que se contrasta en nosotros la presencia de esa Distrito Central de Costarrica, con la narración que diera el paciente tratado. Parece que San José fue una ciudad muy pequeña, pero de atractivo colorido. El paciente hablaba mucho de sol y de agua en forma de ríos y de lluvia, como todavía se sabe que existe en algunos lejanos lugares de nuestro globo. Aquello debía ser como el paraíso. Pero hoy... Según las descripciones de los arqueólogos, en sus primeros descubrimientos, la más humilde tragedia se abatió sobre esa amada aldea, en la que más de una ambición y de algún amor furtivo, seguramente se truncó bajo ese polvo maligno y corrosivo que destruyera para siempre a la Enigmática San José.

Según el último informe de los arqueólogos, que horadan la apelmazada capa que cubre lo que fuera antiguo centro de actividades de una nacionalidad, lo primero que se halló con determinada forma, fue un pequeño aparato bastante corroído, consistente en una plancha de metal con relieves aparentemente para sentarse, sobre un rudimentario engranaje con ejes que daba a cuatro ruedas, de las cuales las dos primeras medio giraban acordes. Se supone que era un medio de locomoción de rápido y cómodo manejo para aquellos seres humanos que ni siquiera presentaban la "ubicación ultramaterial" que hoy nos trasladada de un lugar a otro sin uso de ningún medio de transporte. Se ha salvado este raro ejemplar de carro del siglo XX por extraña coincidencia: estaba cubierto de la acción del polvo corrosivo por lo que parece ser una cueva en el pico de una montaña hoy cubierta por el polvo. El Dr. Barah se permitió sugerir que, por la altura a que estaba con respecto a la de la Enigmática, debe haber sido un último grupo de fugitivos que, ya cubierta la ciudad por el polvo, quiso huir... y no pudo. Los estudios de residuos han dado la triste evidencia de que el vehículo transportaba seres que ahí quedaron.

(Continuará)

## ACUARELA

Cierta vez en una estación radial norteamericana se anunció una serie fantástica sobre una invasión de ejército del planeta Marte a los Estados Unidos. El autor y animador de aquel programa simuló tan bien todas las informaciones que causó pánico en el público. Era Orson Wells con su "Invasión de Marte". Pues bien; el viejo Kamuk está en lo mismo desde sus "Gotas Amargas". Noticias recibidas en la Redacción dan cuenta de que hasta en las Oficinas públicas hubo su "miedito".

El último espectáculo de luchas contra fieras se llevó a cabo en Roma. En el año 519, bajo la dominación de los ostrogodos. Ya en los comienzos de la Edad Media. Esto nada tiene que ver, desde luego, con las luchas políticas en la Asamblea Legislativa.

¿Sabía Ud. que los Pirineos son más viejos que los Alpes, porque su formación data de 70 a 40 millones de años?

Y permítanos decirle que el caucho o hule es una materia prima extraída de algunas especies de árboles de las zonas tropicales. El árbol de caucho más difundido es el "hevea brasiliensis" originario de las selvas del Amazonas. La historia del caucho, que ha causado luchas, y también un mejoramiento de nuestro nivel de vida, es en parte, la historia del progreso técnico de los últimos cien años.

Ahora ha salido a la palestra un nuevo obstáculo para la Refinería. Se trata del Diputado Suñol. Que después de su viaje a Brasil para el Congreso en apoyo a Castro viene con muchos bríos para jugar "a la democracia". Aunque en aquel Congreso se apoyara al representante de todo lo contrario en el Caribe.

Galera: carro grande, carruaje de cuatro ruedas, cárcel de mujeres, embarcación de vela y remo, sala larga de los hospitales, cobertizo, pena de servir remando en las galeras reales, etc. Pero la GALERA que ocupa nuestra atención es una que se publica en una colega ves pertinencia. Y que tuvo que ver con las camisas de Azofeifa. Al autor de esa Galera hay que mandarlo a las idem.

Ahora resulta que van tropas de EE. UU. para Tailandia. ¿Tan lejos que está eso? Y uno se pregunta: ¿Por qué no las envían a Cuba? Ah no! A Cuba no porque esa es una Isla propiedad de la Unión Soviética!

Todos los días llegan a nuestra Redacción sobres con cartas anónimas que nos recomiendan la lectura de libros como "Derrota Mundial", "El Juicio Internacional", etc. etc. Le agradecemos a los remitentes el interés, pero realmente nuestro presupuesto es tan corto que no podemos comprar libros. Así que ya saben los tenaces remitentes desconocidos.

PINTOR

## Volando • Bajo

Ya el Ministro del ramo se pronunció en el sentido de que no "meterá mano en los colegios particulares", de manera que quedan en absoluta libertad.

Y tanta es la libertad que han tomado, que en uno de ellos el profesor de Educación Física está obligando a los alumnos a que le compren un manual de educación física.

SWAN

## GENTE célebre ...

TYCHO BRAHE

Este astrónomo danés, fue el creador del sistema astronómico que lleva su nombre, en el que se suponía que la Tierra estaba fija en el centro del Universo, y que en torno a ella giraban el Sol y la Luna, y alrededor del Sol los planetas.

Era hijo de un noble sueco y desde pequeño amó los estudios, estudiando en Copenhague y Witemberg, donde pronto despuntó su talento para los estudios astronómicos. Era un observador de inusitada habilidad, lo que le permitió perfeccionar un método de observación muy eficiente antes que se construyera el telescopio.

Acumulaba dato tras dato, con toda exactitud, sometiendo sus observaciones y duras críticas...

Afirmaba que las estrellas no eran inmutables, y dio luego como prueba sus teorías de la gran estrella que pudo ser observada en 1572...

LOS COMETAS

Brahe estudió con asiduidad los cometas, demostrando que éstos se movían entre los planetas, y descartando la existencia de "las esferas cristalinas que se le suponían a estos cuerpos.

Brahe admitió las simplificaciones del sistema de Copérnico para la descripción del movimiento de los planetas, aunque no aceptaba del todo lo afirmado por el gran astrónomo, porque a él "le parecía contrario a las leyes de la física."

No podía entonces imaginar el sabio estudioso que un cuerpo tan enorme como la Tierra, pudiera estar en movimiento, cuando todas las apariencias indicaban que estaba totalmente quieto.

EL OBSERVATORIO

Cuando contaba treinta años, el rey de Dinamarca mandó construir para Brahe un Observatorio en la Isla de Hveen en el Sund. Era el Observatorio de Uranlemburgo. También, años más tarde, recibiría Brahe, en 1599, por orden del emperador Rodolfo, el Castillo de Benatky, cerca de Praga, para que el astrónomo instalara allí un observatorio.

Brahe tenía un ayudante joven, Kepler al cual legó sus observaciones de las plantas, y que años más tarde se serviría de ellas para dar al mundo su inmortal teoría del movimiento planetario, conocida por las Leyes de Kepler, concretadas en tres leyes, que facilitaron a Newton datos que harían posibles algunos de sus geniales trabajos...

INSTRUMENTOS ASTRONOMICOS

También Brahe perfeccionó numerosos instrumentos astronómicos y redactó un catálogo de las estrellas.

Brahe publicó varias importantísimas obras, entre las cuales sobresalen: "Astronomiae instauratae mechanica"; Collectanea historiae coelestis", etc.

Brahe nació en 1546 y murió en 1601.

Fue a no dudarlo un gran estudioso que mantuvo correspondencia con los principales intelectuales de su tiempo y que contribuyó en gran medida al avance de la moderna ciencia astronómica.



Un ciudadano pregunta en "La Prensa Libre" qué país del mundo permite que un crimen quede impune por el transcurso de los años.

La respuesta es muy sencilla: Todos.

Prescripción se llama está figura.

MOCION.—Que se cuelgue en el salón de sesiones de la Asamblea Legislativa el retrato de Lope de Vega, autor de "La Gatomaquia".

OTRA MOCION.—Que los señores diputados acuerden matar el gato.

La propaganda de los cineas está ya haciendo una pregunta: ¿Cómo habrán podido hacer el film de "Lolita"?

La respuesta la dio un crítico norteamericano en estos términos: "Muy fácilmente: ha-

ciendo una película que tiene muy poco que ver con "Lolita".

Tomen nota de lo anterior tanto los admiradores como los detractores del libro de Nobokov.

GUIA PARA LOS TURISTAS DE HABLA INGLESA QUE NO ENTIENDEN EL CASTELLANO: Estatuto: Is Tuto at home?

En un retrato en el que dice que aparece Orlich abrazando a Luis Somoza, buscamos en vano los brazos de los contendientes.

Al fin y al cabo, abrazar viene de brazo.

PERSONAS A QUIENES NO SE DEBE INVITAR A LA MISMA FIESTA. A los magistrados de la Sala Primera Penal y a los directores del Servicio Nacional de Electricidad (cuya sentencia está firme).

En el sitio de sentencias, lo que nosotros escribimos ayer fue "revocar" y no "reovar".



## 40 millones negocia el MOP para caminos de penetración

El Ministerio de Obras Públicas tiene, desde hace cierto tiempo, presentado al Banco Interamericano de Desarrollo un plan para construcción de caminos vecinales. Se incluye diversas regiones en todo el país. Se proyectan caminos de penetración por valor de unos cuarenta millones de colones. La financiación sería en dos tercios

por el BID y uno por el Gobierno de Costa Rica.

El respectivo estudio fue muy bien recibido por personeros del BID. Lo aprobaron con todo entusiasmo. Pero no fue posible durante algunos meses, llegar una forma de contrato para préstamo nacional. Había objeciones del Banco Mundial,

El Ministerio de Obras Públicas inició una actitud, para tratar de convencer al BID y al Banco Mundial, y lograr que éste retirase las objeciones. Poco a poco eso se logró parcialmente. Pero siempre el Banco Mundial mostraba preocupación con lo que consideraba "ejecución lenta del Plan Vial". Hace unos días llegó al país un oficial del Banco el ingeniero Samuel C. Hardy. El Ministro Rojas Brenes y el Jefe de Vialidad conversaron con él y discutieron amistosamente las últimas

observaciones del Banco. Se concluyó en la aceptación de la propuesta del MOP, con algunas variantes. El Ministro envió de inmediato, ayer mismo, una carta al Banco Mundial indicándole la fórmula que se concretó y que implica la inclusión en el contrato correspondiente del BID, de cláusulas dando prioridad al Plan Vial, cuya realización se garantiza. Ahora se tiene la seguridad de que están solventadas las dificultades en esta importante

plan y que el BID puede tramitar el empréstito respectivo. Esto significa que a partir del primero de noviembre próximo el Ministerio de Obras Públicas podrá iniciar la construcción de las obras de este extenso proyecto de caminos vecinales. Se aprovechará todo el verano siguiente. Dos meses antes estarían hechas las licitaciones y contrataciones de todas las obras de estos caminos de penetración que son de enorme importancia para las regiones agrícolas del país.

## Homenaje a Ministro de OO. PP.

El Ministro de Obras Públicas, Ing. Fernando Rojas, que pronto dejará ese importante cargo recibió dos agasajos de parte de dos Juntas Administrativas de Liceos, que están muy agradecidas con el apoyo recibido de parte del MOP.

El martes a las 8 P. M. la Junta del Liceo Rodrigo Facio, del Zapote, homenajeó al Ministro Rojas Brenes por el empe-

ño que ha puesto en este nuevo centro educativo. La primera piedra se colocó el día primero de octubre y se espera concluir el Liceo el próximo 30 de abril. Serán dos pabellones de 19 aulas.

También la Junta Administrativa del Liceo Mauro Fernández, de Tibás, dio un homenaje al Ministro de Obras Públicas ayer miércoles a las 9 p. m.

## ENCUESTA INDUSTRIAL

Bajo la dirección del señor don Marcel Fabri, experto de la Organización Internacional del Trabajo, se está realizando en la Universidad de Costa Rica una encuesta piloto para determinar el costo de la mano de obra industrial.

El mencionado proyecto servirá de experiencia y base para realizar posteriormente un estudio de la misma naturaleza que cubra los cinco países del Istmo Centroamericano.

A solicitud de la Universidad y consciente de la importancia de esta clase de investigaciones económicas, el Banco Central ha cedido por un determinado lapso cuatro empleados de su organización a fin de que colaboren en la labor de recopilar los datos necesarios.

Sirva esta ocasión para sugerir la mayor colaboración por parte de las empresas industriales que sean entrevistadas para este importante trabajo estadístico.

## COMENZARA INSEMINACION ARTIFICIAL DE GANADO

En horas de la mañana del día de ayer llegó procedente de los Estados Unidos el primer cargamento de semen congelado para inseminación artificial de ganado. Son más de novecientas dosis con el correspondiente equipo adicional, que se usa para esa técnica, que ha venido revolucionando con gran éxito el mercado reproductivo de las más importantes razas del mundo.

Las dosis que llegaron por vía aérea corresponden a las siguientes razas: Jersey, Guernsey, Holstein, Ayrshire, Pardo Sulzo, Santa Gertrudis, Angus Negro y Angus Rojo.

Don Alvaro Muñoz, Jefe del Departamento de Ganadería del Ministerio de Agricultura, manifestó que es la primera vez en la historia de Costa Rica que se va a iniciar un servicio de inseminación congelada. Anteriormente se estaba haciendo con semen fresco diluido. En lo futuro se procederá con am-

bos. Esta importación, proviene de las mencionadas razas y ha sido escogido de sementales debidamente probados por experiencias que se vienen desarrollando con todo récord de procreación, y experimentos cuyos resultados han mejorado sorprendentemente.

La semana entrante, el Ministerio de Agricultura y Ganadería iniciará este nuevo servicio entre los ganaderos, que a través del Ministerio hicieron el pedido. Ellos consecuentemente, serán los primeros que harán uso de ésta, para su ganado dentro de las rutas que atiende actualmente los servicios.

Para un futuro próximo el MAG dará un curso para entrenar elementos humanos en la técnica, con la finalidad de que puedan realizar sus labores, en las zonas donde aún el Ministerio de Agricultura y Ganadería no haya cubierto estos servicios.

## CEBOLLA PARA DISTRIBUIR EN ESTANCOS DEL CONSEJO

La señora Marjorie Oduber y el señor Rodolfo Zamora, en su calidad de Presidenta Honoraria y de Presidente de la Cooperativa de Productores de Cebolla de Santa Ana, plantean dos gestiones ante el Consejo Nacional de Producción para beneficio de los asociados a la Cooperativa: una en el sentido de que el Consejo adquiriera 5.000 quintales de abono para venderlo a precios razonables entre los agricultores y otra para que compre 1.000 quintales de cebolla para su distribución en los Estancos.

El Consejo Nacional de Producción consideró el planteamiento a que antes nos referi-

mos y dispuso manifestar a los interesados que está en la imposibilidad de adquirir Abono, si se toma en cuenta que ni siquiera disfruta de la exención en el pago de derecho de Aduana para esta clase de importaciones. Da a entender el Consejo que en este caso están en mejor condición las Cooperativas, las que pueden hacer importaciones acogidos a los privilegios que para su funcionamiento establece la Ley respectiva.

En cuanto a la compra de cebollas, el Consejo procurará comprar la mayor cantidad posible de ese producto, para distribuirlo en la red de estancos que funciona en todo el país.

## EL VEREDICTO ESTA DICTADO!



Radios portátiles hay muchos...

Pero sólo **PHILIPS** es superior!

Por eso, al pensar en un portátil, piense sólo en lo mejor

... piense en **PHILIPS**

SUENAN MEJOR...LUCEN MEJOR...SON MEJORES!



**EL COMPAÑERO:** Con 3 bandas espaciadas. Funciona con 4 pilas de lápiz! Será su compañero inseparable en la casa, en la calle, en el camión, en el estadio, donde quiera!

Portátil tropicalizado, con 9 transistores y circuitos impresos! — Gran sensibilidad de recepción en sus tres bandas. — Magnífico parlante de 4 pulgadas.

**EL BABY - CAMPEON:** Modelo de 3 bandas y 9 transistores para oír al Mundo entero con la claridad y potencia de un receptor grandel

**EL "TRANSWORLD":** Lo mejor en portátiles de onda corta! 4 bandas con alcance mundial. 9 transistores. Elegantemente forrado en piel.

MENSUAL: ₡ 41.00

MENSUAL: ₡ 53.00

MENSUAL: ₡ 55.00

MENSUAL: ₡ 67.00

VEALOS... OIGALOS... Y ASOMBRESE EN:



— Suscríbese a "LA REPUBLICA" —



# URGEN PROYECTO DE LEY PARA TERRENOS DEL HOSPITAL EN PUNTARENAS

Diputados de todas las fracciones políticas han recibido atentas instancias firmadas por numerosos trabajadores de la jurisdicción de Puntarenas, en las cuales solicitan que a la mayor

brevidad posible elaboren un proyecto de ley para comprar al Instituto Costarricense de Turismo unos terrenos que el Instituto tiene en Puntarenas.

Los petentes advierten que esos terrenos servirán para la Caja Costarricense del Seguro Social construya un Hospital cuya urgencia es patente en aquel puerto.

## Preparan en Cartago desfile del 10. de mayo

Siguiendo los programas y preparativos que están llevando a cabo los organismos sindicales democráticos en todo el país para la manifestación que el próximo primero de mayo realizarán, en la noche del día 19 a las 7.30

se llevó a efecto una importante reunión de las Juntas Directivas de los Sindicatos obreros del Cantón Central de Cartago, habiendo participado dirigentes de las organizaciones de los trabajadores de Obras Públicas,

Vendedores, Municipales y bancarios, quienes conjuntamente con dirigentes de la CCT Rerum Novarum y de la ORIT discutieron la forma y organización de los trabajadores de esa Provincia para asistir al Desfile a las dos de la tarde en la Plazoleta del F. E. al Pacífico y hasta el Parque Nacional donde expondrán sus demandas.

Las juntas directivas de referencia acordarán asimismo celebrar el próximo domingo a las dos de la tarde otra reunión para una mayor coordinación tanto de sus demandas como para la hora en que deberán partir ese día para San José y el lugar y hora de regreso respectivamente.

Se estima que los dirigentes de la Provincia de Cartago además de sus demandas específicas, incluirán algunas de interés público de esa zona.

C. C. T. RERUM NOVARUM

## FALTA DE VIGILANCIA EN CIUDADELA DEL INVU

El Oficial Mayor de Gobernación transcribió la siguiente nota al Inspector de Autoridades.

Señor Carlos E. Carmona B. Inspector Gral. de Autoridades Presente. Estimado señor: Para lo de su cargo, me per-

mito trasladarle nota suscrita por el Comité Pro-Iglesia Ciudadela del INVU, quienes se quejan de la falta de vigilancia por parte de las autoridades desatendidas en esa localidad.

De Ud. me es grato suscribirme atento y seguro servidor, F. MONTERO J. Oficial Mayor

## Generosos gestos de costarricenses

De un tiempo a esta parte, se realizan en Costa Rica con cierta frecuencia, actos humanitarios de cooperación económica en favor de los pobres, o de Instituciones de Beneficencia y de Servicio Social, que verdaderamente maravillan. Es un despertar de corazones inclinados a dar, y dar a manos llenas a los pobres, a los indigentes, en un afán de colaboración que impresiona, y que llega a veces hasta el sacrificio.

Desde que el gran Arzobispo desaparecido, Mons. Víctor M. Sanabria y Martínez, predicó e instituyó el DIA DE LA CARIDAD, y la practicó él mismo al regalar todos sus bienes, que no eran pocos, y desde de la campaña de la Singular pareja de Chungaleta y Barandas, con su MARATONICA inolvidable, que fue todo un éxito económico, las campañas en favor de la pobreza se han sucedido con frecuencia y en forma tal, que demuestran ese despertar de la conciencia ciudadana de Costa Rica, de darse generosamente en favor de los pobres, de los desheredados de la fortuna, y que conmueve a veces hasta las lágrimas.

Basado en ese sentimiento caritativo del pueblo costarricense y extranjero, me permito hacer un llamado a las personas de fortuna, para que en su testamento, o en vida si lo prefieren, donen una parte pequeña de su capital en favor de los Asilos de Ancianos, Asilos de Huérfanos, Hospitales, Sociedades de San Vicente, etc. Con ello no se vería ese cuadro de pobreza en que actualmente se encuentran esas Instituciones por falta de espacio. Los Asilos de Ancianos podrían entonces atraer a los costarricenses o extranjeros pobres, sin limitaciones, un hogar tranquilo y seguro para su ancianidad.

Cuando nos enteramos del profundo gesto de caridad cristiana del Ex Presidente de la República Lic. don Alfredo González Flores, que en su testamento donó la suma necesaria para dotar a la Provincia de Heredia de un Asilo de la Vejez, proporcionándole la renta necesaria para su existencia, no nos extraña. De personas de la estatura espiritual, moral, intelectual y solvencia económica del Lic. González Flores, era de esperar gesto de tal magnitud. Con ese elevado y noble ejemplo por bandera, nos permitimos sugerir a todas las personas de solvencia económica del país, que en el momento de disponer de sus bienes, tengan muy presente a los desheredados de la fortuna, a los viejos achacosos y cargados de años, que constituyen un estorbo para todos, con muy señaladas excepciones, y que sólo el alero cari-

ñoso de un Asilo, puede brindarles la seguridad, la paz y tranquilidad que ellos necesitan para su existencia cansada y

El Asilo de Ancianos de Alajuela, construido a base de sostenidos esfuerzos, en lucha con mil dificultades económicas, dadas las dimensiones de proyección nacional, con que está con cebido, tuvo la fortuna de recibir algunos donativos generosos. Hoy vamos a recordar a esas personas caritativas, que en vida o en su testamento, tuvieron muy presente este Asilo, cuyo verdadero nombre es HOGAR NACIONAL DE ANCIANOS SANTIAGO CRESPO CALVO. Entre los benefactores de sumas apreciables, tenemos: al Doctor Ernesto Saborio Quesada y su hermana la señorita Zoraida, Santiago Crespo Calvo, Hortensia Jirado viuda de Alfaro, Doctor Fernando Escalante Pradilla, Ricardo Soto García, María Teresa Castro Cervantes de La Fose, Salvador Zúñiga, Luis F. Montoya Rodríguez, Nelly Aymerich de Maradiaga, Sociedad de San Vicente de Paul de Alajuela y Antonio Rodríguez Ruiz. Todas estas personas, unas en vida y otras en sus disposiciones testamentarias, han hecho donativos de sumas que han servido para hacer menos dura la existencia de buena cantidad de ancianos de ambos sexos, acogidos a la sombra benéfica de esta Institución de Caridad Cristiana. Párrafo especial merece don Santiago Crespo Calvo, Presidente de este Hogar de Ancianos, que con orgullo lleva su nombre, y quien se destaca como principal benefactor. Este dinámico elemento, es el alma de la Institución. En ningún momento escatima ni su esfuerzo, ni su tiempo, ni su dinero. Es alma, vida y corazón al servicio de los viejecitos que lo aman y lo tratan como si fuesen hijos suyos. Por ello la ciudad de Alajuela le vivirá eternamente agradecida, y esperamos confiados en que la ciudadanía pujante del país, le secundará con su dinero, para que este Hogar Nacional llegue algún día a llenar todas las necesidades de tantos ancianos indigentes que buscan la protección de un Asilo.

La Junta Directiva del Hogar Nacional de Ancianos Santiago Crespo Calvo, se siente optimista del futuro de la Institución, y no descansará en sus empeños de poder, en no lejano día, contar con mayor número de pabellones (porque terreno se tiene suficiente), para sentir la alegría de no rechazar ninguna solicitud por falta de espacio, como nos ocurre ahora. Se cumplirá así con el Santo Evangelio de "Amarás a tu prójimo como a ti mismo".

Francisco González Sibaja

## NEGADO RECURSO DE AMPARO

Ayer, logramos obtener la información de que la Corte Suprema de Justicia declaró sin lugar los Recursos de Amparo interpuestos contra el Ministro de Gobernación, Lic. Francisco Urbina, por el Sr. José Francisco Romero Sáenz y Yadira Borbón Borbón.

Con motivo de la llegada a Costa Rica de los señores Presidentes de Centro América y Panamá para la reunión con el Presidente de los Estados Unidos de Norte América John F. Kennedy, se realizó un registro en las casas de el Sr. Romero Sáenz y Yadira Borbón, en las cuales se encontró propaganda comunista, la cual fue decomisada, por lo cual estos interpusieron Recurso de Amparo, que la Corte declaró sin lugar.

## NO MERMARA PRODUCCION DE LECHE

Nos encontramos con un hombre sumamente entendido en asuntos de ganadería de leche y le preguntamos si mermaría la producción de este artículo a causa del sacrificio que se proyecta de miles de vacas pertenecientes a hatos enclavados en las faldas del Irazú.

Manifestó que no creía que esto llegara a ocurrir, porque las vacas en referencia en su mayoría son improductivas. Se trata de ejemplares no aptos para la cría y que los productores las mantienen porque son ejemplares finos, con la esperanza de que su esterilidad sea transitoria, pues se dan casos en que mediante un tratamiento veterinario adecuado, estas vacas todavía pueden dar cría que, como de raza, son muy valiosas. No quiso pronunciarse sobre nuestra pregunta de si arriesgando las erupciones del Irazú, se tendría que llegar al sacrificio de vacas aptas para la producción o a la emigración de hatos en masa a otras regiones libres del azote de la ceniza. Nos manifestó que sobre esto ya habría estudiado proyectos la Comisión Asesora creada para auxiliar a los ganaderos afectados.

Suscribase a "LA REPUBLICA"

Atalaya de la Libertad.—

## DINAMARCA

Por Enrique Limosner

Dinamarca es un país pequeño, regentado por una Monarquía liberal. El rey se pasea sólo en bicicleta por las calles de Copenhague y si siente deseos de tomar una cerveza —que es magnífica— entra en un café y la toma sin dificultades ni temores. Dinamarca tiene la monarquía más democrática del mundo. Quizás en cuestiones sociales Suecia le adelanta, pero teniendo en cuenta que Dinamarca sostiene fuertes grupos obreros, en los astilleros por ejemplo, donde construyen cantidad considerable de barcos, no aparecen a la superficie diferencias entre patronos y obreros. El desarrollo industrial es grande y consolidado. La legislación social está equilibrada.

Dinamarca, tiene bien organizada la industria casera. Trabajando el marido en su oficio y su mujer e hijos en la casa, consiguen una economía holgada. La fabricación de encajes, traducida ya en cifras diremos que anteriormente la cantidad que se importaba para el consumo, desde que se fabrican internamente, está en camino de alcanzar una importación que doble la cantidad anteriormente importada. Esto ocurre sin la intervención del mercado común europeo. Si luchando abiertamente, un país sin protección, ha alcanzado esta posición, será interesante conocer su resultado en tiempos ulteriores. Compiten ahora con los centros de producción de Calais y Nottingham, que desde tiempo han sido poblaciones cuna de la industria encajera.

La industria textil ha participado en el auge económico de Dinamarca. Las cifras alcanzadas en la exportación durante pocos años son impresionantes. Este ejemplo descubre, que cualquier país que disponga de capital para importar e instalar máquinas modernas y logre adiestrar personal apto, está en capacidad de lograr lugar en el mercado consumidor. Los principales mercados de los textiles dinamarqueses son Estados Unidos e Inglaterra, donde se ha impuesto la excelente calidad del país que nos ocupa. Admitamos que los dos países mentados cuentan con una industria textil de primer orden. Ha vencido la calidad.

Dinamarca, no tiene organización para atraer el turismo. Probablemente se considera no estar preparado para ello. La industria hotelera reúne buenas condiciones. Los alimentos inmejorables. La cerveza repetimos es una de las mejores de Europa. Ciudadanía que acoge muy hospitalariamente al visitante. No tiene la preparación de lugares para ser visitados y sin embargo recibe un número considerable de turismo que permanece poco tiempo, pero al salir habla bien del país. Gran atracción proporciona la pesca.

## EN JUNIO PUEDEN DESVIARSE LAS CENIZAS HACIA EL ESTE

Conversamos en la tarde de ayer con un alto funcionario técnico del ramo de aviación civil sobre la caída de ceniza en la capital y sus alrededores. Nos manifestó que era posible que, cuando se atime el invierno no caiga ceniza en esta región si es que el Irazú continúa sus erupciones.

Agregó que nuestro país está sometido al régimen de vientos alisios y monzones. Los primeros soplan en verano de Este o Este-Noreste a Oeste u Oeste-Suroeste y son los que tradi-

cionalmente llamamos "nortes". En invierno predominan los segundos, que soplan de Oeste a Este o de Noroeste a Suroeste. Desde luego, en ambas etapas pueden haber variaciones ocasionales.

De esta manera es de esperar que lo más tarde a mediados de junio entrante, los monzones arrastren las erupciones del volcán hacia el Este o Este-Suroeste, quizá alcanzando localidades como las de Turrialba, Peralta, Chirripó etc.

## Venezolanos piden asilo político

El Diputado Rodrigo Arauz Bonilla se dirigió por la vía telefónica al Ministro de Gobernación y Policía, indicándole que en varias ocasiones se habían presentado ante él, los ciudadanos venezolanos Elí Landaeta Estevez, Pedro José Rojas y Héctor Hernández Mier y Terán, todos de nacionalidad venezolana a quienes se les había negado asilo político, por ser enemigos del Gobierno del Presidente Rómulo Betancourt y que se encontraban en delicada situación económica.

Agregaba el citado diputado que él consideraba que tal actitud estaba reñida con nuestro tradicional derecho de asilo. El Ministro Urbina González al enterarse del asunto declaró que él desconocía la situación de esos ciudadanos y si ellos habían realizado alguna gestión para obtener su residencia o asilo político, pero que en todo caso no era él quien tenía que resolver sobre este asunto, sino que la solicitud deberían hacerla los interesados directamente al Consejo de Gobierno.



## Probada seguridad de señales para vehículos en carretera

El Director de Tránsito, Coronel Alvaro Arias, informó ayer que anteanoche fueron probadas en la autopista Wilson las señales que se exigirán como equipo de norma a todos

los camioneros. Estas señales son las que se colocan a los dos lados de cualquier vehículo pasado que se estacione durante la noche en carreteras de tránsito veloz, para evitar colisiones con saldo trágico como las que se han producido desde hace muchos años y con más frecuencia últimamente debido precisamente a la densidad del tránsito.

El Director dijo que las señales fueron probadas ante todos los miembros del Consejo Asesor de Tránsito (no tiene que ver absolutamente nada con el Consejo Superior de Tránsito). "Las señales —dijo el Coronel— son visibles hasta a una distancia de doscientas cincuen-

ta varas la que demuestra la efectividad de esos artefactos. El militar agregó, que las señales serán colocadas a los dos lados de los vehículos detenidos guardando una distancia de 16 metros. Volvió a insistir el Coronel en que las señales serán exigidas en todo camión como equipo de norma. "No será entregada la revisión con el "O. K." final si este equipo no es presentado. Además, practicaremos chequeos intempestivos para constatar si los camioneros llevan estos equipos constante-

mente. Advertimos que las sanciones para quienes violen esta disposición de seguridad serán muy fuertes: 250 colones de multa la primera vez. Las reincidencias merecen capítulo aparte".

Fueron mostradas otras señales que se exigirán en los vehículos de la máquina. Estas señales son unas banderas roja, claramente visibles para que guíe un vehículo tras otro que lleve esta carga que se menciona como tubos, reglas, trozas etc.



DOS TIPOS DE SEÑALES fueron mostrados ayer por el Coronel Alvaro Arias, Director de Tránsito (en la foto). Los triángulos, cubierto con cinta reflectante de color rojo subido, son visibles a 250 varas de

distancia. La señal que el Coronel tiene en la mano es exigida para cargas que sobresalgan de las estructuras de las máquinas en circulación. Foto SOLANOV.

## CAMBIARA SITUACION ELECTRICA EN LIBERIA

Según se ha informado, el servicio eléctrico en Liberia será notablemente mejorado en el mes de Junio próximo; y, con ese objetivo, el Instituto Costarricense de Electricidad ha estado realizando un censo de usua-

rios, particularmente en la ciudad, para formar criterio acerca de la capacidad diesel eléctrica que será necesario adicionar para que el servicio no sólo resulte satisfactorio desde el punto de vista de la demanda, sino en cuanto a su eficacia y con-

fiabilidad. En el propósito dicho vienen trabajando conjuntamente la Dirección de Electrificación, de que es Jefe el Ingeniero Mario Hidalgo y la Dirección de Distribución de Energía, de que es Jefe el Ingeniero Hernando González.

## PRIMERAS INUNDACIONES EN LIMON

En ediciones anteriores informamos que la zona Atlántica estaba siendo afectada por ríos temporales y que algunos ríos estaban creciendo en forma alarmante y amenazaban con salirse de su cauce normal.

En horas de la tarde de ayer el Ministro de Gobernación y Policía Lic. Urbina González, recibió una comunicación del Gobernador de Limón don Asís Es-

na Miguel, quien reportó que en un recorrido efectuado se había encontrado que los Bajos de la Cartonera y Pueblo Nuevo estaban inundados y que en esos lugares las aguas alcanzaban hasta tres pies de altura.

El señor Esna Miguel informó que igual situación estaban afrontando los poblados de Beverly y Santa Rosa y que había tenido informes de que la

situación en Zent y Matina era bastante peligrosa, al estar creciendo los ríos en forma alarmante debido a los torrenciales aguaceros caídos en las últimas horas.

## Asalto en bodegas comerciales

A las tres treinta de la madrugada de ayer fue descubierto un asalto en las bodegas propiedad de Mario Ozorio Lanu-

tti, ubicadas en Avenida 32, entre Calles 11—13.

El atraco fue descubierto por el Sargento Ulaté, a cargo de la Radio Patrulla 33, quien inmediatamente radió la alarma. Al lugar del suceso se presentó minutos después el Teniente Carvajal con otros auxiliares y se inició la indagación de rutina.

Constaron las autoridades que los cacos fracturaron los vidrios de las ventanas principales para entrar en las bodegas. Se llevaron varios miles de colones en mercadería diversa, la cual apareció completa en un lugar de las inmediaciones de Lomas de Ocloro. Sin embargo, las autoridades no pudieron atrapar a los asaltantes quienes huyeron en un Pack-up celeste, según informó un testigo presencial.

El caso está ahora en manos de la Investigación cuyos miembros relacionan este asalto con uno ocurrido hace un par de días en Villa Colón en el que aparecen mezclados los individuos que tripulaban también un Pick-up celeste. El modo de operación en aquella localidad fue igual al desplegado anteanoche aquí.

## ULTIMAS AUDIENCIAS DEL PRESIDENTE

Entre las últimas audiencias concedidas por el Presidente Orlich en esta semana están dos reuniones de importancia, y acerca de las cuales Casa Presidencial no dio mayores detalles. Únicamente se dijo que el presidente había recibido al Dr. Chevalier, Presidente de Seguridad Social de Francia. El funcionario francés llegó acompañado de los doctores Loria Cortés y Orlich.

También el Presidente habría recibido al Arzobispo de San José, Monseñor Carlos H. Rodríguez y al señor Edmundo Gerlich.

## IMPORTANTE REUNION HOY EN CARTAGO

Importante reunión se celebrará en la mañana de hoy jueves, en la ciudad de Cartago, con la asistencia del Gobernador de la Provincia, don Eladio Alonso Andrés, el Presidente de la Municipalidad del cantón central, don Jorge Mora y el Gerente del Consejo Nacional de Producción, don Walter Gillen Agullar y el Ing. José Enrique Agullar, Jefe del Proyecto del Matadero Nacional de Montecillos.

Se va a hablar en esa reunión del sistema de operación del Matadero de Cerrillos, propiedad de la Municipalidad de Cartago y discutir lo relacionado con el sistema de refrigeración de dicho Matadero, para cuya instalación dio el Consejo C 125.000 en Bonos y aún no se ha instalado.

Urge la instalación de ese equipo en el Matadero de Cerrillos, para garantizar la conservación de las carnes de res y de cerdo, que se procesan en esa central destazadora.

Anúnciese en

"LA REPUBLICA"

## INDUSTRIALES TICOS EN VALLADOLID

(Guillermo Villegas H.)

Una brillante acogida se dispuso a un grupo —la mitad— de los industriales costarricenses que se encuentran en España desde el dos de abril.

En el Ayuntamiento los recibió el Alcalde de la Ciudad Sr. Santiago López y los demás componentes de la Corporación, estando también presentes el Gobernador Civil don Antonio Ruiz el delegado provincial de Información y Turismo, Sr. Santiago Juárez y representantes de las Cámaras de Industria y de Comercio.

El Alcalde de Valladolid presentó sus respetos y saludos a los visitantes y se dirigió en especial al Gobernador de San José don Luis González Herrera, a quien le ha tocado un programa bastante agitado de discursos y agasajos, al punto que ya me lo

imagino volviendo a Costa Rica convertido en un Castelar. El funcionario valloletano hizo énfasis en el placer que le producía la visita que ha de contribuir al mutuo entendimiento de los países hermanos. Hizo un resumen, breve de la significación que en la historia de España tiene Valladolid, el Valladolid de los Reyes Católicos, de Carlos V, de Felipe II y al referirse a la colonización y evangelización de América, subrayó las declaraciones que hiciera el Presidente Kennedy en San José y que se han considerado aquí harto ofensivas para España.

El Sr. González Herrera contestó al funcionario hispano indicando que los industriales costarricenses venían a España a aprender muchas cosas y hasta cierto punto a pedir ayuda pa-

ra robustecer el núcleo vital de nuestro comercio y de nuestra industria.

Después de los actos oficiales puramente dichos, los "ticos" visitaron el Museo Nacional de Escultura Religiosa, la casa en donde nació Felipe II y algunos centros industriales de importancia.

De Valladolid continuarán la gira por otros lugares y de ella, a medida que vayamos logrando información, pues nos fue del todo imposible unirnos al grupo para cubrir debidamente la información de sus actividades, iremos dando cuenta a los lectores de LA REPUBLICA, a quienes sin duda alguna les ha de interesar lo que nuestros paisanos hagan por estas tierras y de lo que grandes beneficios pueden derivarse para nuestro país.

# Colegio de Médicos y Cirujanos

En la edición del 23 de los corrientes del Diario de Costa Rica aparece una nota informativa en la cual se dice que de fuente autorizada del Colegio de Médicos y Cirujanos se suministraron varios detalles relacionados con el cobro de las cuotas de colegiatura al Dr. don Máximo Terán Valls.

La Junta de Gobierno del Colegio quiere dejar constancia de que:

1) Las únicas fuentes autorizadas del Colegio para suministrar informes de esta naturaleza son los miembros de la Junta de Gobierno y la Secretaria de la misma, y puede asegurar que de ninguna de esas fuentes emanó la noticia que diera lugar a esa publicación.

2) Que condena la publicidad que se ha hecho de este asunto y el ataque personal de que ha sido objeto un distinguido miembro de esta corporación; y

3) Que se solidariza en un todo de las declaraciones dadas a la Prensa por el Presidente del Colegio respecto a esta enojosa situación, las cuales se ajustan estrictamente a la verdad.

San José, 24 de abril de 1963.



EDITORIAL.—

# PALABRAS EPISCOPALES

No deben pasar inadvertidas, por su hondo contenido humano y social (aunque este adjetivo sea tabú para ciertas mentalidades), las palabras pronunciadas por Monseñor Román Arrieta, Obispo de Tilarán, durante la inauguración de la Casa Episcopal. Porque si todos los costarricenses las grabáramos en nuestros corazones y nos condujéramos conforme a ellas, muchos dolores y congojas habríamos de ahorrarle a la Patria, y muchas discusiones y ataques estériles habríamos de economizarnos.

Dijo Monseñor Arrieta:

"La propiedad es de Derecho Divino. Pero también es cierto que la Tierra es de todos los hijos de Dios y que debe cumplir su función social".

Sabias y hondas palabras. Por supuesto, no faltará algún babieca o entidad que pregunte en qué consiste esa función social, y haga alguna alharaca rastacueros sobre ese particular, pero eso no importa.

La propiedad es de Derecho Divino, ha dicho el Obispo. Y es verdad de Perogrullo que la propiedad, que el sentirse dueño de un pedazo de tierra, le da al hombre una mayor conciencia de su propia dignidad, de su propia responsabilidad; que ello le eleva y fortalece.

Pero también... También es cierto que en nada contribuye a la edificación interior o al desarrollo espiritual del hombre el acaparamiento, la codicia, la avaricia de la tierra, el menospreciar los derechos del prójimo (¿sensibilidad social?), el arrebatarle a la comunidad mediante argucias colgadas del derecho de propiedad, sus abrevaderos, o sus veredas. En el momento en que interviene la codicia, tenemos una concepción corrompida del derecho de propiedad, y nos corrompida corruptora.

Allí es donde entra la modificación que el Obispo consignó en sus palabras: "La Tierra es de todos los hijos de Dios y debe cum-

plir su función social".

La Tierra y su posesión no deben ser instrumentos de crueldad ni de irresponsabilidad; la función social de la propiedad podría, en última instancia, ser ésta de servir para la edificación y mejoramiento interior del hombre. No para la malsana especulación, ni para satisfacer el afán de acaparamiento, porque en ese momento desaparece la función social, como desaparece también la función religiosa de la propiedad.

En días pasados, se produjo un conflicto entre un propietario y una comunidad. Por reducirlo a términos humanos, entre un propietario y un conjunto numeroso de propietarios. Un fallo judicial (que no tenía poder legal para derogar otro fallo anterior dado por autoridad competente), falló en favor de uno y en contra de muchos. Es decir, que dijo que el derecho de propiedad de uno estaba por encima del derecho de subsistencia del prójimo.

Filosóficamente, tal cosa es inadmisiblemente. Creemos que religiosamente también.

El viejo huracánico Víctor Hugo (exacerbación del individualismo pero también del sentido social) dijo una vez: "El derecho de un ciudadano termina donde comienza el derecho de otro ciudadano".

El Obispo de Tilarán ha expresado con gran felicidad esas ideas generosas y humanitarias que hoy se imponen sobre el derecho de propiedad, en una breve sentencia: "La Tierra es de todos los hijos de Dios y debe cumplir su función social".

O sea: el derecho de propiedad no debe ser la apoteosis del egoísmo, sino, por el contrario, el vínculo de unión entre los corazones humanos.

A quienes proclaman (sin darse cuenta de lo materialistas que son) el reino del Yo, Monseñor Arrieta les contesta con severa suavidad: Yo no; yo y mi prójimo.

Atalaya.—

## PUENTE ESPIRITUAL ENTRE AMERICA Y EUROPA

Por W. K. MAYO

NUEVA YORK. — La transformación de "Cuadernos", editada en París bajo la dirección de Germán Arciniegas, en "La revista de América Latina", es un acontecimiento de orden espiritual destinado a tener consecuencias de gran alcance en América Latina y en Europa.

Por razones comprensibles, América Latina, espiritualmente, se ha sentido siempre más atraída por Europa que por Estados Unidos y en Europa más por París que por Madrid.

En su nueva fase, "Cuadernos", dirigida por Arciniegas, es la continuación, en otras circunstancias, de "El Nuevo Mercurio" de Gómez Carrillo; "Revista de América", de García Calderón; "Mundial", de Rubén Darío; "Revista Sudamericana", de Leopoldo Lugones; "Antorcha", de José Vasconcelos.

La revista "Cuadernos" empezó a publicarse hace unos diez años, patrocinada por el Congreso por la Libertad de la Cultura. Bajo la dirección, en esta primera fase, de los escri-

tores españoles Luis Araquistáin y Julián Gorkin, levó a cabo una labor magnífica de orientación y clarificación.

Abrió surcos profundos, sembró y las semillas germinaron. El panorama espiritual latinoamericano no es hoy el mismo que hace diez años. Ha progresado considerablemente en profundidad y en perspectivas.

¿Ese progreso sería el mismo si no hubiese existido el faro espiritual de "Cuadernos" que, aunque lejano, proyectaba su luz a todo el continente americano? Seguramente, no.

En América Latina hay varias revistas de tipo intelectual muy valiosas, que hacen una labor meritoria. Pero por toda una serie de circunstancias, a cada una de esas revistas le es difícil superar el estrecho marco nacional. Y América Latina es un enjambre de naciones que conviene cohesionar espiritualmente.

Ese ha sido el objetivo de "Cuadernos", desde su fundación. Y lo será más intensamente aún en su nueva etapa,

presidida por uno de los más brillantes intelectuales latinoamericanos.

En su mocedad, Germán Arciniegas dirigió en su Colombia natal, una revista enfocada hacia la juventud. Después fue periodista, ministro de Educación, profesor en la Universidad de Columbia, embajador en Roma. Los intermedios los utilizaba para escribir libros que han sido traducidos a los principales idiomas de la cultura. Ahora al entrar en la edad dorada de la plenitud espiritual, Arciniegas vuelve al punto de partida: a dirigir una revista. Con la diferencia de que la primera revista de Arciniegas tenía un radio de influencia limitado, y la de ahora es una revista con influencia intercontinental.

En todas las cosas hay decoras: la que se ve y la invisible, como en la luna. La parte visible de "Cuadernos" es su aspecto sociológico-literario coherentemente latinoamericano.

La cara INVISIBLE de "Cuadernos" es más interesante



LA EXTRAORDINARIA Encíclica del Papa Juan XXIII, significativamente titulada, "Pacis in Terris (Paz en la Tierra) cuyos cinco grandes capítulos están dirigidos a todos los hombres, y no como podía suponerse a los católicos en particular, plantea en uno de sus magistrales enfoques el derecho al trabajo y el derecho a la propiedad privada.

La doctrina social de la Iglesia, ha insistido largamente en la función social de la propiedad, que un día comentamos aquí, era evadida con frases melosas por los que se dicen adscriptos a tal concepción de la propiedad.

Ahora el Papa desde Roma, dice bien claro que en igual pie de igualdad, y en el mismo nivel urgente, están el derecho a la propiedad privada y el derecho al trabajo.

Deberían los panegiristas de la inmutabilidad, meditar y escudriñar sobre estas admoniciones Papales.

No es posible defender la vigencia de una propiedad privada, que atropelle el derecho que al trabajo tienen los hombres. O sea en el caso de los latifundios improductivos, esto es propiedad privada, que no se utiliza, que no se cultiva, dejando de emplear por tanto a quienes tienen derecho al trabajo, es una propiedad que no puede existir en nuestros tiempos. Sólo consideraciones de tipo técnico - económico, pueden proteger las grandes extensiones sin cultivo, como en casos específicos de crías y pastos. Pero nunca servirán estas para mantener tierras buenas en estado de improductividad.

Por otra parte, el derecho a la propiedad privada deberá ser defendido incluso por los que nada tienen hoy, porque, como decía Lincoln, es la garantía de que mañana puede tenerse... Pero es aleccionador el pensamiento del sucesor de San Pedro... Y mucho tienen que aprovechar de sus palabras, sobre todo aquellos voceros recalcitrantes, que sólo levantan la voz, para defensa de sus "derechos" atropelladores...

000000000000

ALGO QUE se ha quedado en el tintero de los comentaristas, es la tremenda denuncia que en el debate Ortuño - Garrón hiciera éste último, sobre la defraudación de ciertas compañías gasoleras, que durante la friolera de 10 años cargaban el impuesto de la renta al capítulo de gastos, dejando así de pagar enormes cantidades en perjuicio del país...

Cuando se hacen estas denuncias, hay obligación de abrir de inmediato una investigación. Porque eso de señalar tan tremendo mal, sin que se investiguen las culpabilidades y se restituya lo distraído, no es buena práctica... Igual suerte corrieron denuncias del Lic. Carlos Espinach, Presidente de la Asamblea, y que con mucho tino recordara en su intervención de hace unos días el diputado Muñoz Bustos... Y realmente, esto no debe caer al olvido, puesto que se trata de hondos quebrantos a nuestra economía que afectan a todos los contribuyentes. Veamos si alguien con suficiente coraje y dedicación, hace en este caso de "Fiscal del Pueblo" y presenta ¡en buena hora! la sustanciación de estas denuncias, como algo concreto y ante algún Tribunal competente...

ROLDAN

todavía:

Por primera vez en la historia de la cultura latinoamericana, existe una revista proyección mundial para difundir. "Cuadernos" forma parte de la constelación de revistas publicadas por el Congreso por la Libertad de la Cultura en los principales idiomas: "Preuves" (París), "Encounter" (Londres), "Tempo Presente" (Roma), "Der Monat" (Berlín). Esas revistas cuya irradiación es mundial— con la excepción del mundo comunista, claro está— sobre una base de afinidad ideológica y de espíritu cooperativo, intercambian sus ensayos. Así, artículos publicados en "Cuadernos" son traducidos al francés, al inglés, al

italiano y al alemán, publicándose en PREUVES, ENCOUNTER, TEMPO PRESENTE Y DER MONAT.

El paso de Germán Arciniegas a la dirección de "Cuadernos" se ha manifestado con el anuncio de la creación del Premio "Cuadernos" (dos mil dólares) al mejor libro latinoamericano del año.

El libro seleccionado será traducido al francés, inglés, alemán e italiano.

"Cuadernos" desempeña así el papel de puente entre la cultura de América Latina y la cultura mundial.



# Traspaso gradual de la Refinería

Ayer, en la Asamblea el Directorio dijo a conocer su criterio sobre si podían ser discutidas mociones que modifican el contrato petrolero. Manifestó que no parecía lógico que en el dictamen de mayoría favorable pudieran ser discuti-

das, ya que de aprobarse alguna sin haber sido aceptada por las partes, vendría a convertirse de inmediato en dictamen favorable.

Pero que para oír criterios generales sobre el asunto, podían discutirse, y al resulta aproba-

da alguna, entonces deberá ser incluida en el dictamen de mayoría. Esto, con base en el pronunciamiento anterior sobre el mismo asunto, y que contó con apelación rechazada al diputado Ortuño por una gran mayoría de votos.

## EXPOSICIONES GENERALES

El diputado Gutiérrez Zamora comenzó su exposición refiriéndose al editorial de LA REPUBLICA, sobre el contrato petrolero, atacándolo lógicamente, ya que él está en contra de la negociación. No obstante explicó que él considera que las actuales cinco compañías están ejerciendo un monopolio en la distribución de los productos derivados del petróleo.

Ortuño Sobrado tomó la palabra por largo rato y dijo que él hubiera deseado que el señor Ministro de Industrias estuviera presente para que participara en los debates.

El Presidente señor Espinach explicó que el Ministro Garrón había preguntado si era necesaria su presencia y que como hasta ese momento nadie lo había pedido, él se lo había manifestado así. Pero que le haría llegar la solicitud del señor Ortuño.

Posteriormente se presentó solicitud formal en ese sentido, de lo que informamos al final.

Luego, hizo un largo análisis del asunto, pronunciándose lógicamente en contra, como lo ha venido haciendo desde que este asunto fue conocido. Haciendo mención a intervenciones de algunos diputados sobre este asunto, mencionó que se trataba de una campaña "salve a su patria, vote por él". Con estas palabras estableció una crítica a su propio partido y a su propio jefe, ya que esa frase, como se sabe, ha sido precisamente el lema de combate de don Otilio Ulate. En realidad, su exposición fue una repetición de los argumentos esgrimidos durante las largas sesiones de la Comisión de Asuntos Económicos.

## ESPINACH ESCALANTE

El Presidente de la Asamblea, señor Espinach Escalante, ocupó una curul para intervenir en el debate. Se refirió al contrato de la Texaco, rechazada hace un tiempo por la Asamblea, y manifestó que él es partidario de una refinería estatal. Entró a detalles técnicos sobre la necesidad de que en el país se abarate la energía calórica, que se usa en los hogares, por medio de derivados de hidrocarburos, ya que en la actualidad se usa la eléctrica. "Precisamente para lograr una política de control de hidrocarburos, es que estoy de acuerdo con este contrato"—dijo—. "Creo que en estos momentos nacionalizar una refinería, en lucha contra la política petrolera mundial, sería una locura. Vendría el problema de la escasez de cru- dos, y nos pasaría lo que a un país le América, que para conseguir su crudo necesita entregar su producto agrícola básico a la tercera parte de su valor."

"El proyecto malo, de la Texaco, fue obra del Unión Nacional. Y fue el Presidente Echandi quien fue a Limón a decirles a los limonenses que los iba a salvar. Y es ahora el Unión Nacional, quien está precisamente combatiendo este otro contrato, que es mucho mejor que el otro."

"Nos hemos preocupado por traer un contrato petrolero superior al de la Texaco, que con temple el traspaso gradual al Estado de la refinería. Se tendrán técnicos en el futuro, con lo cual, cuando el Estado cuente con las los terceras partes de la empresa, los costarricenses sabrán qué hacer con la política petrolera. No interesa ventajas para el fisco y obtener un plan de obras para la provincia de Limón. Para combatirlo, resulta muy fácil a quienes lo hacen, revolver escándalos por todos los medios tratando de que el contrato no se apruebe".

"Es necesario pensar que las personas en el Consejo de Gobierno que firmaron el contrato con la Texaco, lo hicieron convencidos de que se trataba de un buen negocio. Ahora traemos un contrato mucho mejor y no veo por qué los diputados del Unión Nacional no puedan estar de acuerdo con éste."

Luego habló el señor Espinach sobre el asunto de los monopolios: el de derecho, por disposición expresa del Estado, sin que la calidad de los productos tenga la mayor importancia. Y que en cuanto al contrato de refinería, no existe eso, ya que se preve la posibilidad de que operen en el futuro otras refinerías. Viene luego lo que yo llamo el monopolio tradicional, que si constituye un fenómeno comercial.

"Un monopolio no es necesariamente perjudicial, sobre todo en un mercado pequeño, y sobre todo cuando está controlado. Porque ese monopolio puede ser el único medio de industrialización de un país. Creo que en las cláusulas del contrato, el Estado está obligando a la empresa a abastecer el mercado nacional y de ningún modo que se lo esté garantizando, que entre otras cosas, me parece que es imposible. Así, de ningún modo puede considerarse que este contrato puede estar enmarcado dentro de los monopolios de derecho. Por otra parte, debemos considerar que de no aprobarse este

contrato, pasarán por lo menos quince años antes de que los costarricenses puedan contar con una refinería.

Don Carlos se refirió a las garantías establecidas, tanto de bono de un millón de dólares, para la construcción, como la de cumplimiento del contrato, e hizo notar que a ningún empresario industrial hasta la fecha, se le han exigido esas garantías. Y mencionó la garantía, muy inferior, que el gobierno del señor Echandi aprobó en el caso de la Texaco.

Finalmente, anunció que se reservaba mayores explicaciones para más adelante.

## MOCIONES DE ORDEN

Ortuño Sobrado presentó y fue aprobada, proposición para que el contrato se vote en forma nominal. Por su parte, Aguilar Bulgarelli presentó otra, pidiendo la presencia del señor Ministro de Industrias, en la sesión de hoy o mañana, para que explique los puntos de vista que lo llevaron a firmar el contrato y también para que conteste algunas observaciones de varios diputados, y que si por cualquier motivo no fuera suficiente esa visita, se presente de nuevo a llamado de la Asamblea en cualquiera de los días sucesivos, a pedido de un diputado. Fue también aprobada.

Suñol Leal en uso de la palabra, atacó el contrato, también en una exposición extensa.

## SINGULAR CASO DE DENUNCIO

El señor Marco Tulio Robles vecino de Limón, denunció la propiedad donde está ubicada la Comandancia de Plaza y la Guardia Civil de ese Puerto, según los edictos que se han estado publicando en La Gaceta.

El Gobernador de esa Provin-

cia don Asís Esna Miguel, se ha apresurado a informar al Ministro de Gobernación y Policía de lo que está ocurriendo para que el Estado se apresure a defender la propiedad, donde está construido por el Estado, el Edificio que ocupa la Comandancia.

## CONSUMO DE WHISKY

BONN — En la República Federal se beben diariamente 11.000 litros de whisky. La "bebida de moda" del alemán, el whisky, está en el mejor camino para conquistarse en un gran mercado. Según cálculos prudentes el año pasado se importaron en

el territorio federal unos cuatro millones de litros de whisky. Esta cantidad equivale a un consumo diario de 11.000 litros o calculando por las botellas corrientes de 3/4 de litro ca si 14.000 botellas.

## Aumentan los ahorros en los Bancos

En el primer trimestre del presente año el público aumentó sus ahorros en los bancos comerciales en 3.4 millones de colones al colocarse su saldo al 31 de marzo de 1963 en 97.1 millones de colones. A partir de enero se observó un crecimiento, habiendo pasado su monto de 93.7 a 95.9 millones de colones. Luego en febrero y marzo nuevamente ascendieron llegando los

totales a 96.9 y 97.1 millones, respectivamente.

Sigue así manifestándose la tendencia creciente que ha caracterizado a los ahorros desde hace varios años y que en el último quinquenio dio lugar a una expansión total de 40.0 millones de colones, al pasar el saldo de 57.1 millones de colones en igual mes del corriente año.



MINISTRO DE TRABAJO EN LIBERIA. La gráfica capta el momento en que el Ministro de Trabajo y Bienestar Social Lic. Alfonso Carro Zúñiga se dirige a más de ciento cincuenta delegados de los Comités de Asegurados de la provincia de Guanacaste, en la reunión que se efectuó el sábado anterior en la escuela Ascensión Esquivel en Liberia. Fue esa la tercera reunión similar a que asiste el señor Mi-

nistro, quien se interesa por conocer en el propio terreno los problemas y aspiraciones de los trabajadores asegurados. En la ocasión mencionada el Ministro Carro estuvo acompañado por los Directores de la Caja Lic. José Luis Molina, don Juan Bautista Mesén y por los Gerentes de la Caja, Lic. Rodrigo Fournier y el Dr. Fernando Escante. (Foto C. C. S. S.).

## Caja del Seguro construirá dispensario en Valverde Vega

Una fuente de la Caja del Seguro Social informó ayer que la Junta Directiva de la Institución, en la sesión efectuada ayer, aprobó los planos para la construcción de un Dispensario que consiruirá la Caja en el cantón de Valverde Vega.

La fuente declaró que el nue-

vo dispensario tendrá un área útil de 484 metros cuadrados y que la construcción costará aproximadamente 250 mil colones. "Las licitaciones respectivas para este dispensario —que contará con todos los adelantos necesarios— serán publicadas en los próximos días."

## LLEGA GRUPO DE CIRUJANOS

Hoy jueves en compañía de sus distinguidas esposas, harán su ingreso en el país, por el aeropuerto internacional El Coco, dieciocho ilustres médicos, miembros del Colegio Internacional de Cirujanos, que realizan una gira científica por la América Central y del Sur.

Los distinguidos galenos estarán en Costa Rica hasta el próximo sábado, aprovechándose su estancia para un programa de Conferencias sobre temas de su especialidad, en distintas Instituciones médicas capitalinas. Estas Conferencias serán dictadas

en el Colegio de Médicos y Cirujanos, en el Hospital San J. de Dios y el Hospital del Seguro Social.

El Colegio de Médicos y Cirujanos recibirá a los distinguidos viajeros que serán homenajeados por la Sección Costarricense del Colegio Internacional de Cirujanos, con un brindis de honor.

Muy interesantes habrán de resultar estas Conferencias, para las que se están cursando invitaciones de rigor.

LA REPUBLICA saluda a los distinguidos visitantes.

## SIN CANDIDATO PARA GOBERNACION DE ALAJUELA

Aún cuando en círculos extraoficiales se rumoran varios nombres como posibles candidatos para ocupar la Gobernación de la Provincia de Alajuela, oficialmente se informó ayer, que hasta el momento no se ha hecho escogencia alguna.

El Ministro de Gobernación y Policía Lic. don Francisco Urbina González fue interrogado al respecto por nuestros redactores, manifestando ese alto funcionario, que hasta el momento no había decidido sobre el asunto.

Dijo que en primer término él debería de conversar sobre el asunto con el señor Presidente de la República y posteriormente visitar la Ciudad de Alajuela antes de tomar cualquier decisión.

Si declaró el Ministro Urbina González que ha sido recargada las funciones de Gobernador al Secretario, era muy probable que el nombramiento en definitiva estuviera listo para el Primero de Mayo próximo.

**CON AGUA SUFICIENTE...  
la vida es diferente**



**PAGUE PUNTUALMENTE...  
y tenga agua suficiente**

SERVICIO NACIONAL de ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO



# ¿Será el derecho internacional una sinfonía inconclusa?

Tres juristas famosos entrevistados durante la Mesa Panamericana de Derecho Internacional: Jiménez de Aréchaga es considerado uno de los más notables tratadistas contemporáneos en el campo del Derecho Internacional. Catedrático en la Universidad de Montevideo llegó a Costa Rica. Nosotros tuvimos el placer de escuchar sus palabras, atender a sus pensamientos; saludar al maestro que habíamos conocido a través de los textos universitarios.

## ¿Está pasando a la Historia el Derecho Internacional?

Esta fue nuestra primera pregunta, y he aquí lo que responde Eduardo Jiménez de Aréchaga:

—Creo que el Derecho Internacional cada vez tiene mayor importancia. Debemos confiar en él. De él dependemos para sobrevivir. El obstáculo mayor para un gran conflicto nuclear es el Derecho Internacional. Aquí incluyo la Carta de las Naciones Unidas y la disposición principal, que impide a los estados el uso de la fuerza, salvo el caso de legítima defensa contra una agresión. No digo que sea el único artículo, pero muy importante, porque ninguno de los estados querrá colocarse frente a la opinión mundial, como responsable de causar un conflicto de esa naturaleza, violando el derecho internacional.



Eduardo Jiménez de Aréchaga  
...Tratados que nos salvan...

"Naturalmente, para que siga el Derecho Internacional, desempeñando esa función, tiene que ir evolucionando, siguiendo los hechos y circunstancias de un mundo en transición. Los profesores, que tenemos la misión de estudiar, sistematizar y estructurar ese ordenamiento jurídico, pero no tenemos la misión de hacerlo, salvo cuando se actúa como político o diplomático. Debemos tener el espíritu abierto para registrar esos cambios importantes que se van produciendo. Por ejemplo el caso del 23 de octubre de 1962, con el problema de los armamentos nucleares en Cuba. Uno dice que es incidencia, que la actitud de Estados Unidos, o de la Unión Soviética, representan violaciones al Derecho Internacional, o su quiebra.

"Sin embargo, no es así: Se vio que los estados pudieron solucionar ese problema —de enorme gravedad, que pusieron al mundo al borde de la destrucción— se solucionó justamente merced al Derecho Internacional."

## ¿Solución por Organismos o Principios?

—Fue determinante la intervención de las organizaciones internacionales, pero también las normas escritas. Creo que la actitud de Estados Unidos y de la OEA se justificó como legítima defensa el 23 de octubre. Los combustibles nucleares, en emplazamientos tan próximos sin dar tiempo a su interceptación, justifican la legítima defensa. Y lo importante es que esa actitud de los Estados Uni-

¿Está pasando a la historia el Derecho Internacional?— ¿Absorbe la ONU a la OEA?— Nuevos conceptos sobre el exiliado.— Las fuerzas internacionales.— Avances en el Derecho Espacial y el Desarme.— La policía del futuro.— Como Costa Rica.— Policía de orden, sin ejércitos.— Cuba habría sido fácil... sin la presencia de Rusia.— Comentario del Decano de Derecho Sotela Montagné.— Un reportaje exclusivo de LA REPUBLICA,

preparado por E. AZOFEIFA V.— Close ups de V. M. SOLANO

dos fue aceptada por la Unión Soviética, como derecho a la legítima defensa. No lo cuestionó. Se pusieron de acuerdo".

## ¿Absorbe la ONU a la OEA?

—No es absorción. Sino que en realidad, según la Carta y los tratados internacionales, la OEA, cuando se trata de emplear la fuerza, tiene que actuar con autorización previa de las Naciones Unidas. Salvo el caso de la legítima defensa. En tonces puede la OEA actuar por sí misma, pero luego debe justificar. Creo que como las adoptadas en las últimas reuniones de consulta, en el caso de República Dominicana, de terminar las relaciones económicas, esas medidas considero que no necesitan autorización de las Naciones Unidas, porque no son medidas de fuerza. Son medidas que cualquier estado podría adoptar por separado y también en común conforme al mecanismo de exclusión en el organismo regional. Toda entidad, aunque no lo digan sus estatutos, puede excluir al representante, en este caso al Gobierno, que no se ajuste a sus fines".

Fue para nosotros una gran sorpresa la juventud de Jiménez de Aréchaga. Por su talento y proyección continental, lo imaginamos de cabellos blancos, gafas y paso lento. Pero resultó de andar firme, de mirada segura, y pleno de vida. Su palabra oportuna y abundante nos llevó casi de la mano a través de la entrevista, primicia para los lectores de LA REPUBLICA. Otra pregunta es:

## ¿Las multitudes cubanas en el exilio, no obligan a revisar este concepto?

—Responde don Eduardo: "Comprendo que hay dificultades para dar asilo a contingentes tan numerosos. Ellos justifican más que nunca el derecho de asilo. Soy partidario aquí de la tesis más liberal, impuesta en los tratados firmados en las últimas conferencias americanas. Obligan a que el asilado no puede seguir conspirando desde la embajada. Esto en cuanto al "asilado". En cuanto al "exiliado" creo que es un extranjero igual que los demás, con derechos iguales a los habitantes del territorio. Tales como derecho de expresión, incluso sin configurar una crítica contra el Gobierno; del cual se exiló o al que lo acogió. Todos los derechos individuales. Dónde está el límite. El límite aparece en el código penal. Ningún exiliado puede actuar si configura un delito, por ejemplo, organizar una rebelión contra el Gobierno extranjero, o insultar, hacer apología de delitos, etc."



...Avances sobre el exilio...

## ¿Las fuerzas internacionales?

—"La ONU hace experimentos interesantes con una fuerza internacional, que actúa en forma preventiva y judicial; asegurar separación de los adversarios, o la unidad de un estado. Distinto sería una cruzada internacional, que no cabría sin autorización de la ONU. Creo que los países tienen el derecho elemental para defenderse de la subversión del extranjero. Pero acorde con las normas del Derecho Internacional, se exige la proporcionalidad del medio empleado. No se puede contestar el intento de penetración ideológica con un bombardeo."

## ¿Y acerca del Derecho Espacial?

"Estimo que en materia del espacio, ya en las Naciones Unidas el Derecho Internacional ha conquistado conceptos muy importantes. Por ejemplo, que el espacio exterior es libre para uso pacífico de todos, así como todos los cuerpos celestes. No podrían ser apropiados por un estado o grupo de países. Y el concepto de que no se puede utilizar el espacio con fines bélicos, como experiencias nucleares. Para bien de la Humanidad, estos principios de desmilitarización se universalizan y se aceptan por escrito, por ejemplo en tratados, como en lo que respecta al Continente Antártico. Se firmó un tratado de lo más importante en los últimos tiempos, con el principio de que un estado puede ver lo que ahí hacen otros estados".

## La Policía del Futuro...

Para terminar la instructiva plática preguntamos cómo será el derecho, la ley del futuro. Llegaremos a ver un mundo sin policía, ni rifles? Y el uruguayo Jiménez de Aréchaga responde:

—"Sin ver un policía o un rifle no creo que sea factible. Un autor dijo que hasta los ángeles necesitan gendarmes para transitar por el cielo. Los hombres no somos ángeles. Siempre habrá necesidad de un mínimo."

"Tenemos que ambicionar que el mundo llegue a lo que tiene Costa Rica; que tengamos una policía de orden, y no ejércitos".

## Caso de Cuba, sería muy simple... sin Rusia

Otra personalidad en el campo del Derecho Internacional viene a las columnas de LA REPUBLICA.

Charles G. Fenwick con 82 años, toneladas de experiencia y sabiduría, contesta sobre el caso de Cuba, desde el ángulo jurídico internacional.



Charles G. Fenwick  
...Cuba sería fácil...

—"El caso de Cuba habría sido mucho más simple, sino estuviese de por medio la Rusia Soviética. El Sistema Interamericano

es eficiente y se ha demostrado en serios conflictos surgidos, por ejemplo, entre Costa Rica y Nicaragua, Nicaragua y Honduras, Perú y Ecuador. Actualmente hay una controversia entre Chile y Bolivia por el río Lauca; este último caso si bien aún no se ha solucionado; es lo cierto que no hay conflictos explosivos ni violencias. Tenemos un tratado de Río de Janeiro que ha demostrado ser muy bueno."

## ¿El futuro del Derecho Internacional?

—El derecho internacional —dice el maestro Fenwick— no desaparecerá. Yo recuerdo cuando, después de la Primera Guerra Mundial, el Presidente Wilson luchaba por hacer que Estados Unidos entrasen a la Liga de las Naciones. El decía: "Estados Unidos debe entrar a la Liga, tarde o temprano nos veremos arrastrados a otra guerra. Yo estuve en una reunión muy confidencial sobre el estatuto de la Liga, después también luché por el ingreso de mi país. Pero nadie nos oía y perdimos la discusión. Hoy en los Estados Unidos hay conciencia. Se ve la necesidad de las Naciones Unidas y se le da todo el apoyo que necesite."

Nos relata el docto jurista que se ha retirado recientemente de la Organización de Estados Americanos, de la cual fue Asesor Jurídico durante muchos años. Ahora, a los 82 años de edad, quiere tener tiempo para escribir la historia completa de la OEA, desde los tiempos del Congreso de la Angostura, convocado por Bolívar en 1816. Todo el recorrido de la Unión Panamericana.

Planteamos el problema de los Exiliados cubanos y Cuba Fidelista. "La mucha gente de Cuba que está en Miami —respondió— claro que quiere atacar de todas formas. Hay que tenerla con cuidado, para evitar una conflagración nuclear mundial. Bastante diferente son situaciones como las del año pasado cuando Estados Unidos actuaron energicamente ante la presencia de cohetes atómicos rusos en tierra de Cuba. Estados Unidos procedió bien. Esa fue una agresión "constructiva"; se justificaba la legítima defensa. Eran bases muy cerca de Washington, que podía ser destruido antes de que tuviese tiempo de contestar el ataque. Es como encontrar a un ladrón armado dentro de la casa; el ladrón todavía no nos ha atacado, pero sabemos que casi seguro lo hará. Por eso al ley nos autoriza para atacar al ladrón como legítima defensa."

## Habla el Decano de la Facultad de Leyes:

El licenciado Rogelio Sotela M., Decano de la Facultad de Derecho, fue delegado nacional a la Mesa Redonda, de la cual incluso estuvo como Presidente. Su opinión entonces resulta altamente valerosa: por el prestigio de don Rogelio y por su participación activa en la rueda internacional.

"La Conferencia —nos dice— tuvo éxito notable, no sólo se discutieron, sino que se concretaron interesantes líneas sobre los temas actuales en el Derecho Internacional, así como la forma en que se dará su estudio en adelante."

"Además, se creó un Instituto de Derecho Internacional Americano. Esta vez parece que, con la ayuda de la Fundación Carnegie iniciará en serio sus labores. Hace unos años en Buenos Aires, se tuvo la iniciativa para establecer este Instituto. Lamentablemente, por falta de contenido económico, no se logró llevar a cabo."

En esta reunión de San José se discutió sobre si se revivía el viejo proyecto de Instituto, o se preparaba algo totalmente nuevo. Se optó por un proyecto nuevo. Cabe entonces a Costa Rica, el honor de ser la sede en donde se concretó la creación del Instituto Americano de Derecho Internacional. Se integró un comité para elaborar las bases del Instituto; tiene nuestro país otro honor con la presencia en dicho comité del licenciado Fabio Fournier, catedrático de Derecho Internacional, por muchos años, en la Facultad de Derecho de nuestra Universidad...

## Ciencia Jurídica del momento...

Preguntamos ahora a don Rogelio si tiene vigencia la investigación y práctica jurídica de las normas internacionales.

El talentoso Decano responde con un SI rotundo. Añade: "Le voy a contar un caso interesante: en 1959, con ocasión de la Primera Conferencia de Facultades de Derecho de América Latina, pude conversar con el Dr. Mario de la Cueva, brillante tratadista mejicano. Me dijo que cuando se fue a Europa allá por los años veinte, especialmente a Alemania, para estudios de post-graduado, escogió el Derecho Laboral, porque en esa época era un aspecto nuevo; tema del momento, pero, me aclaró, que, si tuviera que escoger una carrera de post-graduado, escogería Derecho Internacional, lo que demuestra la importancia que tiene esta rama jurídica en la vida presente del Universo. Muchos años atrás ya el ilustre juriconsultor mejicano lo estaba presintiendo."

Se refirió finalmente don Rogelio a un aspecto de mucho valor que la Mesa Redonda Panamericana, tuvo en la vida de nuestra Escuela de Derecho. Durante todos los días del importante evento los estudiantes tuvieron la gran oportunidad de escuchar conferencias de notables juristas en el campo del Derecho Internacional.

## REFORMADO REGLAMENTO DEL ICT

La Junta Directiva del ICT en su sesión celebrada el 17 de los corrientes, acordó modificar el artículo 3°, de su propio Reglamento. La modificación es en cuanto a variación de la hora de las sesiones de la misma Junta que estaba señalada a las 4 de la tarde y que en adelante será a las 3 de la tarde, por el motivo de que a veces las sesiones se prolongaban mucho. El texto que contenía disposiciones en cuanto al monto de las dietas de los directivos, convocatoria a sesiones, etc., queda en lo demás vigente.

## REUNION DE LA ANDE EN PUNTARENAS

Antesayer se reunió en Puntarenas el Secretario General de la ANDE Profesor don Osmán Soto González, con maestros y profesores, del Distrito Central de Puntarenas, para referirse al problema de las pensiones referido a los servidores docentes. Tanto en sesiones de la mañana como de la tarde, el alto funcionario de la Asociación Nacional de Educadores agotó el tema, quedando muy satisfechos los asistentes de la evacuación de todas las consultas que le formularon sobre el particular.



# Exportación de tabaco se autoriza

Señor

Don Rodolfo Trejos D.  
Director General de Economía  
Ministerio de Economía y Hacienda  
S.D.

Estimado señor:  
Esta Procuraduría General de la República se ha pronunciado en el sentido de que las atribuciones de la Junta de Defensa del Tabaco se constriñen a la regulación del mercado interno del tabaco, de modo que el producido en exceso puede ser exportado libremente sin interven-

ción suya en los contratos celebrados entre productores y exportadores o empresas industriales extranjeras.

En el Proyecto original de la Ley N° 2072 de 15 de noviembre de 1956 se contempló con claridad la situación sobre exceso de producción, y se le daba atribución a la Junta respecto de las exportaciones.

Previó la ley el caso de faltantes que llegaren a presentarse por fuerza a mayor y caso fortuito, garantizando a las empresas la venta de la mercadería importada al mismo precio establecido para el tabaco na-

cional (inciso g) del artículo 4.) — No se interesa en conferirle garantía al productor que vende a exportadores o empresas industriales, no nacionales.

No es justo para el productor ni beneficioso para la producción del país, que por falta de normas protectoristas los agricultores que produzcan en exceso de la cuota anual o fuera de

los contratos con las empresas o industriales, sean compelidos a dar sus cosechas a precios ínfimos a personas o empresas, que exportan el artículo, obteniendo deproporcionadas ganancias.

Pero estimamos que, no es la Ley de Defensa Económica el instrumento adecuado para resolver esa situación.

Dicha Ley no es más que una normación de las relaciones entre comerciantes y consumidores, y entre importadores y detallistas o comerciantes en cuanto a porcentajes de utilidad y precios máximos, y no confiere al Departamento Comercial atribución o competencia para poder llevar a cabo una fijación de precios mínimos para el tabaco ni otro artículo destinado al mercado exterior.

La lista oficial a que se refiere el artículo 2° inciso a) de artículos y productos que debe someterse a regulación ha de comprender solamente aquellos "que sean ordinaria y absolutamente indispensables para la producción y consumo nacionales".

Y si bien el inciso c) consigna como una de sus funciones, "Fiscalizar las exportaciones e importaciones", ello está circunscrito a las "mercaderías y productos objeto de regulación

en esta ley, excepto en cuanto estuvieron controlados directamente por otra dependencia administrativa", sea, a los artículos y productos de la lista oficial.

Además no corresponde al Departamento Comercial la fijación "de precios mínimos", si no de precios máximos, (artículos 6 incisos a) y b); 8 y 9, y el objetivo primario del caso en examen es la fijación de un precio mínimo para el tabaco a exportador.

La Ley número 2072 de 15 de noviembre de 1956, se inspira en un propósito de evitar la superproducción, cerrando en el Transitorio II la posibilidad de compra de tabaco a los productores sin contrato, —por parte del Consejo Nacional de Producción.—

De manera que al Estado actual de la legislación, quien lo produce sin contrato con las empresas del país, lo hace a su cuenta y riesgo de tener que venderlo a precios bajos —en condiciones de inferioridad.—

Si el deseo es proteger a esos productores marginados se requiere la reforma de la ley.

Desgraciadamente no hay otra solución.

Quedo de Ud. con toda consideración, atento servidor.

Manuel Ángel Castro L.  
PROCURADOR DE HACIENDA

## MAS DE MEDIO MILLON SE ADEUDA A COMUNICACIONES

Hace algún tiempo informamos del serio descontento que existía de parte de los empleados en el ramo de telecomunicaciones dependientes del Ministerio de Gobernación y Policía, por cuanto desde el segundo semestre del año 61-1962, no se les pagaban los dineros justamente ganados por concepto de descanso semanal, días feriados y otros conceptos.

Voceros del ramo de telecomunicaciones han estado haciendo

gestiones ante el Ministerio de Gobernación de Economía y Hacienda a fin de obtener las sumas que se les adeudan.

Según los informes obtenidos por nuestros redactores, hasta la fecha se les adeuda a esos servidores la suma que sobrepasa al medio millón de colones, habiéndose informado también que el Ministerio de Economía y Hacienda está tratando de hacer efectivos esos pagos.

## Compra de equipo de bombeo

Con el propósito de poner en operación las cañerías de Jicaral de Puntarenas y Palmira de Carrillo de Guanacaste, obras ambas realizadas por el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, se ha procedido por parte de la Institución a comprar, por el sistema de licitación, el equipo de bombeo necesario para uno de los acueductos.

De acuerdo con los informes que hemos logrado, se espera que dentro de tres meses, a más tar-

dar, los dos equipos de bombeo estén en el país a fin de instalarlos y poder dar servicio de agua a ambas poblaciones. Los vecinos de Jicaral se han estado abasteciendo de agua obtenida del río y los de Palmira de un pozo que existe en el centro de la plaza del lugar. Pero al instalarse los dos equipos de bombeo en fecha próxima, terminarán las angustias de los vecinos de ambas localidades.

## Pendiente de cobro en el SNAA

El pendiente de cobro que tiene en la actualidad el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, según dato que se nos dió a conocer ayer, asciende a la suma de ₡ 800.000, por servicios en el Área Metropolitana de San José.

Se nos dijo ayer que la mayor parte de esa suma corresponde a San José, una cantidad aproximada a los ₡ 700.000,00 y el resto se distribuye entre deudores de otros

cantones. Algunos deudores han entrado en arreglos con la Institución para pagar la suma que deben en forma fácil a sus intereses; otros han cancelado totalmente. Pero como se puede deducir por el informe que se ha dado, el pendiente de cobro que tiene el SNAA aún es muy crecido. A partir del próximo mes de mayo en los pagos del pendiente se aplicará una multa del dos por ciento.

## LOCAL PARA ESCUELA TECNICA INDUSTRIAL

Brevemente conversamos con el Ing. don Rafael Keith Alvarado, Director de la Escuela Técnica Industrial, importante centro de adiestramiento para jóvenes, cuyas dificultades de local son bien conocidas. En la mañana de ayer — nos informó el Ing. Keith— los miembros del Consejo Administrativo de la Escuela y yo, tuvimos una reunión con el Ministro de la Presidencia, Ing. Quirós Sasso. Se fijaron en ella las bases para buscar un lote del Estado, que aunque no esté en el centro comercial de San José, por lo menos no esté muy alejado de su núcleo, para no obligar a nuestros discípulos, muchachos obreros, a pagar doble pasaje de autobús.

La ocupación de parte del lote de los lavaderos Umaña, en Barrio de Amón, para la Escuela Técnica Industrial, ha sido desechada. En esto ha habido protestas, pero han obedecido a un error. Nosotros apenas íbamos a ocupar parte de ese inmueble sin irrogar perjuicio a las mujeres que allí se ganan el sustento lavando ropas.

Finalmente manifestó el señor Keith, que ojalá se arreglara este asunto, porque él tenía ofertas ventajosas de trabajo en el exterior y que a veces se sentía descorazonado por la falta de comprensión y estímulo de algunos ciudadanos para el Centro de su cargo, de gran valor para la juventud pobre y estudiantosa de Costa Rica.

## SELECCION DE SEMILLAS

El Consejo Nacional de Producción, ante la necesidad de estimular la siembra de maíz amarillo para usos industriales, especialmente para la preparación de alimentos para aves y ganado, ha realizado experimentos de selección de semillas con magníficos resultados, a través del proyecto conjunto de Selección de Semillas que se lleva a cabo con el Ministerio de Agricultura y Ganadería.

Se han producido 1.350 quintales de semilla seleccionada de la variedad Híbrida Amarillo Cornell 54, que es en la actualidad el maíz de más alto rendimiento en el país y que además, ofrece gran adaptación en las zonas de cultivo de Guanacaste y Pacífico Sur. Para la Meseta Central se ha producido una variedad especial, la ETO Amarillo y la ETO Blanco, cuya producción y tipo de grano es magnífica. Es una semilla especial para siembras en terrenos de 800 a 1200 metros de altura.

En Costa Rica la industria animal consume entre doscientos y doscientos cincuenta mil quintales de maíz al año.

## CONSULTA LABORAL DE VISITADORES MEDICOS

Un grupo de visitantes médicos, que prestan sus servicios a una entidad mexicana, al cieron consulta al Ministro de Trabajo Lic. Carro sobre cierto asunto de importancia. El Ministro Carro se pronunció de la siguiente manera:

"Exponen ustedes que prestan sus servicios como visitantes médicos de una casa industrial mexicana. Que otra empresa de este domicilio, distribuidora de los productos cuya venta ustedes promueven, desea otorgarles, a manera de incentivo, un porcentaje sobre las ventas de dichos productos, sin que ello signifique reconocimiento de una relación laboral entre ustedes y la misma empresa nacional, la que, a su vez, se reserva el derecho de suprimir dicho beneficio cuando lo estime oportuno, a afecto de asumir responsabilidades presentes o futuras. Expresan ustedes que están de acuerdo en aceptar, bajo esa condición, el beneficio que se les ofrece, eximiendo de toda responsabilidad de carácter laboral, a la empresa que desea otorgarlo, ya que sólo consideran como patrono a la empresa mexicana y no a la costarricense.

Nuestro criterio al respecto se inspira en los siguientes principios: Conforme la doctrina expuesta en el artículo 18 del Código de Trabajo, para que exista contrato de trabajo, es necesaria la concurrencia de tres elementos: 1) La actividad personal del trabajador, sea, la prestación en persona de servicios; 2) La dependencia del trabajador respecto del patrono, que otorga a éste la facultad de imponerle un reglamento, darle órdenes y vigilar el cumplimiento, facultad que debe permanecer a través de toda la relación laboral; y 3) La obligación de pagar salario como retribución del servicio. Faltando estos elementos o alguno de ellos, no

habría contrato de trabajo y el vínculo jurídico entre las personas será diferente al existente entre patrono y trabajador.

En el caso que ustedes exponen, el solo hecho de recibir de parte de la empresa costarricense una participación, no configura la relación laboral, si no se dan los otros elementos de la misma. En tal hipótesis tampoco podría considerarse como derecho de carácter laboral el beneficio que se les ofrece, y la citada empresa estaría facultada para suprimirlo entonces, en cualquier momento, sin incurrir en responsabilidad legal de orden laboral. Sin embargo, cabe tener presente que si la empresa otorgare el indicado beneficio a nombre o por encargo de la entidad patronal, esta entidad podría quedar obligada, según la naturaleza del mismo a mantenerlo.

Ahora bien, en el supuesto de que ustedes hubiesen sido contratados por la empresa nacional para prestar sus servicios a la mexicana, las gestiones de aquella obligaría solidariamente a la entidad mexicana, en los términos del artículo 3° del Código de Trabajo que dispone: "Intermediario es toda persona que contrata los servicios de otra u otras para ejecuten algún trabajo en beneficio de un patrono. Este quedaría obligado solidariamente por la gestión de aquél para los efectos legales que se deriven del presente Código, de sus Reglamentos y de las disposiciones de previsión social. Serán considerados como patronos de quienes les trabajen —y no como intermediarios— los que se encarguen, por contrato, de trabajos que ejecuten con capitales propios". Muy atento y seguro servidor,

Alfonso Carro Zúñiga  
MINISTRO

## AVISO IMPORTANTE

**A las personas que tienen cuentas por pagar y que corresponden a deudas contraídas con las Municipalidades del Area Metropolitana de San José, antes de que esta Institución se hiciera cargo de los servicios de cañería y cloaca en las respectivas localidades, se les hace saber: que durante el mes de abril en curso podrán pagar tales cuentas sin multa en nuestras oficinas, en el Paseo de los Estudiantes. A partir del próximo 1° de mayo se cobrará un recargo del 2%.**

SERVICIO NACIONAL de

**ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO**

## APOYO DE PRODUCTORES DE ARROZ

En horas de la tarde de ayer, una delegación de arroceros de Liberia sostuvo entrevista con los diputados Rodolfo Solano Orilla, José Joaquín Muñoz Bustos y Teodoro Quirós Castro. El motivo de la visita fue el de explicar a dichos representantes, convertidos en comisión informal, los serios problemas que tienen en estos momentos debido a que los Bancos comerciales han decidido suspender los préstamos que han venido haciendo todos los años para financiar los

cultivos de arroz en aquella zona. Solicitaron los visitantes la ayuda de la Asamblea, ya que consideran que esa situación económica, no sólo los perjudica directamente a ellos, sino que también producirá lógicamente escasez del producto en el país ya que la región de Liberia produce en la actualidad el 25 por ciento de las cosechas de arroz en el país. Además, como otras consecuencia, se anota la crisis a que deberá enfrentarse la zona toda al no poderse realizar

dichos cultivos. Los citados diputados se mostraron de acuerdo en gestionar la ayuda necesaria, y se decidió entrevistarse con el señor Presidente de la República, el Director de la Oficina de Planificación, y con personeros del Banco Central, a fin de lograr que el programa de créditos no se paralice bruscamente sino en forma gradual, y que además se redacte un plan de diversificación de cultivos y desarrollo de la zona.



# GESTIONAR CINCO MILLONES DE DOLARES PIDE LA ASAMBLEA

La Asamblea Legislativa aprobó ayer una proposición del diputado Marcos Naranjo, en la

siguiente forma:

Moción de Excitativa al Poder

Ejecutivo

Marcos Carvajal

"Para que solicite a las Agen-

cias de créditos de los Estados Unidos o al Banco Interamericano un préstamo hasta por la

suma de cinco millones de dólares al más bajo interés y más largo plazo posible, con el fin de que los Bancos Nacionales puedan efectuar nuevos créditos o adecuar los actuales a los ganaderos y agricultores que se han visto afectados por la tragedia que provoca el Volcán Irazú. Sin que esto afecte la disponibilidad del sistema Bancario Nacional. Estos créditos y adecuaciones deberán hacerse en las mismas condiciones en que se logre el empréstito".

Sobre esta moción, el proponente explicó que personalmente ha podido darse cuenta del serio problema que se ha presentado en las zonas perjudicadas, y que si no se interviene a tiempo alcanzará mayores proporciones. Calificó la situación de emergencia nacional.

## - BRICK BRADFORD -



## - LOS PICAPIEDRA -



## - RED RYDER -



## - AGENTE SECRETO X-9 -



## - HONOR-EDEN -



## BANQUETE DEL GOBIERNO A DIPLOMATICOS

El próximo 8 de mayo en horas de la noche, el Supremo Gobierno dará un banquete en el Teatro Nacional al Honorable Cuerpo Diplomático acreditado ante el mismo. No obstante celebrarse este acto oficial en la fecha indicada, no es para conmemorar la ascensión al poder de don Francisco J. Orlich, sino para corresponder al banquete que le ofreció el mismo Cuerpo Diplomático por la misma causa. El banquete de correspondencia se había ido postergando, primeramente por la muerte del señor padre del Mandatario y luego, por la Conferencia de Presidentes.

## Motín en Jordania

DAMASCO, 24 (AP) — Un "motín armado en gran escala", según se dijo hoy aquí se encuentra en marcha en la población Nabulus, en el nordeste de Jordania, de acuerdo con un informe de prensa sirio "nueve batallones" británicos "han sido desembarcados en secreto" en Jordania Meridional para ayudar al rey Hussein.

## EXPOSICION INDUSTRIAL EN ZAPOTE

La Profesora Lidia Gómez Bienes, Directora del Liceo Rodrigo Facio, del Zapote dirigió una carta a la Cámara de Industrias de Costa Rica sugiriéndole que este año se realice la Exposición Industrial en el Zapote, ocupando el Edificio de dicha Institución docente el cual cuenta con un construcción modernísima, un salón gimnasio con capacidad para 1.200 personas, así como otros, cerca del lugar donde están instaladas cuatro fábricas. Al respecto, la Cámara de Industrias designó a una Comisión de la misma para que se traslade al Edificio del Liceo en referencia para hacer los estudios correspondientes.

Primeros en PRECIOS, CALIDAD

y... ANTIGUEDAD LA MAGNOLIA

Avenida Central



# CURSO DE CONTRA INSURRECCION PARA LA FUERZA PUBLICA

El Teniente Coronel Eduardo Enrique Arana Webb, Oficial Ejecutivo del Ministerio de Seguridad Pública, informó en ho-

ras de la tarde de ayer, que el próximo lunes en horas de la mañana se iniciará en la Tercera Compañía de la Guardia Civil, un curso de contra-insurre-

ción para los elementos de la Fuerza Pública.

Para impartir dicho curso vendrán al país instructores de la

Escuela de los Estados Unidos en la Zona del Canal entre ellos el Capitán Metcalf, el Sargento Averry, el Sargento del Aguila y el Sargento Garza, quienes conjuntamente son oficiales nacionales impartirán las lecciones.

El curso versará sobre Características de guerrillas, logística de guerrillas, tácticas de gue-

rrillas, Inteligencia y Seguridad en Guerrillas, Higiene Personal, Primeros Auxilios, Construcción de Puentes y Caminos, Que maduras, Uso de Vendajes y otras prácticas militares.

Las principales autoridades del Ministerio de Seguridad Pública estarán presentes en el momento de inaugurarse el mismo.

## Clasificación de policías de villas y pueblos. —

Texto de la nota remitida por Ministro de Gobernación al Director de Servicio Civil don Enrique Chacón Z. en la cual le solicita la clasificación y valorización de alrededor de 1500 plazas de funcionarios de esa categoría.

Estimado don Enrique:

Existen actualmente en este

Ministerio cerca de mil quinientos funcionarios, empleados y trabajadores excluidos de los beneficios de la ley de Salarios de la Administración Pública. Se trata en su gran mayoría de modestos agentes del orden público que trabajan sin limitaciones de jornada y devengan sueldos de doscientos, trescientos y trescientos veinticinco colones

mensuales con funciones muy variadas, en algunos casos, y de gran responsabilidad.

Como el Transitorio I de la citada Ley de Salarios establece que conforme se vayan clasificando y valorando estos puestos se les asignarán los sueldos de acuerdo con la escala de salarios que contempla esa ley y sus reformas, y siendo de interés del Poder Ejecutivo mejorar las dotaciones de estos servidores conforme a la legislación vigente, le ruego disponer lo pertinente para que se lleve a cabo la clasificación y valorización de estos puestos, para lo cual me complazco en poner a disposición de esa Dirección General toda la colaboración que sea necesaria, con el objeto de que se realice esa labor a la mayor brevedad posible.

FCO. URBINA  
Ministro de Gobernación

## Inconstitucionalidad de artículos del Código Laboral

Los señores María Teresa, Flor y Calvosa Chacón, por sí y como madre de la menor Am Marie Holst Calvosa, Edwin Holst Wrnzell y Gladys Chitenden Short, pidieron a la Corte Suprema de Justicia la inconstitucionalidad de los artículos 41, párrafo primero, 42, 43 y 420 del Código de Trabajo. La Corte, por resolución de las 10 horas y 50 minutos del 18 de abril en curso y para los efectos del artículo 965 del Código de Pro-

cedimientos Civiles, ha dado curso a la demanda y se ha dirigido a los Tribunales de la República para que no dicten sentencia en los juicios en que se discuta la aplicación de los citados textos legales, hasta tanto ella no haga el pronunciamiento del caso. Los recurrentes estiman que los artículos mencionados son contrarios a los artículos 33 y 68 de la Constitución Política vigente.

## Los Derechos Humanos en Cuba

WASHINGTON, ABRIL — La Comisión Interamericana sobre los Derechos Humanos ha iniciado en esta capital su sexto período de sesiones, y el problema de Cuba ocupa uno de los primeros lugares del temario.

La comisión, que es una unidad especial de la organización de Estados Americanos (OEA) examinará el material reunido desde principios de este año por medio de declaraciones de los refugiados cubanos que se encuentran en Miami. Los refugiados han hablado acerca del menosprecio en que se tienen los Derechos Humanos en la Cuba comunista.

Se espera que al final del actual período de sesiones, o sea dentro de dos semanas, la comisión sobre los Derechos Humanos dará a conocer su informe sobre la situación cubana.

En la sesión inaugural de la comisión celebrada aquí el martes, el doctor José A. Mora, Secretario General de la OEA, elogió la labor de esta comisión por "haber salvado muchas

vidas."

La Comisión constituye en esencia un organismo que vigila por que no sean atropellados los derechos del ciudadano, por los gobiernos de los estados miembros de la OEA. La comisión recibe directamente las quejas referentes a los atropellos y procede a investigarlos.

El profesor Manuel Bianchi, de Chile, presidente del grupo, informó el martes que desde la última conferencia celebrada hace seis meses la comisión de los Derechos Humanos ha recibido 49 quejas ocurridas en varios países.

En sus declaraciones, el profesor Bianchi elogió la encíclica emitida recientemente por el Papa Juan XXIII por la forma como destaca la libertad y los Derechos Humanos.

En el mes de enero, la comisión se reunió en Miami y entrevistó a docenas de exilados cubanos acerca de la situación de los Derechos Humanos en Cuba, poniendo particular interés en la condición de los presos políticos en dicho país.

## Perforación de pozos en Bagaces

La Municipalidad de Bagaces ha venido gestionando con el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado se resuelva el agudo problema del abastecimiento de agua en la población, ya que la cañería actual no presta los servicios deseados.

Se han hecho estudios para determinar lo que debe hacerse y se ha llegado a la conclusión de que es factible el uso de pozos, usando parte de la tubería que existe, que está en buenas condiciones. En días pasados hizo una visita al lugar, y se reunió con la Municipalidad, el Ing. Guillermo Roviralta, Jefe del Departamento de Planificación, del SNAA; posterior-

mente, el Director de Ingeniería, señor Cabada, también estuvo en la población tratando sobre el problema.

Es probable que, mientras pueda enviarse la maquinaria que se necesita para perforar los pozos, que está siendo utilizada en la zona Bananera en busca de una solución de emergencia al problema de Puntarenas, se tomen algunas medidas para aliviar la situación de los vecinos de Bagaces. De todas maneras el SNAA tiene mucho interés de llevar a cabo los trabajos en aquella población tomando en cuenta la necesidad de la obra.

## REPRESION DE LA PIRATERIA

A través de la respectiva Embajada, la Cancillería de Venezuela, se ha dirigido a nuestra Cancillería, haciéndole una sugerencia para la represión de los actos de piratería, tanto marítima como aérea.

Según se tiene entendido la sugerencia ha sido originada en el caso ocurrido hace unos meses, cuando elementos comunistas venezolanos secuestraron al barco de la marina del hermano país, denominado "Anzoátegui" con el cual llegaron al Brasil donde fueron internados por las autoridades.

Nuestra Cancillería está estudiando la nota en referencia para darle contestación. En el mismo sentido se ha dirigido el Gobierno Venezolano a las demás Cancillerías del continente.

Suscríbase a  
"LA REPUBLICA"



"Martín Peña, Pescador", grabado en madera de Lorenzo Homar, artista contemporáneo puertorriqueño.

torriqueño, es el centro de mayor interés de una exposición de arte que presentará la Galería de Arte y Ciencia de International Business Machines Corporation en la ciudad de Nueva York hasta el día diez de Mayo. La exposición, denominada "Cultura en Puerto Rico", se presenta en cooperación con los festejos de la Semana Panamericana de la Ciudad de Nueva York.

Siete museos de Puerto Rico están representados en la exposición, que también comprende tallados en madera, libros, manuscritos y artefactos arqueológicos. La mayoría de los museos han sido establecidos por el Instituto de Cultura de Puerto Rico, que en años recientes ha constituido un destacado motivo cultural dentro de la comunidad.

Concebido por el gobernador, Luis Muñoz Marín, y establecido por la legislatura en 1955 con el propósito de estudiar y preservar los datos históricos y culturales de Puerto Rico, el Instituto ha organizado museos, restablecido lugares de interés histórico, presentado conferencias y seminarios, y promovido una variedad de otras actividades.

## Once Comisiones Especiales no han rendido dictamen

Las siguientes Comisiones Especiales de la Asamblea, no han rendido todavía su dictamen. Dicha lista, lo mismo que la de las Comisiones que sí lo han hecho, fue pedido por el diputado Suñol Leal.

Para conocer de las Reformas al Reglamento Interno de la Asamblea.

Para redactar un proyecto de Reforma al Artículo 106 de la Constitución Política (Manera de llenar las ausencias definitivas de los Diputados.)

Para que estudie lo concerniente al régimen de Créditos Bancarios.

Para estudiar la situación de la agricultura mecanizada en la Provincia de Guanacaste. Investigadora del proceder del Contralor General de la República en el caso de los contratos para la instalación de refinerías de Petróleo Texaco Refinería Costarricense S. A. y Cerro Azul de Costa Rica S. A.

Para escoger 10 ex-diputados y 10 ex-constituyentes fallcidos para colocar sus retratos en los salones de las Comisiones de la

Asamblea.

Para que en asocio del Tribunal Supremo de Elecciones, estudie los planes que éste tiene para cumplir con sus responsabilidades en los próximos años e informe a la Asamblea Legislativa en un plazo máximo de ocho días.

Para que investigue las razones de la falta de vigilancia de las autoridades de policía y presente un plan de solución a ese problema.

Para que busque solución al problema originado con motivo del atraso de las subvenciones estatales a las Municipalidades del país.

Para que investigue las denuncias contenidas en la nota del señor Manuel I. Guerra Trigueros Primer Vicepresidente del Consejo Superior de Defensa Social, remitida al señor Presidente de la República.

Para que investigue las denuncias de desórdenes en el Hospital San Juan de Dios.

Por otra parte, nueve Comisiones Especiales sí han rendido su dictamen.

## AVISO A LOS TENEDORES DE BONOS

EL MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA y EL BANCO CENTRAL DE COSTA RICA

informan a los Tenedores de Bonos del Gobierno, que el pago de títulos favorecidos y de cupones de intereses vencidos, se reanudará a partir de hoy 25 de abril, en la siguiente forma:

**A PARTIR DEL 25 DE ABRIL: BONOS REFUNDICION DEUDA INTERNA 7% 1959 y BONOS DEUDA INTERNA 7% 1957.**

(Cuotas 1º agosto 1962, 1º noviembre 1962 y 1º febrero 1963).

**A PARTIR DEL 29 DE ABRIL: BONOS SISTEMA BANCARIO NACIONAL 7% 1959**

(Cuotas 1º agosto 1962, 1º noviembre 1962 y 1º febrero 1963).

**BONOS DEUDA INTERNA 7% 1959 y BONOS DEUDA POLITICA 7% 1962**

(Cuotas 1º diciembre 1962 y 1º marzo 1963).

**A PARTIR DEL 3 DE MAYO: BONOS CONVERSION VALES EXPROPIACION 6% 1959, BONOS 7% 1960 y BONOS 7% 1961.**

(Cuotas 1º octubre 1962, 1º enero 1963 y 1º abril 1963).

**NOTA:** Para mayor rapidez y facilidad en el pago, se ruega presentar los cupones de intereses en la forma más ordenada posible por clases y vencimientos.

San José, 25 de abril de 1963.



# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## ARMAS Y HOMBRES ENVIARA EE. UU. A TAILANDIA

### Siguen asesinando los bandoleros colombianos

BOGOTA, 24 —AP—Catorce personas fueron muertas y ocho heridas por el ataque realizado por los bandidos contra la estación ferroviaria Guadalupe, en el Departamento de Cundinamarca, a 144 kilómetros al este de Bogotá.

Los muertos comprenden al jefe de la estación y a su familia incluyendo a una niña.

La policía dijo que los bandidos estaban bien armados y vestían uniformes de soldados, añadiendo que estaban dirigidos por William Arangueren, apodado "Desquite".

La banda de "Desquite" había estado operando en el vecino departamento de Tolima. La banda está compuesta de 30 hombres.

Unidades del ejército ayudadas por helicópteros se dirigieron apresuradamente a la zona.

### Primer discurso de Erhard como Vice-Canciller

BONN, 24 —AP—El Vice Canciller Ludwig Erhard habló en el Parlamento hoy por primera vez desde que fue nominado para reemplazar al Canciller Konrad Adenauer y advirtió en contra de una inflación en Alemania Occidental.

Erhard ha guiado la economía de Alemania Occidental por más de 13 años y generalmente a él se le asigna la actual prosperidad alemana.

Manifestó que los gastos, especialmente del gobierno, aumentan más rápidamente que la producción. Urgió que la oferta y la demanda sean llevadas en mayor armonía.

"La inflación se alimenta de la inflación", dijo a la Cámara de Representantes.

Los gastos públicos o privados tienen que ser restringidos dijo Erhard, o tiene que aumentarse la producción — rehusando reducir la semana de trabajo, entre otros métodos.

Según Erhard, lo más importante que debe hacerse es mantener el nivel de la actividad económica. De otro modo el año 1963 podría no ser satisfactorio, pronosticó Erhard.

Erhard atacó lo que llamó un planteamiento excesivo en el mercado común de Europa Occidental, del que Alemania es un miembro destacado. Es imposible, dijo, predecir cuáles serán las necesidades de las gentes dentro de cinco años, pero una vez que se han trazado los planes debe seguirse una política adecuada para aplicarlos.

"En ese punto es donde resistiré", gritó Erhard, "no hay que dar al diablo ni siquiera el dedo meñique".

Fue aplaudido con gran entusiasmo.

Francia, continuó diciendo Erhard, ha tenido cuatro planes de cuatro años, pero no se podría decir que los tres primeros beneficiaron mucho a la economía francesa.

Erhard y el dictamen económico que estaba presentando fueron atacados por Heinrich Deist, el perito económico socialista en el Bundestag. Declaró que Erhard estaba dirigiendo un llamamiento a los obreros para que hicieran sacrificios.

"Las gente que piden disciplina de los demás —añadió— deben disciplinarse ellos y no aumentar el presupuesto federal un 10 por ciento".

Los dirigentes del gobierno de coalición de Alemania Occidental renovaron hoy solemnemente su promesa de trabajar juntos en la primera reunión del Gabinete después de la designación de Erhard.

2

### comentarios

GOULART-ALESSANDRI

Con el clásico "comunicado conjunto", que se ha puesto de moda para dar mayor relieve a lo que antes eran simples acuerdos bilaterales, los Presidentes de Chile y Brasil, Alessandri y Goulart, respectivamente, terminaron sus conversaciones a puertas cerradas, hechas posibles por la visita del mandatario carioca a tierras chilenas.

No sorprenden los puntos del comunicado o acuerdo conjunto, porque para nadie es un secreto la posición que en lo que respecta a mantener ambos gobiernos. Se hizo mucho hincapié en la "libre determinación" de los pueblos y en la "no intervención", como principio básico de las relaciones entre naciones.

Aparte de otros puntos tratados, llama la atención la euforia de los Presidentes latinoamericanos, sobre "la desaparición del colonialismo" que ambas creen ver en el mundo...

La posición de ambos, fuerza su tesis sobre Cuba, que es pivote sobre el que gira toda la política internacional en este Hemisferio desde hace algunos años. Nada dijeron sobre la posibilidad o no del pueblo cubano de determinarse libremente; ni mencionaron desde luego la intervención militar soviética en la Isla del Caribe. Mucho menos, se mencionó el nuevo colonialismo que contempla el mundo, ante el avance espectacular del comunismo internacional...

Con esas actitudes, sabemos que muy poco podrá lograr la OEA, a pesar de cuantos estatutos se firmen para detener la subversión propalada por el comunismo en el continente...

### CONFERENCIA DE KENNEDY

Mientras los dos mandatarios del Sur, firmaban sus acuerdos, y Goulart hacía sus valijas para marchar a Uruguay, otro de los países que mantiene relaciones amistosas con la tiranía comunista de Fidel Castro Ruz, el Presidente de los Estados Unidos anunciaba, en su acostumbrada Conferencia de Prensa semanal, que los rusos continuaban en Cuba, y ya no fijó fechas para el retiro de las tropas de su posesión del Caribe. Cargó a la Administración de Eisenhower todas las culpas de la presencia de Castro en el poder, y dijo que "solamente unos centenares de tropas habían entrado en los últimos meses a Cuba". La promesa de que saldrían antes de la Reunión en San José, caía por tierra... Y también la ulterior de que saldrían todos en abril... Pero habló de lo que puede hacerse a través de la OEA y de medidas particulares de cada gobierno. El problema del Caribe, por ahora, trata de trasladarse a los escenarios de Viet Nam y Laos, sobre todo este último con el envío de tropas a Tailandia... Los neutralistas y "coexistencialistas" están ganando por el momento los mejores tantos...

Observador

Por James Gary

WASHINGTON, 24 —(AP)— El gobierno de Estados Unidos anunció hoy que se propone enviar dos grupos de batalla, que suman en total unos 3.000 hombres además de aviones de caza a reacción, a Tailandia en un momento en que los comunistas amenazan apoderarse del vecino país de Laos.

Al mismo tiempo se informó que el Presidente Kennedy está considerando la conveniencia de hacer un llamado al primer Ministro Soviético Nikita Khrushchev para que éste colabore en la tarea de evitar la reanudación de la guerra civil en Laos y la explosiva crisis entre Occidente y Oriente que esto produciría.

La situación cada vez más crítica se debe a las fuerzas procomunistas, que han atacado y amenazan desalojar a las fuerzas neutralistas de la estratégica llanura Des Jarres en Laos. Los ataques comunistas han sido contenidos, por lo menos temporalmente, pero los siguientes acontecimientos han señalado la preocupación mundial por la gravedad de la situación:

El Departamento de Estado Norteamericano anunció que un grupo de batalla compuesto por infantería del ejército y otro de paracaidistas participarán en las maniobras que realizara la Organización del Tratado del Asia Sudoriental (OTASO) en Tailandia el mes entrante. Se proyectaba celebrar dichas maniobras desde hace varios meses, pero la medida coincide con el traslado de unidades de la Séptima Flota de Estados Unidos a los mares del Asia Sudoriental.

Las fuerzas que se enviarán comprenderán el primer grupo de batalla del quinto Regimiento de Infantería de la 25 División, que partirá de Hawaii, y el segundo grupo de batalla de tropas aerotransportadas del Regimiento 503 de Infantería que saldrá de Okinawa.

Las autoridades militares del Pentágono informaron que estas tropas serán escoltadas por aviones y elementos de logística. Se tiene entendido que participará un escuadrón de aviones de caza a reacción de la Fuerza Aérea.

En las maniobras terrestres de la OTASO participarán...

### Aprueba préstamos pero demora la plata

MACUTO, Venezuela, 24. AP—Pedro Eduardo Real, de la Argentina, declaró hoy ante sus colegas gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) que dicho organismo ha mostrado mayor propensión en aprobar préstamos que en proporcionar las cantidades en metálico.

Real dijo que los desembolsos de 1962 fueron más rápidos que los de 1961, pero a pesar de todo estuvieron rezagados. Añadió:

"El éxito de una agencia de desarrollo financiero depende no tan sólo del volumen y cuantía de las sumas otorgadas, sino también de la celeridad con que se hallan disponibles".

El BID formado por 19 naciones latinoamericanas y los Estados Unidos, es el principal organismo de financiación de la Alianza para el Progreso. La Conferencia de Gobernadores de una semana de duración terminará el viernes.

El ministro chileno de agricultura Orlando Sandoval previno a los otros gobernadores impacto en América Latina del Mercado Común Europeo.

24.000 hombres de todas las Naciones Miembros de la Organización y las mismas se desarrollarán en Tailandia del 11 al 19 de junio.

En Londres, el Secretario de Relaciones Exteriores Británico, Lord Home, declaró ante la Cámara de los Lores que la Unión Soviética está frustrando las gestiones de Gran Bretaña para restaurar la paz en Laos. Home dijo que la ofensiva militar de la organización procomunista Pathet Lao ha "puesto en gran peligro" los acuerdos alcanzados en Ginebra en julio pasado, por los cuales se estableció un gobierno de coalición de orientación neutralista en ese reino del Asia Sudoriental.

Fueron puestos en estado de alerta la Tercera División de la Infantería de Marina y las tropas norteamericanas en Okinawa, la Base Militar más importante de Estados Unidos en el Asia.

### Castro canjeó tres agentes del ACI

WASHINGTON, 24 —AP—. Fuentes del Congreso dijeron hoy que tres de los prisioneros puestos en libertad por Fidel Castro en Cuba a cambio de 4 cubanos detenidos en Estados Unidos, eran agentes de la Agencia Central de Inteligencia (ACI).

Se dijo que Castro sabía que algunos de los prisioneros que él aceptó canjear eran empleados de la ACI.

Los miembros del Congreso que están familiarizados con la situación dijeron que el abogado James B. Donovan actuó de conformidad con órdenes del gobierno.

Entre los cubanos puestos en libertad figuraba Francisco Molina del Río, que servía una sentencia de entre 20 años de prisión a cadena perpetua por haber dado muerte a una niña de 9 años de edad, durante una pelea en Nueva York, entre cubanos castristas y refugiados cubanos. Molina fue guarda-espaldas de Castro.

El periódico New York World Telegram and Sun dijo en un despacho escrito por Jack Steel, para la cadena de los periódicos Scripps-However, que fuentes responsables del gobierno habían confirmado una información similar.

En Saint Louis "Tre Saint Louis Globe-Democrat" dio cuenta en una información exclusiva que un empleado de la Agencia Central de Inteligencia figuró entre los 21 norteamericanos recientemente puestos en libertad en Cuba.

Fue identificado como Daniel L. Carswell, de 45 años, al parecer ingeniero de Eastchester, Nueva York. Su verdadera identidad, añadió el periódico, sigue manteniéndose secreta.

Carswell estuvo encarcelado más de dos años y medio, habiendo sido sentenciado a 10 años por delito de espionaje. El del Castro conocía la supuesta conexión del preso con la ACI, de acuerdo con la versión del "Globe - Democrat".

La Agencia Central de Inteligencia no hizo comentario alguno sobre la información.

Los Estados Unidos accedieron al desusado "trueque" en primer término, para asegurar la libertad de los tres agentes de la ACI, que se encontraban en las cárceles de Castro juntamente con aventureros y soldados de fortuna, dijo el despacho, añadiendo:

"A cambio de ello, el gobierno convino en la libertad de cuatro cubanos encarcelados en este país — uno condenado por asesinato y tres supuestos saboteadores que esperaban a ser juzgados, acusados de conspirar para volar algunas instalaciones de defensa. Fueron llevados ayer en avión a La Habana".

### Disputa entre Estados Unidos y Mercado Común

GINEBRA, 24 (AP) — Una grave disputa ha surgido entre los Estados Unidos y el Mercado Común Europeo en relación con las próximas negociaciones arancelarias, según se supo hoy.

Las negociaciones se inaugurarán aquí el 16 de mayo con una reunión de los Ministros de Comercio de la mayoría de los 35 miembros del acuerdo general de tarifas y comercio — (GATT).

Actualmente una comisión formada por 20 naciones está redactando el programa de trabajos de las negociaciones. Fuentes occidentales dicen que los Estados Unidos y el Mercado Común chocaron fuertemente en la sesión que celebró ayer la comisión.

El Mercado Común presentó demandas para una rebaja revolucionaria de los aranceles de los Estados Unidos, que irían más allá de las rebajas del 50 por ciento autorizadas por la ley de expansión comercial de 1962.

W. Michael Blumenthal, Secretario auxiliar de Estado para Asuntos económicos, declaró lisa y llanamente que esas demandas eran inaceptables para los Estados Unidos.

Las demandas fueron presentadas por Theodor Hijzen, de Holanda, que es el delegado del Mercado Común en la GATT. Hijzen manifestó que el máximo de rebaja del 50 por ciento ofrecido por los Estados Unidos no es satisfactorio porque no eliminaría las barreras comerciales formadas por aranceles norteamericanos proteccionistas extremadamente elevados.

### Jubiloso Juan XXIII

CIUDAD DEL VATICANO, 24 (AP) — El Papa Juan XXIII dijo hoy a 10.000 personas durante una audiencia pública, que se sentía jubiloso ver "tanta gente aquí", procedentes de todas partes del mundo, manifestando su fe en la tarea que el Papa ha emprendido en favor de la paz.

El Sumo Pontífice añadió luego:

"Porque 'Pacem In Teris' (su encíclica de la paz) ha hallado favorable acogida en todas partes, hablamos con nuestro pensamiento profundamente conmovido por ese reconocimiento".

El Papa recordó que su Encíclica de hace dos semanas fue dirigida "a todos los hombres de buena voluntad, sin distinciones."

"Por ese motivo fue fechada en Jueves Santo (13 de abril), el día en que Cristo, antes de subir a la loma del Calvario, dijo: 'Paz os dejo: os doy mi paz' (Juan XIV-27)."

El Papa dijo que tiene la esperanza de encender una pequeña antorcha con su Encíclica.

"Imaginen el júbilo que embarga nuestro corazón al ver esa llamada difundirse y, poco a poco, iluminando las mentes y los corazones", manifestó el Sumo Pontífice.

Exhortó a los que asistieron a la audiencia pública en la Basílica de San Pedro para que regresen a sus empleos y junto a sus familias como "portadores de la paz". Deseo "paz y verdadera concordia" a los gobernantes de todos los países y "paz y unidad" a todos los pueblos cristianos.



●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

# ADMITE KENNEDY QUE LOS RUSOS SIGUEN EN CUBA

WASHINGTON, 24 — (AP)— El Presidente Kennedy declaró hoy que cuatro o cinco mil tropas soviéticas han salido de Cuba desde enero y que sólo unos pocos centenares han entrado en la isla.

En una conferencia de prensa, Kennedy disputó la declaración de la semana pasada del senador Republicano por Nueva York Kenneth Keating.

Keating había dicho que había entrado en Cuba tantas tropas rusas como habían salido. Añadió que el número total de rusos en la isla no había disminuido.

El Presidente afirmando que estaba usando la mejor información de que dispone la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos, reconoció que miles de soldados rusos siguen en Cuba, y que una gran parte de los equipos soviéticos continúan allí.

Pero —añadió Kennedy— "Nuestra información es de que cuatro o cinco mil salieron de Cuba desde enero". Dijo, además, que "no hay prueba de una llegada de fuerzas rusas de carácter importante a Cuba" durante ese período.

"Los equipos propiamente dichos, sin embargo, parecen seguir allí, observó. Y preciso que al parecer, solo un reducido número de personal militar ruso salió de la isla en abril.

Al hablar de su disputa con Keating, el Presidente dijo que el número exacto de fuerzas rusas que siguen en la isla no es el problema más grave de la cuestión cubana. Según los cálculos de la administración de Kennedy, el número de rusos en Cuba es de unos 12.000.

El Presidente Kennedy declaró hoy que él y el primer ministro británico Harold MacMillan han propuesto al primer ministro soviético Nikita Khrushchev procedimientos para acelerar la negociación de un tratado para la proscripción de los ensayos atómicos.

Kennedy dijo que hicieron esto porque "ya va quedando poco tiempo".

Kennedy manifestó en una conferencia de prensa que no tiene muchas esperanzas de llegar a semejante acuerdo con la Unión Soviética sobre la proscripción en los ensayos.

Los embajadores de Estados Unidos y Gran Bretaña se reunieron hoy con Khrushchev durante 90 minutos en Moscú. Se supone que Kennedy disponía de un informe preliminar sobre la reacción del gobernante soviético cuando celebró la conferencia de Prensa en la Casa Blanca esta tarde.

El Presidente no informó cuáles fueron las proposiciones que hicieron los embajadores.

Las negociaciones se encuentran estancadas desde hace varias semanas. La Unión Soviética ha exigido un total máximo de tres inspecciones anuales en su territorio para verificar el cumplimiento de tal tratado. Estados Unidos ha insistido en un mínimo de siete inspecciones.

Kennedy declaró que urge la necesidad de tomar medidas para evitar la propagación de armas atómicas. Posiblemente la perspectiva de que otros países, incluido China Comunista, dispongan de armas atómicas en el futuro, fue lo que tenía en mente el Presidente cuando dijo que "ya va quedando poco tiempo".

El Presidente John F. Kennedy dijo hoy que no es partidario de un Gobierno de Cuba en el exilio como plan para acabar con el régimen comunista de ese país.

Dijo en su Conferencia de Prensa que la experiencia en el pasado con gobiernos en el exilio no fue "especialmente afortunada".

Al expresarse así el Presidente comentaba una sugerencia formulada el pasado fin de semana por su hermano el Procurador General, Robert Kennedy, de que sería muy conve-

niente que los diferentes grupos de exilados en los Estados Unidos pudieran obtener un mayor grado de unidad y hablar con una sola voz. El Presidente manifestó que es también favorable a dicha unidad y que una organización unificada de exilados sería más capaz de tratar en mejor forma de sus problemas con los Estados Unidos y otras naciones del Hemisferio.

En otros aspectos de la cuestión cubana, se le preguntó al Presidente qué juicio tenía de la idea del ex presidente Richard M. Nixon, oponente Republicano de Kennedy en la elección presidencial de 1960, según la cual la administración de Kennedy debería adoptar una política más enérgica respecto a Cuba.

Sin nombrar al Partido Republicano, el Presidente comentó que Castro ascendió al poder cuando los Republicanos asumían el gobierno en Washington y que entonces hubiera sido mucho más fácil desbarazarse de Fidel Castro de lo que es ahora.

El Presidente bosquejó diversas medidas adoptadas por los Estados Unidos y varias normas de acción política que ha anunciado respecto a Cuba. Fue preguntado sobre si planeaban propuestas más concretas de los Estados Americanos para hacer frente al problema cubano.

El Presidente replicó que ciertas discusiones para la adopción de medidas decisivas contra la exportación de las actividades guerrilleras de Cuba fueron resultado de las recientes reuniones de personalidades oficiales y de la Reunión de San José donde Kennedy conferenció con los Presidentes de seis repúblicas de Centroamérica, y de una reunión de altos funcionarios de aplicación de las leyes en la zona del Caribe celebrada más recientemente en Managua, Nicaragua.

El Presidente asintió con un movimiento de cabeza al preguntársele si los Estados Unidos proyectaban presentar en breve recomendaciones a la OEA para un aumento de las medidas tomadas por las Repúblicas Americanas contra el movimiento de agentes comunistas que van a Cuba o salen de dicho país.

## Ataques comunistas en Vietnam

SAIGON, Vietnam, 24 (AP) — Los guerrilleros comunistas han desatado una serie de ataques contra las avanzadas del gobierno en el sur y han dado muerte a numerosos soldados y desalojado a otros de sus posiciones, según informaron hoy fuentes militares.

La lucha se circunscribió a la Península de Camau, en una región situada unos 240 kilómetros al sudoeste de Saigón.

Los guerrilleros atacaron las dos primeras avanzadas el lunes en la mañana con fuerzas equivalentes a siete compañías, es decir, un total de 700 hombres, según agregaron las fuentes militares. Una de las avanzadas, la de Bienni, en el Río Song Trem, derrumbó bajo el fuego guerrillero. Se tiene entendido que 50 de los 111 soldados que la defendían perecieron y que los demás huyeron adentrándose en los pantanos.

Temprano a la mañana siguientes patrullas del ejército encontraron una barcaza flotando río abajo con 21 cadáveres a bordo. También habla en la embarcación 11 personas, entre mujeres y niños, que lloraban inconsolablemente.

Los guerrilleros enviaron la barcaza río abajo, después de atacarla, a modo de un gesto de desafío al gobierno vietnamés.

## Declaración conjunta Goulart-Alessandri

SANTIAGO DE CHILE, 24. AP—Los presidentes de Brasil y Chile Joao Goulart y Jorge Alessandri declararon esta noche su decisión inquebrantable de sostener el derecho de autodeterminación de los pueblos, el principio de no intervención en los asuntos de otros estados y de garantizar, en sus respectivos países, el ejercicio efectivo de la democracia representativa, mediante elecciones libres y periódicas.

Al concluir tres días de reuniones a puerta cerrada, ambos mandatarios entregaron una declaración conjunta en que sintetizan la comunidad de pensamiento de los dos países en asuntos de orden político y económico de interés continental.

Brasil y Chile reiteran en el documento su decisión de no apoyar la intervención en Cuba, aún cuando ese país del Caribe no es mencionado. No obstante, ponen énfasis en la fe que tienen en la democracia representativa. Estas dos naciones Bolívia, México y Uruguay son las únicas repúblicas de América Latina que mantienen relaciones diplomáticas con el régimen de Fidel Castro. Luego de firmar la declaración conjunta en el Salón Rojo del Palacio de Gobierno, Goulart y Alessandri se abrazaron efusivamente. El mandatario brasileño partirá mañana temprano a Montevideo después de tres días de visita a Chile.

En el aspecto político, Brasil y Chile tomaron la siguiente decisión:

- 1) Sostener el derecho de autodeterminación de los pueblos.
- 2) Defender el principio de no intervención en los asuntos internos o externos de los Estados.
- 3) Garantizar el ejercicio efectivo de la democracia representativa mediante elecciones libres y periódicas y el respeto a los derechos humanos.
- 4) Su propósito de colaborar al mantenimiento de la paz mundial.
- 5) Su decisión de continuar luchando, dentro del marco de las Naciones Unidas—y como una contribución concreta de los anhelos de paz que animan a los gobiernos de Chile y del Brasil— por un desarme general y completo.
- 6) Su satisfacción por el progresivo desaparecimiento del colonialismo en el mundo.

## Minar capacidad de Occidente

GINEBRA, 24 (AP) — Las propuestas soviéticas para el desarme general "están muy claramente destinadas a minar la capacidad defensiva de las alianzas del mundo", según declaró hoy Charles C. Stelle, embajador de los Estados Unidos.

Stelle también declaró ante la conferencia de desarme de la cual participan 1 países, que el plan soviético es un intento por alterar el equilibrio militar del mundo en favor del bloque comunista.

Además, expresó Stelle, todas las medidas de verificación del plan soviético "se quedan cortas de lo que Estados Unidos estima que es necesario para que cualquier propuesta sea aceptable para ellos."

Al reiterar las críticas hechas y anteriormente por el oeste al plan soviético, Stelle dijo que no contiene ninguna garantía adecuada contra la violación del tratado o contra una agresión por sorpresa, y que dejaría a Occidente virtualmente a merced de un agresor comunista potencial. El ministro de estado británico, Joseph Godber, condenó también el plan soviético.

Godber recordó que el Ministro de relaciones exteriores ruso, Andrei Gromyko, aceptó con renuencia que se retuvieran algunos cohetes nucleares durante las dos primeras etapas del tratado de desarme, a modo de agentes disuasivos contra una agresión.

## Reclama Honduras Islas Swan

NACIONES UNIDAS, 24 (AP) Honduras presentó ayer una reclamación sobre el grupo de las diminutas islas Swan (Cisne) situadas a 160 kilómetros de su costa nordeste y que sirven de asiento para una estación meteorológica de los Estados Unidos.

Las Islas, de tamaño tan pequeño que no aparecen en muchos mapas, son de propiedad de una familia de Boston que las arrienda al gobierno norteamericano. Los Estados Unidos han rechazado las reclamaciones hondureñas.

Hace dos años el primer ministro cubano Fidel Castro afirmó que las islas habían sido utilizadas como una de las bases para la invasión de la Bahía de Cochinos. La acusación fue negada por Washington.

## Acusa Lord Home a la Unión Soviética

LONDRES, 24 (AP) — El Secretario de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Lord Home, acusó hoy a la Unión Soviética de haber frustrado las gestiones británicas para restablecer la paz en Laos.

Dijo en la Cámara de los Lores que la campaña militar de los filocomunistas en Laos "sitúa en grave peligro" al acuerdo pactado en Ginebra, en julio pasado para extraer a Laos del ámbito de la guerra fría.

"En los próximos días sabremos si se permitirá sobrevivir o no al acuerdo de Ginebra", expresó Home.

Lord Home hizo sus declaraciones después de sostener ayer extensas conversaciones con W. Averell Harriman, subsecretario de estado de los Estados Unidos.

Lord Home y el ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, se hallan enfrascados en delicadas maniobras diplomáticas relativas a la situación en Laos. Ambos presidieron la conferencia de Ginebra.

## Goulart visitará Montevideo

MONTEVIDEO, 24 (AP) — Trascendente importancia se le asigna aquí hoy a la visita oficial de dos días que realizará el mandatario brasileño Joao Goulart.

El Presidente Goulart arribará mañana el jueves 25 y extenderá su visita hasta el siguiente día, después la visita a Chile. Al margen de la programación oficial, el pueblo uruguayo se apresta a brindar a Goulart un cálido recibimiento.

Entre los temas que se tratarán con las autoridades uruguayas, según trascendiera en la conferencia de prensa realizada por el Ministro Licurgo Costa en la sede del palacio de Brasil, reviste singular importancia la designación de una comisión mixta uruguayo-brasileña para la concreción de la proyectada erección de un puente en la laguna Merinam en el límite entre ambos países, y la nivelación de la balanza entre ambos países, que en los momentos actuales es notablemente deficitaria para el Uruguay.



Las tribus primitivas que han habitado durante siglos las montañas del Vietnam meridional, a proximidad del Vietnam septentrional, huyen. Los comunistas han invadido sus tierras y, después de haber experimentado lo que es el paraíso rojo, han preferido quemar sus casas y perderlo todo para ponerse bajo la protección del gobierno democrático del Sur.



# LAS PRECIOSAS CANDIDATAS A SEÑORITA COSTA RICA



NIDIA GUEVARA F.



MARIA CECILIA CALVO V.



SANDRA CHRYSÓPULOS



MARTA EUGENIA SALAZAR



MARIA EUGENIA ARIAS

Esta página se adorna singularmente con la presencia de las lindísimas damitas que competirán por el título de Señorita Costa Rica 1963.

La triunfadora irá a Miami Beach a tomar parte en el concurso internacional de belleza re-

presentando a nuestra patria.

Como lo hemos informado, las candidatas tomarán parte en un regio desfile de modas y té en el Tennis Club, y asistirán al gran baile en el cual se hará la elección y coronación,

Aparecen en las gráficas las señoritas Marta Eugenia Salazar, María Cecilia Calvo V., Nidia Guevara F., María Eugenia Arias y Sandra Chrysópulos. (Fotos de Solanov).

## Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

### Cumpleaños infantil

Felicitemos al inteligente Felérico Jenkins Moreno, quien hoy está celebrando su quinto cumpleaños.

### Norma Albarracín J.

Hoy está cumpliendo años la encantadora niña Norma Albarracín Jiménez, a quien enviamos nuestras mejores felicitaciones.

### Primer cumpleaños

Ha llegado a su primer año de vida la linda chiquitina Yolanda Patricia Castro Bonilla, hija del apreciable hogar de don Arnoldo Castro Rojas y doña Margarita Bonilla de Castro. Para esta preciosa muñeca son nuestros deseos de felicidad en los años futuros en unión de sus padres y hermanitos.

### Doña María Oreamuno de Tarafa

En forma atenta felicitamos a la distinguida señora doña María Oreamuno de Tarafa, en ocasión de festejar hoy la grata fecha de su natalicio.

### Gentil cumpleañera

Por este medio felicitamos a la encantadora damita Sonia de los Angeles Playa Salazar, quien será agasajada hoy con una lucida fiesta familiar, en ocasión de recibir la llegada de un año más de vida.

### De Nicaragua don José López Guerra

Regresó de su viaje a Nicaragua don José López Guerra, a quien por este medio presen-

### Srta. Georgina Coto C.

La encantadora señorita Georgina Coto C., festeja hoy su cumpleaños, motivo por el cual nos complace hacerle llegar los mejores votos de dicha y ventura.

### Srta. Marisol Esquivel

Hoy estará muy congratulada en ocasión de su cumpleaños la bella damita Marisol Esquivel de Benedictis, a quien nos es grato saludar deseándole constante dicha y ventura.

### Quince Años

Mañana lunes celebrará sus quince primaveras la encantadora damita Vilma Graciela Araujo Soto, hija del apreciable hogar de don Alfonso Araujo y doña Miriam Soto de Araujo. La linda quinceañera saldrá en viaje de recreo para México y los Estados Unidos, en compañía de sus padres y de su hermanita María de los Angeles. Vayan nuestros mejores deseos de ventura para Vilma Graciela en su feliz cumpleaños.

### Doña Lily Fabian de Venegas

Festeja hoy su cumpleaños la gentil dama doña Lily Fabian de Venegas, por cuya dicha y ventura formulamos los más sinceros votos.

### Doña Marta G. de Cañas

La distinguida dama doña Marta Gutiérrez de Cañas festejó ayer su cumpleaños, motivo por el cual estuvo muy congratulada por sus numerosas amistades. Vayan para la gentil cumpleañera nuestros mejores votos de dicha y ventura.

## Grandioso Festival Leonístico en el Club Unión



Srta. OFELIA MARIA ULLÓA

En honor de la Novia del Club de Leones señorita Ofelia María Ullóa, cuya fotografía pone una nota de encanto en esta página, el Club de Leones de esta capital ofrecerá el cuatro de mayo venidero un regio festival, que organizan los cachorros y cachorras, asesorados por las señoras leonas.

El Club de Leones ofrecerá un brindis a la distinguida concurrencia, y están circulando ya las invitaciones entre nuestra sociedad.

## GRAN FERIA LASALLISTA

Fastuoso baile de Gala el día sábado 27 a las 9 p. m. en el Unión Club, para elegir y coronar a la Novia de la Feria Lasallista. El Jurado Calificador se reunirá a primera hora de la noche del sábado 27, labor ardua y difícil, al tener que seleccionar a la Novia, entre bellísimas y elegantes señoritas, dignas representantes de la mujer costarricense.

Una vez seleccionada la Novia, desfilará acompañada de las Damas de Honor y se situarán en la pista de baile y se procederá a la coronación por el señor Presidente de la Asociación de ex-alumnos del Colegio La Salle, don Rólando Laclé Castro.

Este gran baile será amenizado por dos magníficas orques-

tas: Rafa Pérez y la del Club Unión Juvenil. Las reservaciones de mesa se pueden efectuar desde el viernes próximo en la mañana en el Club Unión. Se ruega a los socios de los Clubes Unión, Country Club y Tennis Club, que deseen asistir a este destacado evento social, que las invitaciones pueden recogerlas en las Tiendas Cascatta, situada frente al Teatro Variedades. También se avisa a todos los ex-alumnos del Colegio La Salle, pasen por el Colegio para retirar sus invitaciones.

Balle y diviértase, disfrute de las grandes sorpresas, canto y alegría. Será una noche inolvidable, no se la pierda y solamente por \$ 10.000 la cuota de entrada con derecho a participar en un viaje ida y regreso a México.



**ATRACTIVA PERSONALIDAD DE LA PRINCESA ALEXANDRA**

Por FIONA MCLELLAN



Cuando el Honorable Sr. Angus Ogilvy se case en la Abadía de Westminster el 24 de abril, —ayer— su novia será Su Alteza Real la Princesa Alexandra Helen Olga Christabel de Kent, prima carnal de la Reina Isabel II, décimo-segunda en la línea de sucesión al Trono británico, que frecuentemente representa a la Familia Real, tanto en el país como en el extranjero. Y las aclamaciones de los espectadores que se alían en la ruta del cortejo le probarán que se casa con una de las más alegres, simpáticas y populares jóvenes de la Gran Bretaña.

Pues la Princesa Alexandra, a pesar de su posición, ni por su propio carácter ni por su educación se ha inclinado nunca hacia una actitud excesivamente formal de la vida regia. Fue la primera Princesa británica educada en un colegio, en vez de por profesores particulares en su propia casa. Como alumna del colegio de Heathfield, cerca de Ascot y no muy lejos del Castillo de Windsor, tuvo que obedecer las mismas reglas e instrucciones que sus condiscípulas.

**POCOS RECURSOS**

Cinco años tenía cuando su padre, el Duque de Kent, murió trágicamente al estrellarse el avión de la Real Fuerza Aérea en que viajaba. Su madre, la Princesa Marina, Duquesa de Kent, tuvo que criar a Alexandra y a sus hermanos, el nuevo Duque de Kent y el Príncipe Miguel, con arreglo a un presupuesto demasiado exiguo en comparación con otros de la realeza, pues los Kents no recibían pensión fija del Estado.

La Princesa Alexandra siempre ha tenido que costearse sus ropas, sus gastos cotidianos y demás, con su propia asignación privada, salvo cuando prolongados viajes de carácter oficial exiguieron un guardarropa demasiado caro para cualquier presupuesto personal. Pero, aun con una asignación que obligaba a tener mucho cuidado administrativo, la Princesa logró la distinción de ser una de las Doce Mujeres Mejor Vestidas del Mundo, según cierta selección norteamericana.

**SIMPATICA SENCILLEZ**

La alegre sensatez con que la Princesa Alexandra ha manejado siempre su presupuesto personal es una de sus más acusadas características, como es también la que hace de sus frecuentes actuaciones oficiales, trátese de visitas al extranjero, de botaduras de barcos o de aperturas oficiales, ceremonias animadas, simpáticas por su sin par sencillez.

No es asombroso que sus alegres, animadas visitas, tanto en la Gran Bretaña como en el extranjero, constituyan un deleite predilecto para periodistas y fotógrafos británicos; y el Sr. Ogilvy puede estar seguro de que su esposa ha de afrontar la vida con gran ánimo práctico y un intenso sentido del humor.

Pero, no obstante su innata jovialidad, la Princesa Alexandra es una joven que toma muy en serio sus responsabilidades. Está oficialmente vinculada con muchas organizaciones, como la Cruz Roja Juvenil y la de Perros Guías para los Ciegos; y además, por su propia iniciativa, cuando tenía 20 años siguió un curso de pediatría en el hospital para niños, de Great Oarmonde Street, Londres, con el cual sigue manteniéndose en estrecha relación.

Antes de encargarse de cualquier regia misión, procura muy de veras informarse bien sobre la institución o el país que ha de visitar, y de ordinario procura escribir ella misma sus discursos.

Le gustan el baile y la buena música para él. No es sorprendente que visitara especialmente a Frank Sinatra, durante una de sus breves estancias en Londres, para decirle lo mucho que le gustaban sus grabaciones. Su futuro esposo es aficionado a la música clásica, y la Princesa, buena pianista.

La Princesa Alexandra se interesa también por la cocina, por la buena mesa, y suele deleitarse probando recetas culinarias.

Y, en fin de cuentas, eso es lo que cabe esperar de una princesa que ha sido acompañada por más de un "elegible" Príncipe europeo, pero siempre ha declarado que ella sólo se casaría por amor.

**Sociales**

Por MYRIAM FRANCIS

**MESA REDONDA EN EL ANASTASIO ALFARO**

El 26 de abril a las 7:30 de la noche, en el Liceo Anastasio Alfaro, se llevará a cabo la cuarta sesión de Mesa Redonda organizada por la Comisión Costarricense de Cooperación con la UNESCO, cuyo propósito es el de llegar a concretas recomendaciones sobre la campaña de alfabetización.

En esta sesión, el señor Luis Paulino Murillo, Jefe de la Sec-

ción de Educación Fundamental del Ministerio de Educación Pública, informará a los asistentes, del plan confeccionado por dicho Ministerio para la alfabetización en la Provincia de Guanacaste.

A esta reunión han sido invitados los Miembros Titulares de la Comisión de la UNESCO, a los participantes en los Comités de Trabajo de la Comi-

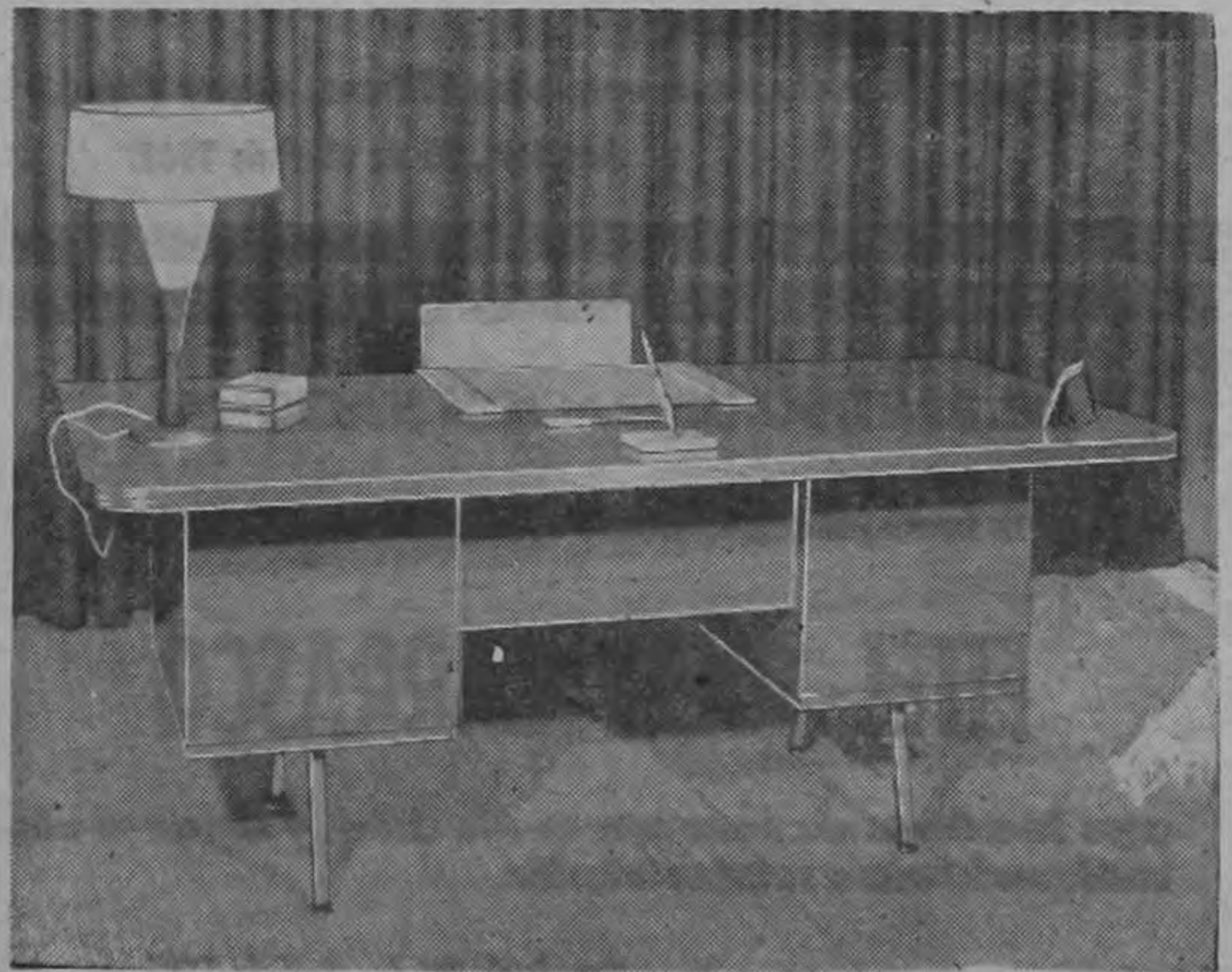
sión, altos personeros de la Universidad Nacional y del Ministerio de Educación Pública, así como también los Miembros del Consejo Superior de Educación y los periodistas.

Dada la importancia del asunto a tratar, no dudamos de que será una reunión de gran trascendencia para los lineamientos generales en el progreso de la educación de Costa Rica.



Conozca la gama de colores que siempre armonizan...

**MUEBLES para OFICINA alumiplastic**



Escoja color, forma y tamaño en nuestros modernos

**ESCRITORIOS**

de todos los tipos

**SILLONES GIRATORIOS** para Directores, Gerentes, Ejecutivos, etc.  
**MESAS Y SILLONES** para salas de conferencia  
**MESAS PARA MAQUINAS DE ESCRIBIR**

**SILLAS GIRATORIAS** para secretarías y oficinistas  
**SILLAS Y SILLONES** para salas de espera  
**SILLAS ALTAS PARA CAJEROS**, etc.



**MUEBLES PARA OFICINAS** SIDA

Distribuyen **EQUIPOS DE OFICINA NIETO HNOS. JOSE SAUTER E HIJOS y LIBRERIA UNIVERSAL**

50 varas Sur del Hotel Balmoral TELEFONO 1824 - APARTADO 1858



# Sociales

## EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA

pasa por la pena de comunicar el fallecimiento de don

### EITEL SOLEY CARRASCO

hermano del señor Ministro de Agricultura y Ganadería, don Elías Soley Carrasco y hace llegar a su distinguida familia la más sentida expresión de condolencia.

San José, 25 de abril de 1963.

## La Junta Directiva, la Gerencia y el Personal del Instituto de Tierras y Colonización

pasan por la honda pena de comunicar el sentido fallecimiento del señor Lic.

### EITEL SOLEY CARRASCO

hermano de nuestro Director, Ing. Elías Soley Carrasco y expresa su condolencia a su estimada familia.

Los funerales se efectuaron ayer, a las 11 horas, en esta ciudad.

San José, 25 de abril de 1963.

## EL PARTIDO LIBERACION NACIONAL

pasa por la honda pena de comunicar el sentido fallecimiento del Lic.

### EITEL SOLEY CARRASCO

cuyos funerales se efectuaron ayer en esta ciudad, y expresa su más sentida condolencia a su estimada familia.

San José, 25 de abril de 1963.

## EL CENTRO ISRAELITA SIONISTA DE COSTA RICA

y

## LA ASOCIACION SIONISTA UNIDA

pasan por la pena de comunicar al honorable Gobierno y pueblo de Costa Rica el sentido fallecimiento del Excmo. señor Presidente de Israel,

### DR. YTZHAK BEN-CVI

caecido en Jerusalem el martes 23 de abril a las 7.05 a. m.

Los funerales se efectuaron ayer miércoles a las 3.30 p. m

San José, 25 de abril 1963.

## - Recetas de Cocina -

### QUEQUE DE NARANJA

- ½ libra de NUMAR
- 1 libra de harina
- 1 libra de azúcar
- 6 huevos
- 1 vaso de vino de naranja
- 3 cucharaditas de royal

Se bate la NUMAR junto con el azúcar, hasta formar una crema fina, agregándole luego los huevos, uno a uno. Después se va agregando la harina cernida junto con el royal, poco a poco, intercalando el vino. Se vacía en un molde engrasado y se mete en horno muy caliente.

### QUEQUITOS DE ELOTE

- 6 ELOTES
- ½ taza de leche
- 1 cucharada de NUMAR
- 2 cucharaditas de royal
- 1 taza de harina
- 8 huevos
- 1 taza de azúcar
- Sal, 1 cucharada de manteca Clover Brand

Ya desgranados los elotes, se muelen, se les agrega la leche y se cuelean. En un tazón se revuelven la manteca CLOVER BRAND y la NUMAR; luego se agregan el azúcar y las yemas de los huevos, batidas; se revuelven bien. Se agregan entonces el elote y se bate más; luego la harina, batiéndolo todo y mezclándolo en moldes engrasados, y se meten en el horno bien caliente.

### EMPANADITAS DE QUESO Y MASA

- 1 libra de masa
- 2 cucharadas de NUMAR
- 1 libra de queso buena clase
- 1 yema. Sal.

Se revuelve la masa con la mitad del queso previamente molido, la yema de huevo, la NUMAR y sal al gusto, uniéndolo todo muy bien. Sobre una servilleta húmeda se extiende una pelotita de masa, en forma de tortilla, se le pone un poquito del resto del queso molido en el centro, se dóbla y se unen los bordes, se van colocando en cazolejas engrasadas. Se mete en el horno muy caliente.

### BAILE DE CORONACION

Gran Baile de Coronación de la reina de Mata Redonda en la amplia pista del Salón Dorado del Aeropuerto de la Sabana a las 8 p.m.

La encantadora señorita Donay Vargas será coronada por el distinguido caballero don Rodolfo Echandi.

Amenizará el baile la gran Orquesta Oro.

La cuota para caballeros es de ₡5.00 y damas ₡1.00. El comité agradecerá su asistencia.

Actuarán como recibidoras un grupo de simpáticas y bellas señoritas de Mata Redonda.

### Café Típico en Cartago

Para el once de mayo se prepara un gran café típico (café, tamales, torta de arroz, rosquetes, etc.), a beneficio de la Escuela de Niñas Jesús Jiménez. Habrá también rifas, demostraciones de maquillaje de Revlon, etc.

El comité organizador está efectuando los mejores preparativos para darle verdadero lucimiento a este acto social.

### Club de Inglés se reúne hoy

El Club de Conversación de Inglés del Centro Cultural Costarricense Norteamericano se reunirá de nuevo esta noche a las 7 p.m. en el Laboratorio de Idiomas contiguo a la Embajada Americana. El orador de esta noche es el Sr. Paul Chen, de Formosa de la República de China. Hablará sobre "La vida de Hoy en Formosa". Esta charla promete ser de sumo interés. Es muy importante conocer sobre las costumbres y vida de otras personas, que prometen y fijan relaciones en un grupo.

El Sr. Chen aprendió Inglés en una escuela Pública en Formosa durante 13 años. Mientras estudiaba en la Universidad de Michigan en los EE.UU., para perfeccionar su excelente Inglés, conoció el Sr. Chen a su esposa, profesora de inglés de Costa Rica. Ha estado en Costa Rica 9 meses. Toda persona que desee practicar Inglés está cordialmente invitada a asistir a la reunión de esta semana.

### Doña Flora de Lippa y Srita. Inés M<sup>a</sup> Jiménez A. a México y los EE. UU.

Hoy salen con destino a los Estados Unidos de Norte América y México, la distinguida señora Flora de Lippa y su hermana, la encantadora damita Inés María Jiménez Aguilar.

La señora de Lippa aprovechará su visita a esos países para someterse a tratamiento médico. Inés María, activa empleada del Consejo Nacional de Producción disfrutará de sus vacaciones para visitar a familiares y amistades que radican en esos países.

Para las apreciables viajeras, nuestros mejores deseos de un feliz viaje.

### Srta. Alicia Alvarado

Hasta la ciudad de Cartago enviamos nuestros parabienes a la estimable señorita Alicia Alvarado, quien hoy festeja la llegada de un año más de vida.

### Regresó el Sr. Embajador de Honduras

La Embajada de Honduras saluda muy atentamente a esa Honorable Misión Diplomática en ocasión de comunicarle que habiendo regresado el señor Embajador, Dr. Héctor Alfonso Pinedo López, de su reciente viaje a Honduras; se encuentra nuevamente al frente de esta Representación Diplomática.

La Embajada de Honduras aprovecha esta oportunidad para reiterar a esa Honorable Misión Diplomática las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

### Doña Zoila Rosa de Reuben

En forma atenta felicitamos a la gentil dama doña Zoila Rosa de Reuben, quien hoy está celebrando la llegada de un año más de vida, que deseamos le traiga las mayores dichas y venturas.



EL POEMA DE HOY

# Era yo un bandolero

Cuando escribí esta obra que hoy te dedico era yo un bandolero de tierra y de mar; bandolero de majas con abanico y sirenas a nado tras de un cantar.

Potro que se desboca, luna en el viento, iban siempre adelante con mi canción. ¡Alégrate si entonces mi pensamiento no te llevó a la grupa sobre el ciclón!

Porque ogano serías rota bandera que va sola clamando su soledad. ¡Eran muchos los rumbos de mi galera y eran negras las noches de tempestad!

Ahora, en cambio, tranquila, cuando reposas al vaivén de los vientos de mi pasión, ¡puedes bajo la luna bordarme rosas sobre el ancho velamen del corazón!

ALFONSO CAMIN

## AGASAJO DE DESPEDIDA AL ING. DON FERNANDO ROJAS Y SEÑORA

El sábado en la Casa Presidencial, le será ofrecido un agasajo de despedida al Ing. don Fernando Rojas y a su gentil señora esposa doña Irma de Rojas. Asistirán además del Sr. Presidente de la República y la señora de Orlich, todos los miembros del Gabinete y señoras, para despedir a los esposos Rojas, con motivo de separarse del Gobierno el Ing. Rojas que ha venido desempeñando con singular acierto las funciones de Ministro de Obras Públicas.

## HOY REGRESAN LA PRIMERA DAMA DE LA REPUBLICA Y LAS DAMAS DEL GARDEN CLUB QUE VISITARON MIAMI

Para hoy está anunciado el regreso de la Primera Dama de la República doña Marita de Orlich y de las demás damas del Garden Club que estuvieron de visita en Miami, donde asistieron a numerosos actos sociales en su honor, exposiciones florales, etc. Estas giras anuales a Miami resultan de gran interés y son un positivo motivo de intercambio cultural.

Por este medio les presentamos nuestra más atenta bienvenida a las distinguidas viajeras.

## Agradecemos la siguiente participación:

La Academia Costarricense de la Historia tiene el honor de invitarle al acto de entrega del premio de Historia Nacional "Cleto González Víquez" correspondiente al año 1962 y que fue otorgado al Lic. D. Hernán G. Peralta. Dicho acto tendrá lugar en la Sala de Conferencias del Teatro Nacional el viernes 26 de Abril a las 3.30 p.m. A continuación se ofrecerá un brindis en honor del homenajeado.

## CUMPLEAÑOS DE JULIA PATRICIA

Hoy están de plácemes en el Hogar de don Fernando Sáenz Oreamuno y su señora esposa la Prof. Olga Zúñiga de Sáenz, con motivo de cumplir tres años su hijita Julia Patricia. A esta fiesta hogareña se unen sus hermanitos y LA REPUBLICA que también le presenta su felicitación.

## Elección de la Reina de Simpatía en el Consejo Nacional de Producción

El personal de las diferentes secciones del Consejo Nacional de Producción dispuso la integración del Comité para elegir a la Reina de Simpatía de esa Institución.

Ese Comité quedó integrado así: Auditoría: Alberto Chaves y Aída Céspedes; Fomento de la Producción y Estabilización de Precios: Venancio Carro y Freddy Lépiz; Departamento Financiero: Rafael Solano y Ricardo Underwood; Secretaría General y Gerencia: Señora Enriqueta de Ford y Pablo Castillo; Departamento de Distribución y Ventas: Omar Sánchez y Cristóbal Cordero.

Esta competencia se desarrollará durante el mes comprendido entre el 2 de mayo y el 19 de junio, con la participación de todo el personal del Consejo Nacional de Producción que escogerá entre las encantadoras damas y damitas que prestan sus servicios a esa institución a la Reina de Simpatía para el período 1963 - 1964.

# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## Elegantes y cómodos atavíos de casa

### SANDRA DEE VISTE BLUSA Y PANTALON

La mujer moderna que ejecuta las tareas del hogar, cada día da mayor preferencia a la indumentaria de blusa y pantalón, porque es más práctica ya que da más libertad de movimientos y puede también en sus detalles ser muy femenina.

Sandra Dee, convertida ahora en toda una ama de casa, es muy aficionada a estos atavíos y en la película Universal - International "Si Contesta mi Marido..." luce tres que han pasado a formar parte de su vestuario personal.

Todos son diferentes, apropiados para las diversas horas del día y sus actividades correspondientes.

Para la mañana, incluyendo el desayuno al pie de la piscina, en los días templados, Sandra usa pantalones de seda azul claro y una blusa que llega a media cadera con un gran cuello tejido que se abre en forma de capa.

En las horas de la tarde, para dar un paseo o ir a visitar la granja de alguna amiga, Sandra viste pantalones de fino paño de lana azul oscuro y blusa sencilla del mismo material, adornada con dos flecos sobre la cadera, que sugiere el estilo vaquero.

En las horas de la noche, para recibir a los amigos íntimos, la estrella elige una clásica blusa blanca, pantalones angostos negros y una banda con lazo en la cintura que pone una vívida nota color fuego.

Todo lo cual quiere decir que una chica puede pasar el día en blusa y pantalón, sin perder a ninguna hora su coquetería y elegancia femenina.



En la película Universal - International "Si Contesta mi Marido...", Sandra Dee usa en las horas de la mañana este conjunto azul claro de pantalón y blusa, que acompaña con zapatillas estilo bota, azul con dorado.

Conjunto azul oscuro para la tarde, con adorno blanco y el nuevo estilo de botas, en dos colores, que Sandra Dee luce en la comedia "Si Contesta mi Marido...", producción de Ross Hunter para Universal - International.

Nada más elegante que esta combinación de blusa blanca y pantalón negro, con la nota vívida color de fuego de la banda, que Sandra Dee viste para recibir en su casa, en la película Universal - International "Si Contesta mi Marido...", que protagoniza con su esposo Bobby Darin.

## EMBAJADOR LACAYO SEGUIRA EN COSTA RICA

Es casi seguro que el actual embajador de Nicaragua en Costa Rica, Juan Bautista Lacayo, siga en dicho cargo cuando René Shick suba a la Presidencia de Nicaragua.

Así lo informaron a LA REPUBLICA personas con buenos informes, acerca de la integración del próximo gobierno.

Los mismos informante nos indicaron los nombres de varios Ministros en el régimen que se instala el próximo primero de mayo.

En el Ministerio de Gobernación, el Dr. Lorenzo Guerrero (también Vice-Presidente de la República); Relaciones Exteriores, Dr. Alfonso Ortega Urbina; Trabajo, (aún no resuelto); Ministerio de Agricultura, Tomás Lacayo Montealegre; Ministerio de Economía, Andrés García, (catedrático en la Universidad de México) Ministro de la Presidencia, Dr. Pedro J. Quintanilla, Ministerio de Obras Públicas, Alejandro Abauza E.; Srío. de Información y Prensa, Hernán Aristegui actualmente secretario de la Casa New Orleans.

Es también confirmado que el Dr. Sevilla Sacasa seguirá como embajador de Nicaragua ante Washington y la Organización de Estados Americanos.

## Falleció doña Elena Alfaro v. de Montealegre

La respetabilísima matrona doña Elena Alfaro v. de Montealegre entregó su alma al Creador en medio del dolor de los suyos, que ven irse para siempre a la madre inolvidable.

Fue doña Elena una de esas damas de vieja prosapia que hacían del ejercicio de las más altas virtudes, su mejor blasón. Y deja el recuerdo de su bondad ilimitada y de su exquisita gentileza.

LA REPUBLICA envía su manifestación de sincera condolencia a sus hijos don Luis y Doña Elena Montealegre de Cruz, don Rodrigo y doña María Mendiola de Montealegre, Ermida Montealegre A., Jorge y María Montealegre de García, a su hermana doña Ester Alfaro v. de Montealegre, nietos, bisnietos, sobrinos y demás miembros de la distinguida familia doliente.

## El fallecimiento del Lic. don Eitel Soley

Confortado con los santos sacramentos descansó en la paz del Señor, después de larga dolencia, el caballero Lic. don Eitel Soley Carrasco, elemento distinguido del foro nacional. Como caballero, como amigo, como profesional, como jefe de hogar fue siempre íntegro, recto, honorable a carta cabal, digno heredero de las grandes virtudes de sus progenitores.

LA REPUBLICA enluta sus columnas al informar de la muerte de tan distinguido ciudadano y hace llegar su voz de sincera condolencia a sus hijos María Gabriela, Roberto y Francisco Javier Soley Alfaro, a sus padres políticos don Roberto y doña Marina de Alfaro, a sus hermanos Jorge y Mercedes de Valverde, Luis y Ethel de Ugarte, Fernando y Carolina de Valverde, Rodrigo y Claudia de Soley, Eneas y Lidy de Soley, Rogelio y Rosita de Soley, Luis y Myriam de Malmieri, Roberto Alfaro V., sobrinos y demás deudos.

## Doña Solita de Figueres

Por este medio enviamos nuestra mejor enhorabuena a la gentil dama doña Solita de Figueres, quien el día de hoy estará de gala festejando la llegada de un año más de vida que deseamos le traiga toda clase de dichas y venturas.

## Doña Flor de María de Jiménez

Hoy festeja su fecha de cumpleaños la apreciable señora doña Flor de María de Jiménez, para quien tenemos un atento saludo y sinceros votos de felicidad.

EN LOS YOSÉS SE ALQUILA APARTAMENTO

SE ALQUILA APARTAMENTO sin muebles, amplio y cómodo, con garage grande. Llamar el teléfono J-6238 de San José.

LABORATORIO FOTOGRAFICO M. VALENZUELA

100 vrs. Norte del Bar Azul

Fotografía; Comercial; Ilustrativa; Publicidad; Slides para cine y Televisión; Revelado e Impresión de películas. Teléfono: 2650. Apartado: 4461



# TERMINADOS DIQUES Y TOMAS DE AGUA EN REPRESA RIO MACHO

El Director Ejecutivo del proyecto hidroeléctrico de Río Macho, Ingeniero Carlos L. Corrales, ha enviado su informe trimestral a la Gerencia de la Institución en el que reporta los avances de la gran obra nacional. De esta informe entresaca como los siguientes datos:

"La labor desarrollada durante este primer trimestre de 1963 ha sido sumamente intensa, ya que se han duplicado los esfuerzos para lograr que la planta entre en operación a más tardar, a finales del mes de mayo próximo.

En obras como las del embalse se ha tropezado con el factor tiempo, que ha sido adverso. No obstante, aprovechando los días de verano que se han presentado, se logró el avance que se muestra posteriormente".

"En otros aspectos es también notorio el resultado obtenido, lo que hace confiar en que dentro de un plazo muy corto habrá de darse por terminada la construcción del proyecto.

## OBRAS DE TOMA DE AGUAS:

La labor ha consistido en la ampliación de la zona en donde habrá de colocarse la compuerta; y en la colocación de las rejillas de limpieza.

## TUNEL N° 1:

Falta solamente el proyectado de concreto en la proporción del 30 por ciento.

## OBRAS EN EL EMBALSE:

Quedó terminada la estructu-

ra denominada "rápida de entrada". La salida fue sometida a un tratamiento de gunita y las paredes del dissipador a un esmerillado completo".

"La antecámara se encuentra prácticamente concluida. Durante el período se completó el levantamiento de las paredes laterales; fue colada la losa superior; se construyó la caseta de operación; se instalaron las compuertas y rejillas de limpieza; y se inició la instalación del mecanismo eléctrico para la operación de compuertas".

Al removerse 13.900 metros cúbicos de material en el embalse, se dio por finalizada la construcción del embalse propiamente dicho".

"Los diques No. 1 y No. 2 quedaron, igualmente, terminados.

Así las cosas, se trabaja aho-

ra en la última etapa de colocación de la tela plástica destinada a evitar filtraciones de agua en el embalse".

En el Túnel No. 2 el blindaje de las bocas 1 y 2 está casi terminado, y toda la sección fue debidamente revestida".

## "POZO DE OSCILACION":

fué terminado el blindaje".

"TUNEL No. 3: Se terminó de armar el tubo pantalon; se preparó el horno para el tratamiento térmico y se sometió el tubo a ese proceso y al control por medio de rayos X, y finalmente se alineó y dejó en forma, para continuar con la colocación del resto de la tubería. También se efectuó la prueba hidráulica con los resultados positivos de que ya se ha informado".

"CASA DE MAQUINAS": En esta construcción se hizo la pintura de las estructuras de acero, la colocación de cubierta plástica en varios sectores del edificio; la erección y afinado de las paredes divisorias de la sección de equipos y auxiliares y, parcialmente, la colocación de los marcos de aluminio para las ventanas".

CANAL DE DEFOGUE: Fue totalmente terminado.

"MONTAJE DE EQUIPOS: La instalación de los equipos de generación ha continuado realizándose en forma acelerada. Se encuentra listo el generador No. 1 y al No. 2 le faltan algunos pequeños detalles para su conexión con otros equipos auxiliares.

Los sistemas de enfriamiento, engrase, lubricación, CO<sub>2</sub> etc. se encuentran en proceso de instalación sumamente avanzado".

"En cuanto a los tableros, puede estimarse que su preparación e instalación se lleva a cabo en forma normal y de acuerdo con lo previsto en el respectivo programa de trabajo.

SUBESTACION ELEVADORA DE VOLTAJE: También se encuentra en la fase final. Se levantaron todas las estructuras metálicas, se hizo el colado de los sistemas de aislamiento y protección y está casi terminada la red de tierras. Los equipos de transformación han sido instalados en un 60 por ciento".

## "Desamparados y otras Yerbas", nuevo libro

El amigo Macabeo, casi hace testamento en marzo, pues una violenta hemorragia lo hizo llegar a la madrugada al Hospital donde fue inquilino una semana. Ahora ha vuelto a sus andadas espulgando la vida vieja de la capital y los campos feraces de la patria. No quiere morirse sin dejar la huella de su estilo pintoresco y popular. Ayer lo hallamos en La Victoria dando los últimos brochazos a un cuadernillo de 16 páginas que ha llamado "Desamparados y Otras Yerbas", con motivo del Centenario de su cuna, pues Don Maca-

ca es conchito del Río de Las Damas. Presenta el retrato de dos personajes de la que antes fuera villa: de don Manuel Cubero, antiguo servidor de todas las actividades del cantón y de su hermana la gran maestra Srta. Herminia Cubero. Les consagra todo su cariño y devoción.

Tiene el otro, una página brillante de una "Molida en un Trapiche de Escazú" y la "Historia de los primeros correos marítimos" de nuestra nación.

Embanderada la portada con los colores patrios, saldrá a la venta la otra semana. Es una edición muy corta y luego seguirán otras para vender a solo medio colón.

Y los aficionados al folklorismo criollo y tradicional, todavía pueden adquirir ejemplares del anterior libro "Espigas y Flores" que contiene la historia legítima del Paso de la Vaca y "El Cochero de don Tomás Guardia". Quedamos pues, en espera de "Desamparados y Otras Yerbas".



Momento en que el Presidente Orlich corta la cinta simbolizando así la inauguración del cuadrante de la población de Hojanca de Nicoya. En la tarde del domingo se efectuaron desfiles, discursos y despliegue de banderas y entusiasmo que llenó la población con una celebración llena de

civismo y alegría. Junto al Presidente de la República está el dinámico Padre Luis Vara, baluarte en la Hermandad Parroquial de Nicoya. También está presente el diputado Nataniel Arias M. y el aviador capitán Alejandro Carrillo.

## DISFRUTA COSTA RICA DE BUEN AMBIENTE EN LA ONU

El único latinoamericano que ha sido nombrado miembro de la Comisión de Derechos Humanos por la Organización de Naciones Unidas, ha sido el Lic. don Fernando Volio Jiménez, según lo acaba de comunicar la Secretaría de ese importante organismo internacional a nues-

tra Cancillería.

Con la nominación del Lic. Volio Jiménez, son ya cinco costarricenses los nombrados para diferentes cargos en la ONU, lo cual hace ver el buen ambiente que en esta entidad disfruta Costa Rica.

## SALA CONTINUA ACTIVA

Las siguientes son declaraciones de Don Jorge González Masís, Técnico de SALA.

Debemos de salvar la Empresa a costa de cualquier sacrificio; ya tenemos dos meses y medio de no recibir nuestros sueldos pero continuamos agrupados en nuestro titánico esfuerzo, tratando con la valiosa ayuda del Gobierno y del Banco Nacional de no dejarla sucumbir, ya que creemos firmemente que una Empresa de renombre internacional como lo fue SALA no debe desaparecer por falta de esfuerzo de nosotros los Costarricenses, que en verdad queremos a nuestra Patria.

Muchos de nosotros técnicos y especialistas en los diferentes ramos de aviación ya hemos recibido ofertas para ir a prestarle nuestros servicios a em presas fuera del País, pero esto lo dejamos hasta el último momento, ya que seguimos convencidos de que levantaremos de nuevo la Empresa y que la solución del problema no consiste en que abandonemos el País para ir a servirle a otras Compañías, dejando cobardemente abandonados a un apreciable grupo de nuestros compañeros y dejando sucumbir en la tragedia a esta gran Empresa que fue orgullo de Costa Rica ya que está catalogada por el Banco Nacional como la tercera empresa aportadora de divisas.

Como Costarricenses continuaremos en la lucha hasta el último momento, no importa que se nos dejase abandonados por parte de los responsables de la crisis que estamos confrontando, como ciudadanos honrados y personal competente seguiremos en esta heroica lucha y confiamos que la Empresa con la nueva administración y organización a corto plazo volverá a conquistar la confianza de sus clientes.

Deseo aclarar y me permito rogarle a la vez a todos los propietarios de aviones y avionetas en el territorio nacional que las instalaciones de SALA continúan abiertas, que estamos en la mejor disposición de efectuar cualquier tipo de trabajo, que los precios para avionetas están rebajados al máximo, que la Empresa está siendo

totalmente reorganizada y que nos permite cobrar precios fuera de toda competencia, nuestro esfuerzo es patriótico y es peramos la ayuda de todas las personas que nos puedan prestar la valiosa ayuda de mandarnos trabajo, ya que por el momento eso es lo que está faltando en nuestros talleres.

Deseo manifestar una vez más en nombre propio y en el de todos mis compañeros de SALA el más sincero agradecimiento, tanto para el Sr. Presidente de la República Don Francisco Orlich, así como para los Señores Ministros y funcionarios del Gobierno que en forma irrestricta han colaborado y se han identificado ampliamente con nuestro difícil problema y nos han tendido su mano en el momento en que se nos dejó en el más grande desamparo.

## AUTOMOVILES ASEGURADOS

Los propietarios de automóviles asegurados deben reportar los números de las nuevas placas de sus vehículos al Departamento de Automóviles del Instituto Nacional de Seguros, de acuerdo con informes suministrados por funcionarios de esa institución.

Como es sabido, este año la Dirección General del Tránsito está procediendo al cambio de placas conforme los vehículos se presenten a revisar por estricto orden alfabético.

Los propietarios de vehículos recibirán, en consecuencia, nuevas placas que no corresponden a los números de las anteriores. En el caso de automóviles asegurados es conveniente que se reporten al INS las nuevas placas a la mayor brevedad posible.

Con el propósito de evitar dificultades y tropiezos a sus clientes asegurados, el Departamento de Automóviles del INS necesita que se le reporten los números de las nuevas placas, conforme los propietarios las vayan retirando de las oficinas del Tránsito.

## LA DIRECCION GENERAL DEL TRANSITO

### COMUNICA

a todos los propietarios de vehículos cuyo apellido empiece con "B", que deben presentarse a revisión para el debido cambio de placas, hoy jueves 25 de abril, de las 7:00 a las 17:00 horas (5 de la tarde).

Cortesía: Departamento de Prevención de Riesgos Instituto Nacional de Seguros



## Actividad deportiva en el Consejo Nal. de Producción

El personal del Consejo Nacional de Producción está organizando los festejos para celebrar el VII Aniversario de la Fundación de la Asociación de Empleados.

En reciente sesión se dispuso la integración del Comité Organizador de esos festejos, habiendo quedado así: Presidente don Marcial Saurez, Secretario de Información, don Edgar León Vargas; Tesorero don Fernando Roldán; Fiscal don Víctor Julio Mesén; Secretaria señora Cecilia de Hernández.

Asimismo se dispuso la integración de los Sub-Comités que tendrán a su cuidado la organización de los programas deportivos, sub-comités que quedan integrados así:

**FÚTBOL:** Jesús María Ramírez y Manuel Cordero, de oficinas centrales. Mario y Carlos Chaves y Teodoro Cordero de Distribución. Enrique Aguilar y Eduardo Chavarría de Matadero de Montecillos; Juan Félix

Rodríguez y Gregorio Chan de Planiel Silos Barranca, José Rodríguez, Boívar Vargas y Raúl Morales, de la Fábrica Nacional de Licores; Bernardo Soto Fjeld, Julio Vargas y Fco. Garro del Departamento Administrativo.

**PING PONG:** Miguel Guevara y Víctor Julio Mesén.

**AJEDREZ:** Víctor Julio Muñoz y Omar Veásquez.

**TIRO AL BLANCO:** Rodrigo Bonilla y Lorenzo Fernández.

**BOCHAS:** Jesús Cordero y Ricardo Underwood.

**NATACION:** Lourdes Meza, María Eugenia Gámez y Jesús Cordero.

**BASQUETBOL:** Carlos Guillén.

Estas competencias así como otras de índole social se desarrollarán entre el personal del Consejo, del 2 de mayo al 1º de junio, con la celebración de un almuerzo campestre en sitio que oportunamente se señalará.

# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## "FAS", CAMPEON SALVADOREÑO LLEGA SABADO



El próximo domingo hará su única presentación en nuestro estadio capitalino el poderoso campeón del fútbol salvadoreño FAS de Santa Ana. Aquí presentamos al famoso elenco santaneco en cuyas filas actúan seis seleccionados que acaban de participar en el Primer Campeonato Norte Centroamericano y del Caribe de Fútbol, Cuenta además con dos profesionales argentinos, Tarzán Miralles y Héctor López, que juegan uno de medio y el otro de zaguero. Será éste el primer partido de dos a que están obligados ambos equipos Fas y Saprissa, en su primera participación dentro del

Primer Campeonato de Campeones de las tres zonas. Los monarcas cuscatlecos anunciaron su llegada para hoy, pero de última hora sus dirigentes dispusieron su traslado para el sábado al mediodía. Los morados están obligados a ganar por un buen score para tener chance de clasificarse pues ocho días después tendrán que actuar en el Estadio El Palmar de Santa Ana. Y la cosa no parece fácil porque los muchachos del Fas están jugando un magnífico fútbol con base en sus seleccionados y los dos argentinos.

## Empataron Barba y Real D. Rafaeleno

Luis Cartín Paniagua  
Sección Deportiva  
LA REPUBLICA  
S. M.

Distinguido Señor:

Me permito dirigirle estas líneas, con el ruego muy atento que sean publicadas en la sección deportiva que está a su digno cargo.

Ayer en San Rafael de Heredia se llevó a cabo un partido de fútbol entre el primer equipo de Barba y el Real Deportivo Rafaeleno. Fueron noventa minutos de bonito y emocionante fútbol, ya que ambos equipos luchaban tenazmente en busca

de hacer suya la victoria. El final de la contienda fue con división de honores, pues ninguna meta fue vencida.

El próximo domingo habrá una feria escolar en esta localidad y recibiremos la visita del Once Tigres de Cartago, ese partido que se jugará a las 12 m., y en homenaje de simpatía a la Señorita Yolanda Ramírez, dará sin duda alguna, mayor realce a esa fiesta escolar que según los preparativos tendrá un magnífico resultado.

Sin otro particular al respecto, le saluda cordial y respetuosamente su invariable servidor y amigo.

Víctor Hugo Ramírez M.

## Protesta del Atlético Casa Gráfica

San José Abril 23 de 1963.

Sr.  
Luis Cartín Paniagua,  
LA REPUBLICA.

Estimado señor:

Al saludarlo atentamente en nombre del Atlético "Casa Gráfica", quiero nos haga el favor de publicar la siguiente nota:

Para el domingo 21 de abril de 1963, fue invitado para efectuar un encuentro de fútbol, en Desamparados el "Atlético Casa Gráfica", por el menos informal y antideportivo "Equipo Toluca" de esta Capital. Des-

pués de habernos solicitado una cuota para gastos de dicho partido, tomaron el camino más fácil, pero deshonroso para los principios de todo buen deportista, la no presentación a cumplir con el compromiso adquirido, burlando así nuestra buena fe. Sólo deseamos que en honor al deporte no hagan más víctimas.

Agradeciendo la atención que se sirva prestar a la presente, me suscribo de usted,

S. Atto. S. S.

Carlos L. Hernández  
Atlético "Casa Gráfica".

## DEL BILLAR BRUMOSO

CAMPEON Y SUB-CAMPEON PIERDEN EN SU PRIMER ENCUENTRO

El miércoles pasado dio comienzo el torneo de billar en la provincia de Cartago, que ha despertado un entusiasmo extraordinario no solo en esa provincia, sino en todo el país.

El comienzo del torneo no sólo había tomado el entusiasmo de la afición, sino más bien un interés vivo de observar al campeón del año pasado y a uno de los aspirantes al título, el turrialbense José Madrigal. Como también, en su segunda partida Manuel Masís, subcampeón del año pasado y Fernando Moya, quien entraba dispuesto a reconquistar prestigio y clasificar para los octavos de finales.

Así las cosas, veamos la primera partida: Carlos Calderón (Campeón de 1962) vs. José Madrigal.

Calderón de entrada hizo honor a su título propinando una valiosa serie de 24 carambolas. El turrialbense Madrigal no se cufuso a pesar de que su contrario aumentaba cada vez más la cuenta. Ya en las postrimerías del encuentro los papeles se cambiaron. Madrigal comenzó a demostrar no solo sus cualidades en el deporte de las pañas verdes, sino su tremenda experiencia

cuidando al máximo a su contrario. Al terminar la partida el campeón Calderón salió derrotado por José Madrigal quien jugó mucho más y demostró ser uno de los ya aspirantes al título. El marcador indicó: Calderón 104 y Madrigal 123.

Manuel Masís (uno de los tres sub-campeones) vs. Fernando Moya.

Al comienzo se notó la notable superioridad de Masís, parecía una pelea entre gato y ratón, que hacía lo que quería y después remataría. Eso fue sólo el comienzo, porque Moya a pesar de su nerviosismo y ayudado por un gran grueso de los aficionados, logró dominarse y comenzó a moverse y dominar las bolas en forma perfecta. Fue así que cuando Masís se dio cuenta, y ya muy tarde por cierto Fernando Moya tiraba la última carambola. Muy aplaudido fue Moya. Score final: Masís 111 e rambolas por 15 de Moya.

En la última partida Arturo Rodríguez derrotó a Héctor Rivera dejándolo en 77 carambolas por 125.

El campeonato comenzó con un lleno de sorpresa y desde ahora el campeonato ha comenzado a descifrarse y aficionados se preguntan: ¿quiénes serán los ocho jugadores que clasificarán?

Par VieMavill

## JUZGANDO EL BASQUET PANAMERICANO

SAO PAULO, 24 (AP) — Han actuado los siete equipos que intervienen en el Panamericano de Basquetbol y puede señalarse que Brasil, campeón mundial y Estados Unidos, campeón olímpico, son los más serios candidatos para disputar el título.

Tanto Brasil como los Estados Unidos, realizaron una brillante demostración de técnica y efectividad en sus respectivos encuentros. Anoche, Brasil dominó netamente a Perú en todo el juego y lo superó por 95 a 59, en tanto que los Estados Unidos en su primera confrontación ganaron a Puerto Rico por 93 a 65.

Brasil demostró que mantiene intactas sus virtudes. Su acción en la cancha por momentos parece ser el de una máquina, por la precisión de sus jugadas y lo seguro de su defensa.

Sobresalieron los labores realizados por Wlamir Marqués y Carmo de Souza Brancal, así como la de Maury dos pasos, que realiza las funciones de conductor, en tanto que los otros dos son el ariete del ataque, con sus veloces desplazamientos y excelente empuje.

Magaña, calificado como el mejor del reciente torneo celebrado en aquel hermano país después de Asdrúbal Meneses, así como los delanteros Katan Kubas y Mario Monge de fútbol efectivo ciento por ciento.

Además vienen dos auténticos ases profesionales argentinos que constituyen una garantía de espectáculo.

Son ellos el gran medio Tarzán Miralles que es al mismo tiempo entrenador y el gran defensa Central Héctor López, al que viéramos jugar en nuestro país hace algunos años con la escuadra de San Lorenzo de Almagro.

Queda demostrado que FAS cuenta con gente de calidad y que serán un hueso muy duro de roer para nuestros campeones en ese gran partido del próximo domingo.

En lo tocante a los morados sólo podemos informar por el momento que sus entrenamientos se están realizando a conciencia bajo la dirección del consagrado director técnico Alfredo Piedra y que todos sus jugadores lucen en perfecta forma.

No se sabe todavía cuál será la alineación saprissista, pero suena insistentemente este once para salir jugando ante el FAS: Flaco Pérez en la puerta, Giova-

ni, Catato, Hernández y Montoya integrando el cuarteto defensivo; Miguel Cortés y William Quirós como binomio de media cancha; Guicho Vásquez, Edgar Marín, Cuty Monge Feo Rojas, y Rubén Jiménez atacando.

Piedra tendrá que estudiar con mucho cuidado la formación ya que no hay cambios en este torneo de acuerdo con la reglamentación en vigencia.

El arbitraje estará a cargo de un colegiado hondureño cuyo nombre no ha sido conocido todavía y que también llegará el sábado por la vía aérea.

Se cobrarán precios populares de acuerdo con lo dispuesto por los Directivos del Saprissa que son realmente la empresa: Sol: ₡ 3.50. Sombra: ₡ 6.00 (media entrada para mujeres y niños... ₡ 3.00) y asiento en Palco... ₡ 10.00.

El gran choque de campeones ha sido dedicado al Sr. Presidente de la República, Lic. don Francisco J. Orlich, que ya aceptó el homenaje y efectuará el saque de honor.

En el preliminar actuará la pujante escuadra amateur de Desamparados frente al campeón de dicha categoría Puriscal o en su defecto ante la Reserva del propio Saprissa.

grandes en su defensa. Harry Blacker y John Uja son sus mejores hombres.

De Uruguay puede decirse que sigue teniendo la garra que de muestra en todos sus deportes. Ganó a Perú en el match debut y perdió frente a Puerto Rico. Su equipo es vistoso pero deja muchas cosas libradas a la improvisación individual.

México ha asimilado muchas virtudes del basquetbol norteamericano. Su mayor desventaja es el promedio bajo de esta tura con respecto a otros.

Pero lo suplen con una velocidad constante y la buena puntería de Carlos Quintana. Sus hombres practican bien la defensa individual y se le ven algunas fallas en la defensa de zona.

Perú en sus dos confrontaciones no ha revalidado su actuación anterior en Lima, donde se clasificó subcampeón sudamericano.

Frente a Uruguay jugó nervioso y perdió como pudo haber ganado. Frente a Brasil hizo lo que pudo y anotó 59 tantos contra el campeón mundial.



# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## GOLEADOS ANOCHE LOS CAMPEONES MUNDIALES

BRUSELAS 24 — (AP) — Bélgica ganó esta noche su partido contra los campeones mundiales de Brasil por 5 a 1.

El primer tiempo finalizó 4-1 a favor de los belgas.

Bélgica anotó esta noche el primer gol en su partido contra Brasil, campeón mundial de fútbol, a los cinco minutos del primer tiempo.

Después de lo que pareció ser un comienzo muy confiado por los brasileños, Bélgica atacó a los cinco minutos y Vandenberg envió un maravilloso pase al extremo derecho Semmeling. Este avanzó velozmente y lanzó poderoso shot desde un ángulo difícil que dejó al guardameta brasileño Gilmar en una posición indefensible.

Los belgas continuaron su fuerte ofensivo frente a un equipo de sorprendidos brasileños que era evidente no esperaban la calidad y velocidad que exhibieron

sus oponentes.

A los 13 minutos el jugador belga Van Himst colocó el segundo gol para Bélgica.

El delantero centro Stockmans en esfuerzo individual hizo un pase bajo que Van Hist tomó para disparar desde escasa distancia y anotar así el segundo gol belga. La cuenta es de Bélgica 2 Brasil 0.

Treinta segundos más tarde Bélgica anotó el tercer gol contra Brasil.

El extremo derecho Semveling tomó un pase y avanzó resueltamente hacia la meta brasileña, mientras el golerero brasileño hacía una desesperada salida, luego que el defensa Mauro no pudo detener el extremo derecho belga, Semmeling introdujo la pelota con facilidad en la valla brasileña desguarnecida.

La enorme multitud presa de extraordinario entusiasmo estalló en aclamaciones y aplausos

ante la sorprendente actuación de la oncenena belga contra los campeones mundiales.

Después de haber transcurrido una tercera parte del primer tiempo, Bélgica aventajaba 3 - 0 a Brasil.

Aun cuando su juego había continuado siendo lento, los brasileños atacaron más frecuentemente en las últimas etapas del primer tiempo. Los belgas se contentaron con su fuerte ventaja de cuatro goles.

Un pase alto del extremo derecho Dorval confundió a la defensa belga y el delantero centro brasileño Quarentina anotó el primer gol del Brasil con tiro bajo.

Es así como al terminar el primer tiempo Bélgica aventaja inesperadamente al Brasil que dió una pobre y desalentadora exhibición de fútbol.

### FUTBOL MUNDIAL

## EMPATO REAL MADRID ANOCHE

INGLATERRA, 24. AP— El Campeón de Fútbol de España Real Madrid, y Stoke City de la segunda división de la Liga Inglesa de Fútbol empataron hoy 2-2, ante 42.000 espectadores en un match amistoso en honor del centenario del club local.

Terminó el primer lapso 1-0 a favor de los visitantes. Los

españoles dominaron a los ingleses durante todo el encuentro, pero tuvieron poca suerte en los tiros contra la puerta enemiga.

El gol de Puskas fue anotado de penalti, cuando Puskas fue derribado, estando en la zona de penal.

Ese fue el empate definitivo.

## GANO EL ATLETICO DE MADRID

MADRID, España, (AP)— Atlético de Madrid derrotó a FC. Nuremberg, de Alemania Occidental por 2 a 0, pasando a las finales del Torneo de Fútbol de ganadores de la Copa Europea.

Los españoles ganaron con anotación total de 3 a 2 en los

dos juegos. En el primero los alemanes habían vencido al Atlético por 2-1.

El partido de hoy se efectuó ante unos 115.000 espectadores que llenaron el estadio Chantmartin.

El primer tiempo terminó 1 por 0.

## LOS CAMPEONES INGLESES GANARON EN BELGRADO

BELGRADO, 24. AP— Tottenham Hotspurs de Londres derrotó aquí esta noche al OFK de Belgrado por 2-1. En su primer juego de semifinales del

Torneo de Campeones de Copa de Europa, ante 45.000 fanáticos.

El primer tiempo terminó 1 por 1.

## DE LOS JUEGOS PANAMERICANOS DE SAO PAULO

SAO PAULO, 24. AP— El éxito financiero de los Cuartos Juegos Panamericanos está aparentemente asegurado según algunos informes de la comisión organizadora.

En las dos jornadas inaugurales del festival, fueron recaudados más de seis millones de cruzeiros y el interés del público sigue en aumento.

### ESGRIMA

SAO PAULO, 24. AP— La cubana Mirye Rodríguez ganó la medalla de oro en el evento de florete de la competencia de esgrima en los Juegos Panamericanos.

Harriet King, de Estados Unidos obtuvo de medalla de plata del segundo lugar y Anice Romary, también de Estados Unidos, la de bronce del tercer puesto.

### YATES

SAO PAULO, 24. AP— Argentina ganó hoy en la clase DraGón en las carreras del tercer día de la competencia de yates de los Juegos Panamericanos.

### CICLISMO

SAO PAULO, 24. AP— Edgardo Molinarolle, de Argentina, venció a Alberto Domínguez de Uruguay, en la primera de sus dos series por el tercer puesto en velocidad scrat en las competencias panamericanas de ciclismo. El tiempo de Molinarolle fue 12.8.

SAO PAULO, 24. AP— James Rossi, de los Estados Unidos, venció hoy a Edgardo Molina Rolle, de Argentina, en el primer semifin del repechaje de mil metros del Campeonato Panamericano de Ciclismo. Rossi registró tiempo de 12.1.

SAO PAULO, 24. AP— Roger Gibon, de Trinidad, derrotó a James Rossi, de Estados Unidos, en la primera de sus 2 series finales por el primer puesto en la prueba de velocidad scratch en los Campeonatos Panamericanos de Ciclismo. El tiempo de Gibon fue de 12.5.

### NATACION

SAO PAULO, 24. AP— La rubia clavajista mexicana María Teresa Adames, que ocupó hoy el cuarto lugar en la prueba de clavados desde trampolín de 3 metros dijo lo siguiente: "Todas estuvieron muy bien. Yo había tenido la esperanza de ganar una medalla de bronce".

La atractiva atleta de 20 años de edad, que participó en los Juegos Panamericanos de 1959 en Chicago, añadió:

### WATER POLO

SAO PAULO, 24. AP— Brasil venció a México por 7 a 1 en el primer partido del Torneo Panamericano de water polo.

## Victoria de los Cachorros de Chicago

NUEVA YORK, 24 (AP) — Los Cachorros de Chicago anotaron en un solo episodio más carreras que las que habían anotado en cualquiera de los juegos completos celebrados con anterioridad en la temporada y derrotaron ayer por 7-2 a los Piratas de Pittsburgh para desalojarlos del primer lugar de la Liga Nacional.

Los Gigantes de San Francisco y los Cardenales de San Luis empataron en el primer lugar de la Nacional, pues los Gigantes vencieron a los Rojos de Cincinnati por 4-2 y los Cardenales blanquearon a los Colts de Houston por 15-0.

En la Liga Americana los Orioles de Baltimore derrotaron a los Gemelos de Minnesota por 1-0 apoyándose en el serpinitero, y disparando cinco imparables, y retuvieron el primer lugar. Los Serafines de Los Angeles derrotaron a los Senadores de Washington por 5-4 en 10 entradas y Los Atléticos de Kansas City vencieron a los Tigres de Detroit por 3-1. Los

Medias Rojas de Boston y Los Yanquis tuvieron que suspender el desafío que tenían sentado en Nueva York con motivo del frío.

Los Dodgers de Los Angeles derrotaron a los Bravos de Milwaukee por 2-1 gracias al jonrón que Frank Howard disparó en el noveno con un compañero en las bases. Ese jonrón fue el segundo imparable logrado anoche por Los Dodgers y Los Cachorros de Chicago, que no había podido anotar más de cinco carreras en un desafío durante lo que va de temporada, se soltaron y lograron seis en el sexto episodio en Pittsburgh, incluyendo un jonrón de Jim Schaffer y un cuadrangular dentro del terreno que logró Lou Brock.

Willie Mays, con dos sencillos, y el portorriqueño Orlate Cepeda, con tres, encabezaron la ofensiva de los Gigantes mientras el lanzador dominicano Juan Marichal contenía la ofensiva de los Rojos en cinco imparables.

## Resultados de Grandes Ligas

### LIGA NACIONAL

NEW YORK 2 6 0  
CHICAGO 0 3 2

Wiley y Coleman; Buhl, Toth 7 y Schafaefer. G—Wiley (1-1). P—Buhl (1-2).

Jonron: New York, Hunt (1).

ST. LOUIS 4 7 0  
SAN FRANCISCO 3 9 0

Simmons y Oliver, Sawatski 6; Pierce, Larsen 6 y Haller, Bailey 7. G—Simmons 3-0. P—Pierce 1-2.

### LIGA AMERICANA

CHICAGO 6 9 0  
NUEVA YORK 4 7 2

(12 innings). Pizarro, Wilhelm 9 y Martin; Williams, Stanford 4, Reniff 7, Bouton 9, Arroyo 11, Bridges 12, Kunkel 12 y Howar. G—Wilhelm 1-0. P—Arroyo 1-1.

LOS ANGELES 3 8 1  
DETROIT 4 11 0

Chance Nelson 7 Fowler 8, Spring 11, Turley 12, Moeller

12, Morgan 13, Grba 13, y Rodgers; Bunning, Egan 8, Fox 9, Anderson 13 y Triandos, Freehan 9. G—Anderson 1-0. P—Grba 0-1.

Jonrones: Los Angeles: Hunt 1. Detroit: Kaline 2.

### PROBABLES PITCHERS PARA HOY

### LIGA AMERICANA

Kansas City, (Wickersham 1-0 en Baltimore (Barber 3-1) noche.

Minnesota (Kaat 1-1) en Washington (Stenhouse 1-9) noche.

Los Angeles (Lee 20) en Detroit (Aguirre 3-0)

### LIGA NACIONAL

St Louis (Sadecki 0-1) en San Francisco (O'Dell 2-0)

New York (Craig 0-2) en Chicago (Ellsworth 2-1).

Cincinnati (Jay 0-3) en Los Angeles (Miller 10) noche

Milwaukee (Burdette 2-1) en Houston (Nottebart 2-0) noche.

(Unicos Juegos Señalados)

## Boxeador tico desconocido en México

De la revista ESTO de México recogemos la siguiente información de un supuesto boxeador tico:

OAXACA, 13 de abril. (Exclusivo).— Por nocaut técnico, en el tercer asalto, el "Marinero" Carlos Celis se impuso esta noche a Luis Reyes, peso pluma de Costa Rica.

El tico es un peleador voluntarioso, valiente, pero nada más. Técnicamente está en la calle.

Se medio defendió durante los dos primeros rounds, en los

que buscó los cambios de golpes. Celis lo superó en todo momento. Y con constante metralla al cuerpo lo fue minando para liquidarlo en su tercero.

Casi al empezar ese asalto, lo derribó con fuerte izquierda a los bajos. Reyes se levantó en muy malas condiciones, únicamente para que el referi le parara el match.

En la semifinal, la mejor de la noche, Lalo Moreno ganó corrada decisión a Nicolás Ruiz. Dieron una gran pelea y lo más justo hubiera sido un empate.

## Luis Aparicio bateando muy bien

NUEVA YORK, 22 (AP) Luis Aparicio parece estar queriendo demostrar a los Medias Blancas de Chicago que cometieron un error al transferirlo al Baltimore.

El torpedero va a la cabeza en bate junto con Tom Tresh de los Yanquis de Nueva York, con .400, y es delantero absoluto en jits con 18 y en bases robadas con seis.

Aparicio no logró jits en sus primeras 11 veces al bate esta temporada. Desde entonces conectó 18 en 34 oportunidades con una marca de .529.

Aparicio, quien logró solo .241 en 1962, fue transferido a los oropéndolas en enero último jun

to con el jardinero exterior Al Smith, a cambio del serpinitero Hoyt Wilhelm, el outfielder Dave Nicholson y el tercera base Pete Ward.

Smith figura sexto en el bateo de la Liga Americana con una marca de .375. Ward alcanza a .250 para los Medias Blancas. Nicholson figura con .176, en tanto que Wilhelm ha lanzado en 11 episodios sin anotación actuando como relevo, y salvado tres juegos.

Don Leppert de Washington figura tercero al bate con un promedio de .385, seguido por Carl Yastrzemski de Boston y Chuck Hinton de Washington, con .378 cada uno.

## Belga ganó la Maratón de Boston

BOSTON, 19 (AP) — El corredor belga Aurele Van Den Driessche ganó hoy la 67 carrera maratón de Boston con un amplio margen de ventaja.

Cubrió las 26 millas 385 yardas en dos horas 18 minutos 58 segundos. El mejor tiempo anterior fue marcado en 1957 por Johnny Kelley de Estados Unidos.

Kelley entró segundo hoy en 2 21 09. Se clasificó tercero el inglés Brian Kilby, y cuarto el finlandés Eino Joksanen, campeón del año pasado y tres veces ganador de la prueba. Joksanen cubrió la distancia en 2 22 23.

El campeón olímpico Abébe-bikila, de Abisinia, se clasificó en quinto lugar otra media milla más atrás, en 2 24 43.

## Liston-Patterson el 27 de junio

NUEVA YORK, 23 (AP) — Las varias veces postergada pelea entre Sonny Liston y Floyd Patterson por el título pesado, se fijó hoy para el 27 de junio en Las Vegas.

El asesor de Liston, Jack Nilon, ha accedido a la fecha y lugar "con reticencia", según dijo. No aclaró el motivo de ello, pero

es probable que quisiera que el combate fuese en Baltimore, en donde tiene importantes concesiones.

Pero según el contrato, a raíz del cual Liston ganó el título con un nocaut en la primera vuelta, Patterson tiene derecho a elegir la fecha y el sitio del desquite.



# ASI VA EL CAMPEONATO GUADALUPANO DE FUTBOL

# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —



El Vasco F. C. ocupa el segundo lugar en el grupo A del campeonato cantonal guadalupano. Ha jugado ocho partidos, ganando cuatro, empatados tres y solamente uno perdido. Tienen el mismo puntaje que el Independiente y Aguilas Blancas. En la gráfica sus integrantes.

## CAMPEONATO DE GUADALUPE. Resultados domingo 21 abril 63

### CANCHA DE CALLE BLANCOS

INTANA F. C. 4 — DEPORTIVO MARTEN 3  
DINAMO F. C. 4 — HALCON F. C. 0  
CONDOR F. C. 3 — DEPORTIVO OTTO QUIROS 0

### CANCHA TOURNON

C. S. GUADALUPE 1 — LISBOA F. C. 0  
11 AGUILAS 2 — CRUZ ROJA 0  
VASCO F. C. 5 — AGUILAS BLANCAS 2  
INDEPENDIENTE 1 — ATLETICO GPE. 0

## ESTADO DEL CAMPEONATO DE GUADALUPE — (CLASIFICACION DOS DE CADA GRUPO)

### GRUPO —A—

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
Independiente	7	5	1	1	26	9	11
Vasco F. C.	8	4	3	1	21	15	11
Aguilas Blancas	8	4	3	1	16	18	11
11 Aguilas	7	4	1	2	12	11	9
Cruz Roja	8	2	3	3	12	16	7
Club Sport Guadalupe	7	2	2	3	9	11	6
Real Asís	8	1	3	4	11	16	5
Lisboa F. C.	7	1	2	4	10	14	4
Atlético Guadalupe	6	1	0	5	8	15	2

### GRUPO —B—

Intana F. C.	8	5	2	1	18	9	12
Dinamo F. C.	8	5	0	3	13	10	10
Deportivo Otto Quirós	8	3	2	3	16	13	8
Deportivo Ritz	7	2	3	2	11	11	7
Andrea Doria	8	3	1	4	15	13	7
Deportivo Martén	8	3	1	4	14	15	7
Deportivo San Miguel	8	3	1	4	16	26	7
Cóndor F. C.	7	0	0	4	23	16	6
Halcón F. C.	8	1	2	5	18	28	4

NOTA: Con los resultados del domingo 21 de Abril en el presente campeonato correspondiente a todos los equipos que participan efectuar ocho juegos, prácticamente están definidas las posiciones en sus primeros lugares para sacar de cada grupo los dos que han de participar en la sensacional cuadrangular final. En el grupo A, Independiente y Vasco parecen en definitiva por faltarle un juego a Independiente y Once Aguilas de ganar su último partido llegaría a 11 puntos siendo posible un empate de cuatro equipos con 11 puntos si pierd. el último Independiente. En el grupo B: no existe el menor problema puesto que Intana F. C. con 8 juegos hizo 12 puntos y en segundo lugar Dinamo F. C. logró hacer 10 puntos sin poder ser alcanzados por otros de su grupo. Sólo cabrían modificaciones por disposiciones reglamentarias mediante apelaciones por inclusión indebida de jugadores.  
Atentamente

J. L. CHACON A.  
Encargado de Prensa y Radio



El Dinamo F. C. es el conjunto más joven y veloz del grupo B del torneo guadalupano. Están clasificados para el round robin final. El domingo golearon al Halcón F. C. cuatro goles por cero.

## BOLETIN DEL FUTBOL FEMENINO EN MEXICO

México D. F.

Abril 19 de 1963

LOS FEMENINOS AMERICA Y COSTA RICA F. C. EN JIRA

En primer lugar: nuestra más entusiasta felicitación que aunque extemporánea, va de todo corazón a la Selección Nacional de Fútbol por su brillante campeonato en El Salvador.

Luego paso a relatarles lo siguiente: salimos de Tapachula el miércoles 3 a media noche y llegamos al D. F. el viernes 5 a las cinco de la mañana.

En Tapachula se quedó entre nando al equipo de ese lugar, Juan Barbieri que viajó con nosotros, parece que lo hará por poco tiempo, ya que tiene de la Federación de Tapachula propuestas de varios clubes de México.

El jueves 11 a medio día jugamos en el estadio de Moctezuma en Orizaba, el partido fue dedicado al presidente municipal señor Juan Albrand del Mazo. El score ya ustedes lo saben por las crónicas que les envié, tanto del periódico Esto, como de Ova-ciones, Costa Rica 4, anotados dos por Grace Mora y dos por Nidia Quirós, América 2, anotados por Cecilia Montero y Maryori

Flores. En este lugar nos hospedaron en el mejor hotel con que cuenta Orizaba actualmente, de siete pisos y recién estrenaron, la alimentación también fue magnífica. La primera persona que nos recibió, fue el tico Evaristo Murillo, quien compartió amablemente varias horas de charla con nosotros. Sigue siendo muy querido y admirado por todos los que lo rodean. Actualmente es el director técnico del equipo Orizaba de segunda división los federativos que también acudieron a recibirnos, nos manifestaron que gracias a él y a sus capacidades, Orizaba es hoy día junto con Veracruz, uno de los más serios aspirantes a primera división profesional, que así lo había demostrado en repetidas confrontaciones con equipos profesionales, contando a su haber con varios triunfos, inclusive el de uno a cero con Guadalupe.

En el próximo boletín me referiré al partido de Veracruz y a nuestra estadía en ese puerto que fue casualmente en Semana Santa. Lo mismo la forma en que hemos ido resolviendo el problema de jugar en estadios federados; pues el presidente de la Federación señor Guillermo Cañedo, enemigo número uno del fútbol femenino, se ha opuesto en todo momento a que se reali-

cen encuentros de esa índole en México.

Ahora bien, los cronistas deportivos de varios periódicos que nos han entrevistado, todos muestran inconformes con la actitud de dicho señor, que no es sólo de ahora, y nos dicen que nosotros seremos la pauta para que ese monopolio y binomio de Cañedo y Casildo Osés, no persista, que ellos, hace tiempo están buscando la manera de abolir esa tiranía, esos puestos vitalicios muy productivos, y esa imposición de querer presentar en México, únicamente los equipos que ellos quieran. Nos dijeron para terminar, que eso, bajo todo punto de vista, es perjudicial para toda la afición mexicana y que tratarán por todos los medios a su alcance, una vez por todas, buscarle solución inmediata al asunto.

Todas las chicas, una vez más por este medio, envían a sus familiares y amistades en general, muchos recuerdos y reportan: Que han sido muy bien atendidas, que no les ha faltado nada, que se encuentran muy bien de salud, y muy contentas de conocer tanto lugar atractivo de este México.  
CONTINUARA

M. Emilio Bonilla A.  
Jefe de la Delegación

## Crece el entusiasmo por la Doble Ciclista

Nuevamente el ciclismo nacional vivirá horas de gran emoción que sólo la carrera ida y vuelta al puerto de Puntarenas sabe preparar. Los preparativos para la gran fiesta ciclista están en marcha, nuestros rutereros de veran kilómetro y kilómetro con el afán de poder clasificar en las cuartetas que representarán a nuestro país. El comercio ya está comenzando a dar su óbolo en ayuda de la Federación Nacional de Ciclismo y se espera que el 29 de junio a la hora de comenzar la fenomenal prueba sean muchos los premios recogidos para estímulo de los atletas que participarán. Se está en espera de la contestación de los guatemaltecos, los cuales quizás estén representados por la cuarteta de los productos-Kern's quienes dirigidos por Blas Guaglieri, viejo conocido de los pedalistas costarricenses; también se espera la asistencia de los hermanos salvadoreños de los rivales para nosotros.

La fábrica Motokov de Checo eslovaquia a nombre de sus productos llantas y tubulares Barum, con los cuales correrán las cuartetas nacionales.

La Dirección Nacional de Deportes gentilmente ha ayudado a la Federación de Ciclismo a montar este magno evento. Esperamos que otros firmas comerciales, como la Dos Pinos Coca Cola y otras empresas comerciales que puedan obsequiar sus productos a los participantes y puedan poner sus unidades móviles a acompañar la caravana, informando en todas partes del país por donde pase la carrera, de cómo marcha el evento. En fin, es tanto lo que pueden hacer en ayuda del ciclismo

que esperamos que algo de esto fructifique. Se realizan entrenamientos bajo el mando del Sr. Roberto Hidalgo argentino que actualmente reside en Costa Rica. Estuvo entrenando a ciclistas en Colombia y gentilmente se ha prestado a colaborar con el ciclismo nacional.

ROCAR

## Nicolás Marín para Pérez Zeledón

San Isidro de Pérez Zeledón. 18 de Abril de 1963.—

Señor Don Luis Cartin P.  
Diario LA REPUBLICA  
S. M.

Muy estimado amigo Luis:

Tengo el honor de saludarla muy afectuosamente en nombre del Club de Fútbol de esta localidad Atlético Manuel Mata Morales así como de toda la afición deportiva.

El objeto de la presente es hacer de su conocimiento que el próximo domingo 28 de los co-

rrientes tendremos la visita del Campeón Nacional de primera: Bº Dep. Nicolás Marín que se enfrentará al Atlético Manuel Mata Morales de esta calidad.

Conociendo que la venida del Nicolás Marín es todo un suceso es que deseamos que usted nos haga un espacio en el prestigioso diario "La República" en su sección deportiva sobre la venida de este prestigioso equipo.

Sin otro particular que agradecer la buena acogida de la presente me suscribo de Usted. Atto y Ssl Ss.

Rodrigo González C.  
Secretario

## Nuevos triunfos de Julio C. Rojas

San José, 22 de abril, 1963  
Sr. Luis Cartin P.  
LA REPUBLICA

Estimado señor:

Como prometí informarle sobre las actividades en tenis de Julio C. Rojas en los Estados Unidos, donde estudia le envío estos nuevos datos.

Ya la afición está enterada por medio de crónica anterior que Julio Rojas había sido invitado para jugar dos partidos de tenis en New Orleans, aprovechando un fin de semana; el 6 de abril partió para esa ciudad, jugando el domingo 7, dos partidos, en la Universidad de Loyola.

Ante una buena concurrencia fue presentado en las canchas de la Universidad, enfrentándose a las 9 de la mañana, con el jugador número 1 de dicho plantel educacional, derrotándolo por 6-0, 6-2, donde demostró su clase y adelan-

te que ha adquirido en el difícil deporte de la raqueta.

Luego fue invitado para jugar un partido de dobles; en el cual llevó como compañero a un buen jugador de esa U., enfrentándose a una pareja muy buena de dicho plantel. Después de bonita exhibición y cese de tenis salieron con la victoria Julio y su compañero por el score de 6-1; 1-6, los cuales calurosamente fueron felicitados por el público asistente.

Así cumplió nuestro campeón nacional otro compromiso en tierras norteamericanas.

El 19 de este mismo mes continuará con los partidos del torneo de Universidades de Texas.

Muchas gracias por la acogida que le brinde a ésta, y como siempre atento a ofrecerle más noticias.

Bernardo Rojas Artavia



## MOTIVOS DE DETENCION DE UN CIUDADANO

El siguiente es el informe del cumplimiento que efectuó en el día de ayer a las 11:45 horas, con respecto a la detención del señor Carlos Gutiérrez.

A las 15:45 horas trasladé a la detención al Sr. Carlos Gutiérrez, por faltas a la autoridad que en esta oportunidad era el cabo Cubero, al cual dicho señor insultó con palabras fuera del respeto que se le debe tener a los miembros de la Fuerza Pública. Yo le llamé la atención al señor Gutiérrez, alterándose y alzando más la voz me dijo

más insultos para nosotros y en general para la autoridad del actual gobierno. Yo le dije que me acompañara a la detención y como se me resistió, le tomé del brazo para conducirlo al vehículo de la patrulla a mi mando, en ese momento el chofer de este señor me agarró para impedirme que cumpliera en detener a su patrón.

Viéndome prácticamente atacado por el chofer, pedí ayuda al Policía Militar Sr. José María Carvajal y al cabo Cubero, el Sr. Carlos Gutiérrez de nuevo insultó a los miembros de la

Fuerza Pública, y en especial a mí, pues delante de mis compañeros me dijo entre otras palabras impropias, (hijo de...) y que lástima que estuviera uniformado, que si no me rompería la cara. Siempre lo llevé detenido, en la detención llamó el Coronel Arana, el cual pidió el parte de dicha detención, se le llevó y una vez que lo leyó, ordenó se le llevaran al Sr. Ministro Goicoechea, el cual ordenó la libertad del señor Gutiérrez.

José L. Palavicini S.  
Sargento Cla. de Radiopatrullas

## VIOLENTA COLISION EN CUESTA CAMBRONERO

Un niño de 8 años de edad llamado José Francisco Montero Montero y un adulto identificado como Manuel Enrique Escalante González, resultaron heridos en la violenta colisión ocurrida antenoche a las 22 horas en la llamada cuesta Cambronero, carretera de Puntarenas entre San Ramón y Esparta.

Las autoridades informaron que el Pick-up 2778, que conducía Benjamín Escalante Solano, se estrelló contra el tractor agrícola (chapulín) placa 1094, que guiaba Eladio Rodríguez Céspedes, vehículo que arrastraba un remolque en el que iban diez personas.

Se informó que el "chapulín"

estaba parado a la orilla de la carretera y que no tenía señales indicadoras que lo hiciera visible. Por eso aparentemente se produjo la colisión que dejó saldo de cuantiosos daños materiales además de los dos heridos, quienes fueron atendidos urgentemente en un Hospital.

# sección policíaca

## ACCIDENTE EN RIO SEGUNDO

La señora Clavelia Alvarez de Campos, vecina de esta capital, fue internada de emergencia en el Hospital de Alajuela. La señora, que viajaba en un bus con placa de Puntarenas, resultó herida de gravedad al despistarse y estrellarse el vehículo a la altura de Río Segundo.

Las autoridades informaron que la máquina dio de frente contra un paredón, destrozándose parcialmente. No se dieron a conocer las causas del violento choque, pero se dijo que el chofer Mardoqueo J. Esquivel fue citado por las autoridades judiciales.

## AL ESTILO DEL "FAR WEST" ...

En Turín de Tilarán intervinieron las autoridades Fiscales para averiguar los motivos de cierta balacera. Establecieron que J. Granados C. estaba dedicado al "hobby" de disparar con su arma del calibre 22. Lo primero que le preguntó la nutrida delegación del Resguardo que le entrevistó fue sobre si el

arma estaba o no matriculada. El cristiano del cuento no contestó, pero en cambio escapó a toda velocidad. Le echaron el guante y entonces intentó amenazar a uno de los policiales. Allí sí que dieron de lado a la diplomacia: Granados fue encarcelado. Se le acusó judicialmente.

## PARIENTE CLEPTOMANO

Jorge Rey Calvo denunció ante las autoridades de Investigación que de su casa desaparecieron valores cuantiosos. Advirtió que la desaparición de cosas coincidió con la misteriosa visita que le hizo un pariente cercano, de quien dio filiación y los detalles que sirvieron a la

policía para detener a G. Rey. El dijo que efectivamente estuvo a hacerle una visita a su pariente. Pero de que haya robado nada no se acuerda porque dice que andaba con una "juma" tremenda. Por último dijo que puede ser... puede ser.

## Depósitos de licor clandestino

En jurisdicción de Puriscal en el lugar llamado Suturbal, autoridades de policía y de la Inspección de Hacienda encontraron varios depósitos de licor clandestino y fermento para la elaboración del mismo.

Los depósitos fueron destruidos pero las autoridades pese a sus esfuerzos no han logrado dar con los dueños de las "sacas" lo que se espera harán de un momento a otro.

## PILLOS EN LA CASA...

A. Rodríguez U. soñaba que Fidel Castro se había muerto de apendicitis. Los Estados Unidos enviaron su más sentida condolencia al "Ché". En eso Rodríguez empezó a oír ciertos ruidos que nada tenían que ver con su hermoso sueño. Rodríguez paró, hizo cálculos y estableció que los ruidos eran producidos por ladrones que le iban a saquear la casa. Se levantó y sigilosamente apareció en la sala. Gritó a dos ladrones que estaban allí: "¡Sorpresa!" Claro, se tiraron por la ventana. Pero

Rodríguez no es un alfenique y cazó al vuelo a uno de los maleantes quien con el compinche tenía listas unas maletas cargadas con cosas que se iban a llevar.

En detectives fue identificado el sujeto. Se llama C. L. Madrigal H. Dijo que él estaba pacíficamente esperando a que se le pasara la borrachera en el corredor de la casa de Rodríguez. Pero este dice que allanaron su casa. El detenido, claro está, fue remitido a la Penitenciaría.

## SINGULAR CASO DE DENUNCIO

El señor Marco Tulio Robles, vecino de Limón, denunció la propiedad donde está ubicada la Comandancia de Plaza y la Guardia Civil de ese puerto, según los edictos que se han estado publicando en La Gaceta.

El Gobernador de esa Provincia don Asís Esna Miguel, se ha apresurado a informar al Ministro de Gobernación y Policía de lo que está ocurriendo para que el Estado se apresure a defender la propiedad, donde está construido por el Estado, el edificio que ocupa la Comandancia.

## NO LE IMPORTAN LAS SEÑALES DE TRANSITO

El taxímetro placa SJ-284, que conducía R. Murillo L., fue detenido en Calle Central, entre Avenidas 16 y 20. La detención estuvo a cargo del Sargento Cervantes de Radio Patrullas, quien acusó a Murillo de no portar la licencia, requisito obligatorio y de circular tranquilamente contra la vía.

## Ciudadano extranjero falleció en hotel

A las 14:40 minutos de anteaer falleció en su habitación del Hotel Panamericano, un ciudadano norteamericano no identificado, quien se encontraba de paso en Costa Rica.

Las autoridades informaron que el lugar del hecho se persiguió el sargento Zúñiga con la Radiopatrulla 105. El oficial se comunicó con el Alcalde Peña de Turno Lic. Odio Santos, quien posteriormente a la inspección y requisitos legales, ordenó que el cadáver fuese trasladado a la Morgue del Hospital San Juan de Dios. Se informó —aunque no fue confirmado— que el ciudadano falleció por ataque cardíaco.

## BORRACHERA PELIGROSA

Las autoridades Fiscales de Sixola fueron informadas acerca del grave peligro que estaba corriendo una familia completa, integrada por una señora y un montón de pequeños, a quienes perseguía y amenazaba con un pavoroso machete un individuo llamado L. Vega O.

Las autoridades intervinieron en defensa de la familia, pero el individuo, quien se encontraba embriagado con licor clandestino, se dio a la fuga, siendo capturado al día siguiente. Fue puesto a la orden de las autoridades judiciales.

## NOVIA DENUNCIA ROBO

La señorita M. Rivera N., vecina de esta capital, dijo en la investigación que su novio le sustrajo una buena cantidad de dinero. Aclaró que el galán la invitó a pasear. Ella no sospechó cuando él empezó a jugar con su billetera. Pero cayó en la cuenta de que había algo raro cuando el sujeto desapare-

ció con billetes y planta. Los detectives le echaron el guante a R. Chavarría. Dijo que efectivamente había paseado con la novia y que le había robado la plata. Agregó: "pero como sin embargo yo soy un tipo delicado, acepto arreglo con ella". La dama no quiso y Chavarría para el "bote".

## Peligroso estafador capturado

El Sub Inspector de Hacienda de Puerto Viejo de Sarapiquí informó sobre la detención efectuada en la persona de Víctor Darío Castro de nacionalidad nicaragüense, quien había logrado introducir en el comercio local tres cheques por valor de quinientos mil colones.

El individuo Castro Castro lo

cal dos cheques por valor de cinco mil córdobas cada uno y fue sorprendido por las autoridades cuando intentaba cambiar otro de cinco mil colones contra el Banco Nacional de Costa Rica. Fue puesto inmediatamente a la orden de las autoridades judiciales competentes para su debido juzgamiento.

## ATRACO EN CANTINA

Dinero y valores hasta por mil colones le fueron sustraídos al señor Jesús Saborío Conejo en una cantina de esta capital. Saborío se apersonó en la investigación en donde dijo que, procedente de Alajuela se encontraba de paso en esta ciudad. Agregó que entró en una cantina a echarse un par de tragos, los cuales le costaron mil pesos; dos tipos le asaltaron robándole

todo el efectivo y cuanta prenda de valores cargaba. El detective Brenes Mata efectuó la detención de W. Monge M. y de R. Herra R. quienes fueron acusados por el ofendido de ser quienes cometieron el atraco. Los detenidos niegan los cargos. Presentaron coartadas que precisamente los detectives destruyeron por ser falsas.

## Saqueado un bar de la capital

A las tres veinte de la madrugada llegó la Radio Patrulla al Bar Gilberto, ubicado en céntrico lugar de la capital. El Sargento González cayó en la cuenta de que las puertas del negocio habían sido forzadas: de las aldamas colgaban los restos de los candados. Inmediatamente comu-

nicó la novedad al dueño del negocio señor Gilberto Brizuela Guerrero, quien constató que su negocio fue saqueado por desconocidos. Dijo que le robaron varios centenares de colones, licores y mercancías. El caso ha sido puesto en manos de la Investigación.

## Gresca de grandes proporciones en San Sebastián

Las autoridades de Radio Patrulla despacharon varias unidades cargadas de patrulleros a un lugar de la plaza de San Sebastián a las 20 horas.

Las autoridades constataron que se estaba llevando a cabo, por cortesía de un montón de luchadores honorarios, una fan-

tástica pelea. Inmediatamente fue cercado el lugar siendo detenidos varios individuos. Se informó que el caso ha sido de conocimiento de las autoridades judiciales porque hubo varios heridos, entre ellos se mencionó a L. González M., quien quedó internado.

## RIÑA Y HERIDOS EN JOCOTAL DE ASERRI

Las autoridades de Radio Patrulla fueron enteradas de que el Hospital San Juan de Dios había hospitalizado a los señores Rafael Angel Naranjo Arias y Samuel Corrales Castro. Averiguando el caso se estableció que el primero fue batoneado por el Juez de Paz de Jocotal de As-

erri O. Corrales Castro, y el segundo fue lesionado por otra persona en el transcurso del mismo incidente. Las autoridades investigan el caso para sentar las responsabilidades del caso. Se advirtió que los heridos quedaron internados.

## CONDUCTORA SIN LICENCIA

La señora F. Vargas fue aprehendida por el Sargento Vargas, de la Radio Patrulla 134, porque el oficial se enteró de que la señora conducía una máquina sin estar inscrita. Posteriormente se

estableció la certeza del cargo. La señora conducía el automóvil placas SJ-6710, sin estar inscrita como conductora. La infracción fue cometida en la urbanización Dent.





NO HAY ABERRACION mayor que tratar de hacer chistes... cuando no se tiene la vena de la simpatía... Mucho hemos tenido que sufrir los infelices mortales esa plaga... Si le cae a Ud de compañero en un banquete, un ejemplar de estos... o en un viaje en tren... o en una fiesta amistosa ¡prepárense! Pero cuando este "homo no sapiens" llega a los más profundos báratros de la pesadez, es cuando se mete a periodista... Entonces, es una cosa insoprible!

LOS RUMORES sobre el cambio en la jefatura de la fracción de diputados del Partido Republicano, hemos sabido de fuentes bien informadas, que tienen su centro de dispersión en el Unión Nacional, que piensa obtener ganancias de la aparente escisión del Republicano...

CUANDO A UN olvidado campesino se le arruina una cosecha, o se le muere por epidemias su ganado, estamos seguros que muy pocos levantan la voz por los diarios pidiendo ayuda y protección para él... Los Bancos, que le hicieron préstamos, para cobrar, posiblemente se queden con su pequeña heredad... (sigue)

Y LA MISERIA SE ABATE sobre el olvidado y solitario agricultor... Pero cuando esto le sucede a quienes representan "algo"... o tienen "algo"... Los mismos que pretenden maniar al Estado para que no intervenga en ningún negocio privado, claman por ayuda y más ayuda para los damnificados... ¿Se dá cuenta, amigo lector?

EN UN PAIS EMINENTEMENTE agrario, desde luego que los problemas fundamentales se derivan de tal condición... Mientras no se ataquen estos problemas, no habrá posibilidad de progreso nacional. ¿Habrá dirigentes y gobernantes capaces de ayudar al pueblo, sin arredrarse ante el monstruo de la reacción?

AUN NO COMPRENDEMOS que quiso decir un colega al informar sobre Mata Redonda, cuando encabeza su información con estas palabras: "En tierra pudimos comprobar..." Pero ¿es acaso que hasta ahora informaba desde el aire?

TORMENTO QUE DEBIAN APLICAR a ciertos voceros "antipueblo": Repetirle en sus noches de insomnio: "El pueblo quiere Refinería... El pueblo quiere Refinería... El pueblo quiere Refinería... etc. etc. etc."

DESPUES DEL INCIDENTE del Colegio Médico con el Dr. Terán, cobradores amigos nos dijeron, que hubo una maratónica entre los morosos de otros Colegios...

LA BOMBA SHELL que hay en la esquina diagonal al bar Roma, mantiene ese tramo de la Avenida primera lleno de agua, lo que no sólo molesta a los transeúntes, pues les llenan de lodo y agua los carros al pasar... sino que está contribuyendo a que la calle se llene de huecos... ¿Quién pone orden en esto?

## ALEGREMENTE VENDIA CHIRRITE

La señora V. Solórzano, vecina de Toro Amarillo de Guápiles, fue denunciada a las autoridades Fiscales de la demarcación por vender licor clandestino. No se dijo si la venta era efectuada en su casa o en algún negocio. Lo cierto es que el Resguardo le "cayó". Buscaron por todas partes hasta que en contraron, debajo de la cama, una botella con guaro de contrabando.

# ACUSADO POR URDIR PELIGROSA MANIOBRA

El Secretario de la Inspección Provincial de Hacienda de

San José señor Alvaro Rojas Martínez entabló acusación contra B. Campos A., vecino de El General, quien con el fin de conseguirse una alta como Guardia Fiscal cometió gravísimo delito.

En los documentos de la acusación, sentada ante el Alcalde de Pérez Zeledón, consta que Campos hurtó una cantidad de semillas de marihuana que estaba en calidad de decomiso, en el Resguardo de San Isidro. Al principio se creyó que el li-

po trataba de vender las semillas o de hacer su "plantación privada". Pero él mismo confesó que pensaba echarle ese cargamento de semillas de marihuana a J. Barrantes. Quería hacer méritos en esta forma y obtener por fin la ansiada alta de Guarda Fiscal. Lo que se consiguió fue un pasaporte para la Penitenciaría Central en donde se encuentra a la orden de las autoridades judiciales de Pérez Zeledón.

## CINE GUADALUPE

Jueves 25 de Abril, 1963.  
A las 8 p.m. .... \$ 2.00  
—Gran Show—  
De nuevo con ustedes el fabuloso:

CAJON DEL HOGAR  
Con Pomponio y Don Fortuna.  
Y además la película en colores:

Las Manzanas de Dorotea



JUEVES 25 DE ABRIL

- 5.13 Presentación del Programa
- 5.15 Panorama Panamericano
- 5.30 Ministerio de Educación
- 6.00 SOR JUANA INES DE LA CRUZ
- 6.30 Actualidades
- 7.00 La Familia de Pablito
- 7.30 VARIEDADES ORANGE CRUSH
- 8.00 BUSCANDO ESTRELLAS Chungaleta y Barandas
- 8.30 Boy Scouts de América 1953
- 9.00 Aprendamos Inglés
- 9.30 Ociosidad Fructífera
- 10.00 Fin de Transmisión.

## ALQUILERES ROVIRA



- LOZA y CRISTALERIA
- SILLAS y MESAS plegables
- MESAS REGALOS
- SILLITAS PARA NIÑO

Estación Ferrocarril Eléctrico al Pacífico 75 varas Este

— TELEFONO 5469 —



CANAL 7. MEJORES PROGRAMAS PARA MAS TELEVIDENTES HOY JUEVES 25 DE ABRIL DE 1963.

- 3.57 Patrón Canal 7, Himno Nacional, Programa del Día
- 4.00 Academia de Cocina (vivo)
- 4.30 Fábulas
- 5.30 Aprendamos Inglés
- 6.00 Telenoticias Canal 7 (vivo)
- 6.30 Un Hijo cayó del cielo
- 7.00 26 Hombres
- 7.30 Un Paso al más Allá
- 8.00 El Doctor Kildare
- 9.00 Mantóvani
- 9.30 El Buen Pastor
- 10.30 Patrón Canal 7, Himno Nacional, Despedida.

COMO EL SOL CANAL 7 CUBRE TODA COSTA RICA

## MILITAR HERIDO

Las autoridades de la Guardia Civil de Cartago informaron a la superioridad que el Cabo Hernández, quien presta sus servicios allá, fue internado de emergencia en el Hospital Máx Peralta. El Cabo fue atropellado por el Bus placa 71, que conducía Manuel Ortiz. El accidente se produjo a las 19:20 en Avenida Segunda Calle 12. Las autoridades judiciales intervinieron.

## DAMA DESVALIJADA

Ella, E. O'Connor, entró en la Sodita San Sebastián. Estuvo unos minutos, los suficientes como para tomarse un refresco. Puso el dinero al lado y pidió la consumición. Fue entonces que se descubrió que la plata había desaparecido misteriosamente. Parte en detectives. Dijo que eran 110 colones.

El agente Smith Quirós siguió el rastro a la billetera. Estableció que cerca de la dama anduvo revoloteando un tipo llamado J. Vargas C., a quien detuvo. No. El no sabe nada de la plata. Si conoce a la joven. La aprecia mucho pero no. No la ha robado nada. El detective ha probado que sí cometió el delito.

## LANZO CARRO A LA POLICIA

Los Guardias Civiles de Cartago P. Fuentes y M. Marín R. trataron de detener a E. Ruiz S. Este señor conducía embriagado el automóvil placa SJ-10169. Cuando las autoridades trataron de llevarle a la Comandancia, el sujeto dio gas al vehículo y no sólo escapó sino que trató de arrollar a los policiales. Posteriormente la Unidad de Radio Patrulla de Cartago, efectuó la detención del infractor, quien quedó a la orden de las autoridades judiciales.

## MALA PATA...

V. Delgado Ch. fue detenido por Aristides Solís Valerio, a quien el tipo sustrajo un maletín del jeep que estacionó en lugar concurrido. En el maletín había facturas a cobrar y papeles sólo papeles.

Delgado dijo que cometió el robo, pero que lamentablemente no podía entregar lo que robó porque lo había cogido al vuelo su cómplice M. T. Peña. Este desapareció con todo. El píllo se enfureció cuando le enteraron de que en el maletín no había nada que para él y su compinche significara cosa de valor alguno: papeles, sólo papeles... Pero con la intención basta.

## Riña sangrienta en La Guácima

Miguel Ramírez Rojas, vecino de La Guácima de Alajuela, fue ingresado de emergencia en el Hospital de aquella ciudad con un tremendo machetazo en la

cabeza que le propinó en una riña un sujeto identificado como R. Arroyo M., quien está siendo buscado por la policía. No se conocen los móviles del hecho.

## Atropellada ciclista de seis años

Una niña llamada André, de seis años de edad, fue arrollada ayer por el jeep que conducía el señor M. T. Murillo. La pequeña guiaba una bicicleta en el costado sur de La Sabana.

Se informó que la niña fue trasladada al Hospital San Juan de Dios con conmoción cerebral y heridas varias. El lamentable accidente ha causado profunda pena en el círculo de las amistades de los padres de la pequeña víctima, la que se espera mejore en las próximas horas.

## Incendio causa pérdidas por ₡ 15.000

El Agente de Policía de Barranca don Isaac Umaña en comunicación telegráfica enviada en la tarde de ayer al Ministro de Gobernación y Policía da cuenta que en esa jurisdicción un incendio destruyó por com-

pleto la residencia de la señora Carmen Salas de Zumbado. Las pérdidas se estiman en algo más de los quince mil colones. Las autoridades judiciales están levantando al información correspondiente.

## Tránsito procede contra infractores

Funcionarios de la Dirección General de Tránsito informaron ayer que aparentemente las gestiones que han estado efectuando para normalizar la grave situación que se está produciendo en Calle Blancos y San Francisco de Guadalupe, al aumentar imprevista e inconsultamente los precios la empresa que sirve con sus buses a estos populosos lugares; son nulas.

Declaron concretamente que han recibido centenares de quejas por abusos que comete el personal de la línea al cobrar veinte céntimos en una ruta corta y especialmente con buses su mamente malos, sucios y deficientes. Dijeron que habían efectuado la requisita de estos vehicu-



# ALCALDES PENALES TIENEN DERECHO A MAGISTRATURA

Una fuente conectada con el Poder Judicial declaró ayer que

"ya es justo que se piense en los Alcaldes Penales de todo el

país para designaciones futuras como Magistrados. La fuente

agregó que siempre han sido tomados en cuenta los funcionarios que se dedican o especializan en otras ramas de las leyes, tales como abogados expertos en derecho civil o de trabajo, pero que los Alcaldes Penales y abogados en esta materia siempre han quedado un tanto fuera de la cuestión. La fuente con-

cluyó diciendo que "las salas debieran estar integradas por especialistas en las ramas de derecho Penal, Civil y de Trabajo y que existen grandes esperanzas entre todos los Alcaldes Penales para que en las próximas elecciones de Magistrados ahora en Mayo, se les tome en cuenta."

## IV Convención de Radioaficionados

Durante los días 5, 6 y 7 de julio próximo se verificará en esta capital la IV Conferencia de Radioaficionados de Centro América-Panamá, a la cual asistirán en calidad de observadores radioaficionados de Venezuela, Colombia y México. No menos de cuatrocientos elementos del ramo vendrán con ocasión de esta importante reunión, en la cual se discutirán asuntos de sumo interés para la afición radiofónica.

Como Secretario General de esta Convención fue nombrado don Humberto V. Pérez Bonilla, desde la última Convención celebrada en San Salvador.

## Nuevos contratos industriales

Se nos informó en el Ministerio de Industrias que se firmaron tres nuevos contratos industriales en el siguiente orden: Sociedad Industrial de Discos Centro Americana, Manufacturadora Fonográfica, con una inversión de trescientos mil colones.

Industrias Agrícolas Rimac S. A. para la fabricación de arados, rastros y otros equipos, con una inversión de doscientos mil colones.

Cardose Hermanos Ltda. para ampliar la fábrica de hormas para calzado, con una inversión de noventa mil colones.

## Educación para el matrimonio

El Comité Nacional de Salud Mental se propone dictar un Curso sobre Educación para el Matrimonio.

Es muy importante que el elemento joven quienes constituyen los futuros contrayentes y aún los que practican la vida matrimonial, enfoquen en forma científica varios aspectos de esta sociedad conyugal, la más importante de la vida.

El Curso de Educación para el matrimonio se efectuará los días martes y jueves del mes de mayo próximo, a las 7.30 p.m.

Paraninfo de la Universidad (Barrio González Lahmann)

## HOY PARAMOUNT y el Circuito RAVENTOS REX

presentan con orgullo a las 3 y 7.30 — \$ 5.00

### ¡Un film ENCANTADOR! ¡ALGO NUEVO y ASOMBROSO!

¡EL AFRICA VIRGEN ANTE SUS OJOS! ¡ESPECTACULAR! ¡BELLA! ¡DIVERTIDA! ¡UNICA! ¡La sorpresa filmica que TODOS ESPERABAN! ¡La cacería de animales vivos presentada como NUNCA se ha visto! ¡Una GRANDIOSA DIVERSION para TODOS!

Para Todas Las Edades...

HOWARD HAWKS PRESENTA

# HATARI!

¡UN MARAVILLOSO NUEVO MUNDO DE AVENTURAS!

HATARI! significa ¡AMOR!

HATARI! significa ¡ALEGRIA!

HATARI! significa ¡PELIGRO!

EL FILM SENSACION DEL AÑO

JOHN WAYNE KRUGER MARTINELLI BLAIN BUTTONS HAWKS BRACKETT WURITZ MANCINI

TECHNICOLOR

## HOY RAVENTOS LUX ¡ULTIMO DIA!

3-6.30-9.15 — \$ 2.00 Sólo 7.30 — \$ 2.00

¡A PETICION hemos tenido que PROLONGAR un día más este MARAVILLA! ¡19 DIAS DE EXITO ARROLLADOR batiendo TODOS los records! ¡COLOSAL ESPECTACULO de la ANTIGUEDAD! ¡Con su ESPLENDOR y sus DESDICHAS! ¡¡Véanlo!!

GOFFREDO LOMBARDO y JOSEPH E. LEVINE presentan UNA PRODUCCION TITANUS EN COLOR

# COMOMAY COMORRA

STEWART PIER STANLEY ROSSANA GRANGER ANGELI BAKER PODESTA RIK GIACOMO ANOUK BATTAGLIA ROSSI STUART AIMEE

Producción: GOFFREDO LOMBARDO Dirección: ROBERT ALDRICH Música: MIKLOS ROZSA Prod. Ejecutiva: MAURIZIO LODI FE

### ARANJUEZ

A las 8 — \$ 2.00  
Cinemascope y colores  
Rock Hudson, Doris Day y Tony Randall en la supercomedia de amor y deliciosa diversión y humor

**VUELVE AMOR MIO**

### CAPITOLIO

A las 7 y 9 — \$ 1.50  
Jayne Mansfield en el gran éxito inglés... Su cuerpo era el paraíso, pero su alma era el infierno

**EL DIABLO RUBIO**

### ADELA

7 y 9 — \$ 1.50  
Cinemascope y colores  
ED FURY en la grandiosa creación del héroe hombre de las arenas en lucha contra el toro

**URSUS**

REINA — 8 — \$ 1.50  
(Sólo para mayores de 21 años)  
Diana McBain y Arthur Kennedy en el drama

**VENENO EN EL ALMA**

CID — 9 — \$ 1.25  
Miguel Aceves Mejía, Lola Beltrán, Fernando Casanova en el impacto de acción

**CAMINO DE LA HORCA**

## EMPRESA TEATRAL URBINI S. A. HOY JUEVES 25 DE ABRIL DE 1963 HOY

### PALACE

8, 7 y 9.15 \$ 2.00

### IDEAL

6.30 y 8.45 \$ 2.00

Arrollando con todos sus éxitos anteriores SARITA MONTIEL establece nuevas dimensiones de popularidad con su triunfo más resonante:

**PECADO DE AMOR**



### MODERNO

3, 7 y 9 \$ 2.00 (Inconv. menores de 18)

El fascinante drama de amor que hace galopar los corazones!

METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTA A

**KIRK DOUGLAS EDWARD G. ROBINSON**



Otra ciudad... Un nuevo amor...

**DOS SEMANAS EN OTRA CIUDAD**  
(IT TAKES IN ANOTHER TOWN)  
con CVD CHARISSE  
GEORGE HAMILTON DANIEL LAY CLARE TREVOR JAMES GREGORY y ROSANNA SCHAEFER

### RIO

8 (Inconv. Menores de 18) \$ 1.50  
**MADRE SOLTERA**

### CALIFORNIA

4, 6 y 8 \$ 4.00  
El arlete de los records! El monstruo de las boleterías! El imán de las multitudes! CANTINFLAS, en el super fenómeno de risa loca que está haciendo furor en San José!!

POSA FILMS INTERNACIONAL S. A. presenta a su artista exclusiva

**MARIO MORENO**

**CANTINFLAS**

en el extra

### VARIEDADES

3, 7 y 9 \$ 1.50 (Sólo Mayores de 21)  
Carl Boehm,  
**ELLA ERA IRRESISTIBLE**

### COLON

6.30 y 8.30 \$ 1.50  
La joya del cine ruso!

**LA BALADA DEL SOLDADO**

### LIBANO

8 \$ 1.25  
7 y 9 \$ 2.00 (Sólo mayores de 21)

**POR LOS BARRIOS BAJOS Y SHOW**

### CASTRO

7.30 \$ 1.00  
Viruta y Capulina,  
**ANGELITOS DEL TRAPECIO**

PERO, COHO HABRAN PODIDO HACER EL FILM DE

## LOLITA?

PRONTO! PRONTO!  
con James Mason

SOLO 5 TEATROS en San José autorizados para exhibirla



¡NUEVAS AVENTURAS! DEL HEROE DE JULIO VERNE! CURD JURGENS Y LA BELLA CAPUCINE en:

## "El Triunfo de Miguel Strogoff"

¡TECHNICOLOR Y CINEMASCOPE!

### ROXY

3 - \$ 1.25 7-9 \$ 1.50